PHARMACIE LANDRY
ANALYSE D'URINE "ZONTECK"
TEST DE GROSSESSE $5.00
SERVICE DE 24 HEURES
Nous allons chercher l'échantillon à domicile,
n'importe où dans les limites de 15 milles.
Tél. PL 3-7557

JUSTICE mc GUIDEL
L'ACTION POPULAIRE

Bibliothèque des Jeunes
15 juin 1959

Kodaks Films Développements
OUVRAGE GARANTI
SPECIALITE: PRESCRIPTIONS
PHARMACIE O. GADOURY
Porte voisine du bureau de poste
CASIER POSTAL: 280 TEL. PL 6-4557
419, RUE NOTRE-DAME JOLIETTE
Livraison gratuite

ABC VOL. XLVII — 37 Joliette, mercredi le 14 octobre 1959 No 56

L'Hôpital St-Charles, de Joliette sera bénit le 23 octobre

L'Hôpital St-Charles, de Joliette, sera bénit par Son Excellence Mgr Joseph-Arthur Papineau et inauguré officiellement vendredi le 23 octobre prochain.

Cette double cérémonie religieuse et civile amènera à Joliette l'Honorable J-Paul Sauvé, Premier Ministre de la Province, l'Honorable Arthur Leclerc, Ministre de la Santé et quelques autres membres du Cabinet provincial qui seront aussi les hôtes de l'Honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail et député de Joliette à l'Assemblée législative.

A son arrivée à Joliette à 11 heures a.m. M. l'Honorable Premier Ministre rendra visite à Son Excellence Mgr Papineau et à 11 heures 30 il signera le Livre d'or de la Cité, à l'hôtel-de-ville, où il sera l'hôte de Son Hon. le Maire C.-A. Roussin.

Le programme des manifestations à l'Hôpital St-Charles suivra l'horaire que voici:

2 h. 00 Arrivée de l'Honorable Premier Ministre et visite de l'immeuble par les invités d'honneur.

2 h. 30 Arrivée de Son Excellence Mgr Papineau et bénédiction de la pierre angulaire, à l'extérieur.

3 h. 00 Rassemblement à la chapelle:
Bienvenue par l'Honorable Antonio Barrette
Allocutions:
M. J.-Raoul Charette, président de la Corporation de l'Hôpital St-Charles de Joliette.
L'Honorable Arthur Leclerc, Ministre de la Santé.
L'Honorable J-Paul Sauvé, Premier Ministre.
Ensuite, Son Excellence Mgr Papineau dira quelques mots à son tour et procédera à la bénédiction de la chapelle.

Le grand public est cordialement invité à profiter de cette occasion pour visiter l'Hôpital dont les portes resteront ouvertes jusqu'à 6 h. p.m.

Le Congrès Régional des Chevaliers de Champlain s'est déroulé sous le triple signe du civisme, du nationalisme et du souci des loisirs de la jeunesse

DELEGUES DU CONSEIL SOUVERAIN PRESENTS AU CONGRES — SPLENDIDES CAUSERIES DE MM. ARTHUR OUELLET, EMILE LANIEL ET DE MGR OMER VALOIS, AUMONIER SOUVERAIN — ELECTIONS DES OFFICIERS — M. LE CHANOINE LEO FOREST, AUMONIER REGIONAL TIRE LES CONCLUSIONS.

Dimanche dernier, à Joliette, se déroulait sous la présidence de M. Emile Laniel, Intendant, le Congrès Régional des Chevaliers de Champlain. Y assistaient les officiers de l'Intendance régionale et des délégués de chacune des Abitations locales. On y remarquait aussi à titre d'invités d'honneur. M. Jean Poitras et le Dr Roger Adam, O.D. respectivement gouverneur, secrétaire et gouverneur trésorier du Conseil Souverain tous deux de Joliette, et à titre de délégués officiels du Conseil souverain, M. J.-H. Benoit et Dr L. Chapdelaine, tous deux gouverneurs et habitant Montréal.

Mgr Omer Valois, P.D., aumônier souverain, M. le chanoine Léo Forest, directeur de notre journal et aumônier régional, M. l'abbé André Desrochers, aumônier local de l'Abitation Mathias Tellier, de Joliette étaient aussi présents à titre d'invités d'honneur.

Le Congrès comprenait deux parties distinctes: la première réservée aux seuls délégués consistait en deux séries de cours donnés durant l'avant-midi aux Capitaines et capitaines adjoints d'Abitations et aux secrétaires et trésoriers des Abitations MM. Charles Pelland et Normand Le-

(A suivre à la page 8)

Joliette aura son poste de radio l'été prochain

Le Bureau des Gouverneurs de la Radiodiffusion a annoncé vendredi dernier d'Ottawa qu'il recommandait l'émission d'un permis pour l'établissement d'un poste à Joliette, tel que demandé par Radio-Richelieu Limitée. Cette demande avait été soumise aux autorités le 28 septembre dernier et le permis officiel sera vraisemblablement émis par le ministère fédéral des Transports dans deux semaines environ.

A moins de retard imprévu, la ville de Joliette sera donc dotée dès l'été prochain de son propre poste de radio. D'une puissance de 1,000 watts, le nouveau poste pourra être capté à 1350 au cadran. Les travaux d'érection commenceront tout problablement cet automne pour être terminés le printemps prochain.

— Soulignons que CJSO et le poste de Joliette opéreront en réseau plusieurs heures par jour, mais les deux postes diffuseront séparément leurs propres émissions à certaines heures pour les programmes d'intérêt strictement local à chacune des deux villes. Les studios et bureaux du poste de Joliette, dont les lettres d'appel seront problablement CJMB ou CJBM, seront situés dans le centre de la ville, à Joliette, alors que le transmetteur sera érigé à St-Paul de Joliette.

PROCHAIN DEPART POUR ROME



Son Excellence Mgr Edouard Jetté, évêque auxiliaire a été désigné par Son Excellence Mgr Joseph-Arthur Papineau pour accomplir à sa place et en son nom le voyage "ad Limina" que chaque évêque titulaire doit faire tous les cinq ans à Rome aux fins de prier au Tombeau du 1er pape saint Pierre et de remettre au pape régnant, le rapport complet des activités religieuses du diocèse duant les cinq dernières années.

Au nom de Son Excellence Mgr Papineau et à titre de son représentant, Son Excellence Mgr Edouard Jetté s'embarquera donc, mercredi prochain le 21 octobre à New-York à bord du Saturnia de la Ligne Italienne en direction de Naples. Il sera accompagné par M. l'abbé Lucien Sylvestre, vice-chancelier.

Nous souhaitons à Son Excellence Mgr l'Auxiliaire et à son assistant un très heureux et très fructueux voyage dans la ville éternelle et auprès de Sa Sainteté le Pape Jean XXIII.



(Photo L'Action populaire)

M. Réal Gariépy, B.A., M.A., commissaire industriel présente officiellement à S. H. le Maire C.-A. Roussin (assis à son bureau) une brochure spécialement préparée pour faire connaitre les facteurs de localisation industrielle à Joliette. On remarque debout: de gauche à droite M. Louis Farbstein, de la cie de développement industriel M. J.-A. Desormiers, sec.-trés de la Cité et sec. de la Compa-industriel, auteur de la brochure, M. M. Lévesque, directeur général gnie, M. J. Malo, courtier, vice-président, M. Gariépy, Commissaire des services municipaux, M. Lucien Caron, président de la Cie de Développement industriel.

JEUNE COMMERCE RECU A L'HOTEL DE VILLE



(Photo L'Action populaire)

A l'occasion de l'initiation des nouveaux membres, les dirigeants du Jeune Commerce de Joliette ont été reçus par les autorités de la Ville, dimanche le 11 octobre dernier. Nous voyons sur la photo ci-dessus, le président M. Roger St-Arnault, au moment où il signe le Livre d'Or de la Cité. Il est entouré, de gauche à droite, de MM. Michel Gardner, directeur J.C.; J.-A. Desormiers, secrétaire-trésorier de la Cité; Arthur Robillard, pro-maire, qui a reçu les visiteurs au nom de la Cité; Denis Loyer, vice-président provincial J.C.; Jacques Beaupied; G. Rivest, directeurs et Gilles Rouleau, ex-président J.C.

CERTIFICAT ET MEDAILLE D'OR DE L'ORDRE DU MERITE ACCORDE A M. FLORUS PAYETTE DE CRABTREE MILLS



Lundi dernier le 5 octobre M. Florus Payette recevait un certificat, une médaille d'or et un bouton de l'Ordre du Mérite de la Fédération des Commissions Scolaires Catholiques du Québec. On sait que la F.C.S.C. tenait un congrès à Montréal dernièrement.

Aussi le certificat était daté du 1er octobre 1959 et signé du président général M. Paul Desrochers et du secrétaire général. Il fut accordé à M. Payette "pour services marqués à la cause de l'Education dans la province de Québec."

M. Payette méritait ces honneurs à juste titre, puisqu'il se dépensa sans compter pendant 15 ans à la Commission Scolaire. Il fut d'abord 3 ans commissaire, puis 12 ans président. De plus, il remplit les fonctions de vice-prés. de la Fédération diocésaine des commissions scolaires durant 2 ans et de président durant 4 ans.

En outre, M. Payette fut conseiller et maire; ainsi que vice-prés. puis président de la Commission des Loisirs de Crabtree.

Nous offrons donc nos plus sincères félicitations à cet homme courageux et dévoué envers ses concitoyens. Puisse-t-il être un exemple de générosité que beaucoup d'autres sauront suivre.

Un hôpital régional sera construit à Repentigny-les-Bains

Les paroisses de Lachenaie, Charlemagne, St-Paul l'Ermite, Repentigny, St-Sulpice, Lavaltrie Lanoraie et l'Assomption seraient bientôt desservies par un hôpital régional de 55 lits pour adultes et 22 lits de pouponnières. Cet hôpital serait construit, dès le printemps prochain au centre de cette région, soit à Repentigny-les-Bains, il aurait un seul étage et coûterait environ $645,000

Ce qu'il y a toutefois de tout à fait original et peut-être constitue un cas unique en notre province, c'est que cet hôpital appartiendrait à un groupe de médecins de la campagne et opérerait sans but lucratif sous l'administration d'un comité de gouverneurs bénévoles, ce qui, dit-on, aurait pour effet de diminuer considérablement les frais d'hospitalisation.

Voilà pourquoi le comité directeur de cet important projet ayant obtenu du gouvernement provinciale la charte nécessaire a décidé de lancer une souscription par tout le territoire qui sera desservi par le futur hôpital.

Présidée par M. Paul Fournier, un homme d'affaires bien connu de Ville St-Michel, la Campagne de souscription aurait pour objectif le montant de $75,000.00 et se déroulerait du 18 octobre au 7 novembre.

Des comités paroissiaux ont été formés et sont en plaine activité. Nous en ferons connaitre la composition dans une prochaine édition.

Réunion générale de l'Association Libérale du comté

Tous les Libéraux du Comté de Joliette sont cordialement invités à une réunion de l'Association Libérale du Comté de Joliette qui aura lieu jeudi le 22 octobre courant en la salle du Marché à Joliette, à 8 h. p.m.

Le Président sortant de charge, M. Roland Gauvreau, rendra compte de son mandat.

Tous ceux qui assisteront à cette réunion pourront ensuite faire des suggestions concernant le programme à élaborer pour l'année à venir et certaines activités auxquelles ils voudraient participer.

A la fin de cette réunion auront lieu les élections des officiers qui devront gouverner l'Association pour l'année à venir.

Congrès diocésain lacordaire le 24 octobre

Tous les Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc du diocèse sont invités à prendre part au Congrès diocésain annuel de ce mouvement qui consiste en fait en une veillée de réflexion, de méditation et de prières centrée sur la grande prière liturgique par excellence: la messe.

Ce congrès sera présidé par Son Excellence Mgr Joseph-Arthur Papineau et se tiendra au gymnase du Séminaire pour une partie et à la Cathédrale.

Nous en donnerons le programme détaillé dans notre prochaine édition.

L'OEUVRE DES VOCATIONS

Pour tous renseignements concernant l'Oeuvre des Vocations, pour demande de bourse, pour offre d'argent, etc. l'on est prié de s'adresser désormais au nouveau directeur diocésain de l'Oeuvre des Vocations, M. l'abbé Hermès Pelland, de l'évêché de Joliette.

Campagne Richelieu

La campagne annuelle organisée par le Richelieu-Joliette, dans le but de venir en aide aux Centres Richelieu-Joliette et que l'on a qualifiée de "Campagne des Petits Pains", aura lieu dans notre ville, dimanche le 25 octobre prochain.

De plus amples détails vous seront donnés dans notre prochaine édition. (Communiqué)

LA SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET NOS REPRESENTANTS CIVILS



La Société Centrale d'Hypothèques, à la demande de M. Ls-Joseph Pigeon, député fédéral de Joliette, L'Assomption, Montcalm a rencontré les autorités de la Cité de Joliette et les membres de la Commission Scolaire de la Ville, pour expliquer les facilités d'emprunt que la Société offre aux Municipalités et aux Commissions Sco laires. Sur la photo prise lors de la rencontre, nous remarquons, de gauche à droite: MM. Eugène Lussier, secrétaire de la Commission Scolaire; Maurice Lévesque, directeur général des Services Municipaux; Réal Gariépy, Commissaire Industriel de la Cité; Dr Georges Chevrette, Me Claude-Edouard Hétu et Gérald Tellier, tous trois Commissaires; Ls-Joseph Pigeon, député fédéral; Dr Roland Magnan, président de la Commission Scolaire; Hector Saint-Pierre, directeur régional de la Société Centrale d'Hypothèques; J.N. Barr, préposé au Logement, à la même Société; son Honneur le maire C.-A. Roussin et M. Albert Lussier, directeur des études, à la Commission Scolaire. (Photo L'Action populaire)

IL S'AGIT BIEN DU 3e CENTENAIRE

Il s'est glissé une erreur en page 9 alors qu'il est écrit que notre diocèse était bien représenté au 2e Centenaire de l'Arrivée de Mgr de Laval au Canada. Il faut lire 3e Centenaire puisqu'en fait il s'agit bien de 1659.

GUY LAPORTE, ELEVE DU SEMINAIRE, DECEDE A 12 ANS

Le 10 octobre, à l'Hôpital Pasteur, de Montréal est décédé à l'âge de 12 ans, après une brève maladie, Guy Laporte, élève d'Eléments Latins au Séminaire de Joliette, fils de M. et Mme Philippe Laporte (Madeleine Hétu) de Notre-Dame de Lourdes. Il était le neveu de l'abbé Léo Hétu, professeur au Séminaire, aux études à l'Université Laval.

Outre son père et sa mère et son oncle prêtre, le défunt laisse dans le deuil, ses frères Claude, Luc et Robert et sa soeur Nicole, son grand-père paternel, M. Joseph Laporte, ses grands-parents maternels, M. et Mme Joseph Hétu, tous de Notre-Dame de Lourdes; un grand nombre d'oncles et tantes parmi lesquels les Rév. Srs Marie de St-Joseph et

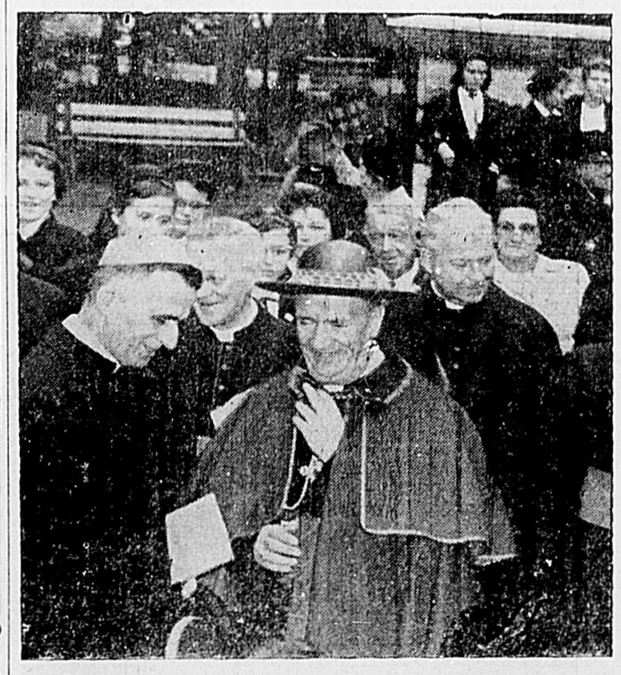
(A suivre à la page 8)

CONFERENCIER AU RICHELIEU-JOLIETTE



(Photo L'Action populaire)

Le club Richelieu-Joliette avait le plaisir d'entendre comme conférencier, lors de son souper hebdomadaire de jeudi le 8 octobre dernier, M. P.-A. Chaput, ancien résident de notre Cité, maintenant établi à Québec. M. Chaput a parlé du Carnaval de Québec et de son organisation. Nous remarquons, sur la photo prise à cette occasion, de gauche à droite: Mme René Gravel, le conférencier M. P.-A. Chaput; M. René Gravel, président du club; Mme Chaput et le docteur Robert Quenneville en charge du chant durant les soupers.



S. Em. le Cardinal Alfredo OTTAVIANI, légat de S. S. Jean XXIII aux récentes fêtes de Québec, a accompli un pèlerinage officiel au Sanctuaire national de NOTRE-DAME-DU-CAP. La photo nous le montre en compagnie de S. E. Mgr Maurice Roy, Arch. de Québec et Primat de l'Eglise canadienne, et des membres de la délégation pontificale.

DIMANCHE DES MISSIONS: 18 OCTOBRE 1959

(Voir éditorial, annonce spéciale et article du Père Gilles Cusson, S.J.

Chronique du Séminaire

REUNION DES ANCIENS DU NORD-OUEST DU QUEBEC — La réunion des Anciens du Nord-Ouest du Québec a eu lieu mercredi dernier, le 7 octobre 1959, à l'Hôtel Albert de Rouyn. Le Révérend Père Athanase Ménard, c.s.v., secrétaire de la filiale, avait invité tous nos Anciens dont les adresses sont exactes. En dépit des longues distances à parcourir et de la période favorable à la chasse, quatorze anciens ont assisté à la réunion présidée par le Révérend Père Lucien Dufort, c.s.v., vice-provincial d'Amos.

Outre le Révérend Père Lucien Dufort, président de la filiale et le Père Athanase Ménard, secrétaire, ont assisté à la réunion M. le Chanoine Napoléon Lévesque, curé de Macamic, M. le notaire Edmond Comtois de Rouyn, M. l'abbé Clarence Roy, curé fondateur de Bourlamaque, MM. les abbés Arthur Drouin et Jacques Petit, d'Amos, M. l'abbé Plourde, d'Amos, le Père Georges Bergeron, c.s.v., de Rouyn, le Père Loyola Carrier, c.s.v., de Normétal, M. Martial Morin, d'Amos, et Gérald Lebeau, de Rouyn. Le Séminaire de Joliette était représenté par le Père Denis Périgord, c.s.v., directeur de la Campagne de souscription, et par le Père Fernand Cuerrier, assistant-procureur.

A l'issue du repas, le Père Lucien Dufort, président, a présenté les hommages des Anciens à l'Alma Mater en signalant toute la fierté des nôtres en face des nouvelles réalisations du Séminaire qui continue à se classer parmi les collèges d'avant-garde. Le Père Denis Périgord a remercié le président et le secrétaire de la filiale pour l'organisation de la réunion et il a transmis les salutations et les voeux du Révérend Père Gaston Bibeau, c.s.v., supérieur du Séminaire. Il a félicité les anciens pour leur fidélité à l'Alma Mater et pour les oeuvres magnifiques accomplies dans la région du nord-ouest. Au nom du Séminaire, il a particulièrement félicité Mgr Viateur Dudemaine, qui vient de prendre sa retraite après avoir été curé de la cathédrale d'Amos et il a souhaité un prompt rétablissement à Mgr Albert Pelletier, curé de St-Michel de Rouyn, retenu à l'Hôpital St-Enfant-Jésus de Québec pour une intervention chirurgicale. Le Père Périgord a ensuite décrit les réalisations du Séminaire sur le plan spirituel, académique et matériel. Il a fait un rapport général des résultats de la souscription et il a exprimé le voeu de compter tous les anciens du Nord-Ouest parmi les bienfaiteurs du Séminaire qui a besoin de la générosité de tous.

Le Notaire Edmond Comtois de Rouyn a été choisi comme président de la filiale pour succéder au Père Lucien Dufort et le Père Athanase Ménard conserve ses fonctions de secrétaire.

On a convenu de grouper les Anciens par différentes régions et de nommer pour compléter le comité, un représentant de chaque région:

M. Maurice Perreault, pour Amos; M. René Buisson pour Rouyn; M. Joseph Lambert pour La Sarre; M. l'abbé Maurice Laforest et le Dr Jacques Plourde pour Val d'Or et Barraute; M. Arcade Plante pour le Témiscamingue. Dans chacune de ces régions, le représentant pourra maintenir des contacts plus fréquents avec les siens et tenir une réunion à chaque année. Il sera aussi plus facile de suivre les activités des Anciens et de communiquer au Secrétariat de l'Association des Anciens à Joliette les changements d'adresse et toutes les nouvelles qui intéresseraient nos lecteurs du Bulletin des Anciens.

La réunion générale de la filiale aura lieu désormais à tous les trois ans à Rouyn. Le président se propose de communiquer avec les représentants et ainsi il sera plus facile d'assurer un grand nombre de présences à la prochaine réunion générale.

Dimanche, 4 oct.:

M. l'abbé Gérard Lavallée, professeur d'anglais dans les classes de Lettres, doit entrer aujourd'hui à l'hôpital pour cause de maladie. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Mardi, 6 oct.

Le R. P. Antonin Lamarche, c.s.v., Préfet des Etudes au collège de Matane, vient prendre le dîner au Séminaire.

Jeudi, 8 oct.

Le R. P. Gilbert Doucet, Préfet des Etudes, les abbés Roger Lasalle et Louis Germain, se rendent à St-Didace, prier au corps de Mme Antonio Hamelin. Elle était la mère de Louis-Edmond Hamelin, ancien élève (1938-1945), directeur de l'Institut de Géographie de l'université Laval. Nos sincères condoléances.

Jeunesses Musicales:

A l'Ecole Marie-Charlotte, s'ouvre, ce soir, la saison de concerts des Jeunesses Musicales par la présentation de la pièce "Il est minuit, docteur Schweitzer" de Gilbert Cesbron. Cette pièce, qui fait ressortir la personnalité admirable du Dr Schweitzer, fut magnifiquement interprétée par la compagnie théâtrale de Marie Bertrand. Au début de la soirée, le P. Fernand Lindsay a souligné le fait que la section des Jeunesses Musicales de Joliette est une des plus anciennes (8e saison) et des plus actives de la Province. Il a invité les élèves et le public, malheureusement trop peu nombreux, à faire connaitre davantage les Jeunesse Musicales et à recruter des nouveaux membres afin de permettre une saison de concerts encore plus intéressante.

Vendredi, 9 oct.

Le R.P. Médard Laroche, c.s.v., représente le Séminaire à un congrès des Bibliothécaires à Chicoutimi. Nos félicitations.

Dimanche, 11 oct.

Nous avons la douleur d'apprendre la mort de Guy Laporte, élève d'Eléments "A" et neveu de l'abbé Léo Hétu, professeur du Séminaire ,actuellement aux Etudes à Québec. Guy est mort, hier soir, après quelques jours de maladie.

A la famille du défunt, nos plus sincères condoléances.

Le R. P. Lionel Cloutier, directeur des Elèves, reçoit au Séminaire ses confrères du 83e cours. Ils fêtent, aujourd'hui, leur vingt-cinquième anniversaire de sortie du collège. Nos félicitations.

A la 2e séance du Ciné-Club, on présente, ce soir "Blackboard Jungle) (Graine de Violence), film qui expose le problème de la délinquence juvénile aux Etats-Unis. Après la projection du film, les élèves de Lettres et de Philosophie se divisent en équipes et discutent sur les différents aspects de ce film.

32 nord, Place Bourget Tél. PL. 3-3752

LUCIEN LECLERC, Ing. P. A.G.

INGENIEUR PROFESSIONNEL
ARPENTEUR GEOMETRE
Joliette, Qué.

ARPENTAGE, AQUEDUC, EGOUTS, PAVAGE, ETC.

Quiconque mange une fois au LION D'OR y revient toujours

RESTAURANT LION D'OR

J.-A. RENE ROY, prop.

COIN STE-ANNE ET RICHARD Tél. PL 6-6247 JOLIETTE

ST-PAUL

D.N.C. — NAISSANCES — LAFORTUNE — Le 17 septembre à M. et Mme Gilles Lafortune, une fille baptisée le 26 sous les noms de Marie, Denise, Edith, Chantal. Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Robert Lafortune, oncle et tante de l'enfant.

BEAUDOIN — Le 23 septembre à Louis-Marie est née une petite soeur baptisée le 27 sous les noms de Marie, Blanche, Lucie, Aline, enfant de M. et Mme Jean Beaudoin (Colette Rochon). Les parrain et marraine furent M. et Mme Patrice Beaudoin grands-parents de l'enfant. — Le R.P. Jean Loranger P.B. lui a conféré le sacrement de baptême.

VADNAIS — Le 11 octobre, M. le vicaire Louis Richard baptisait Joseph, Charles, Christian né le 3, enfant de M. et Mme Gaston Vadnais (Herméline Dalphond). Les grands-parents de l'enfant M. et Mme Alfred Vadnais agissaient comme parrain et marraine. Nous offrons nos félicitations à ces heureux parents.

MARIAGE GAGNON-ROY — Le 3 octobre, Mgr Henri Langlois, P.D., Supérieur du Collège de l'Assomption, bénissait le mariage de M. Roger Gagnon, fils de M. et Mme Philias Gagnon de l'Assomption à Mlle Pauline Roy, fille de M. et Mme Ch.-Edouard Roy de cette paroisse. Les deux pères accompagnaient leurs enfants. Voeux de bonheur à ces jeunes époux.

IMPOSANTES FUNERAILLES — Le 27 septembre, Dieu rappelait à Lui l'âme de sa fidèle servante Mme Joseph Amyot, âgée de 76 ans et 8 mois. Sa longue maladie fut une belle préparation à la mort. C'est avec générosité qu'elle entrevoyait sa fin prochaine, aussi avec quelle ferveur priait-elle pour ce passage décisif... Amie intime du Dieu-Eucharistie qu'elle recevait avec tant d'amour, elle parlait avec abondance du bonheur de Le posséder un jour pour l'éternité. Que dire de sa dévotion toute spéciale envers St-Joseph et la très Ste-Vierge! C'est à tous les jours qu'elle récitait son Rosaire; nul doute que la Ste-Famille était à son arrivée lorsque son âme rencontra son Dieu. Ses 150 Ave quotidiens ont enrichi sa couronne faite du devoir obscur de l'immolation de tous les instants pour sa belle et nombreuse famille qu'elle chérissait de tout son coeur. De ses 16 enfants, 13 lui survivent. Ses imposantes funérailles ont eu lieu à St-Paul le mercredi 30 septembre à 10 h. La levée du corps fut faite par M. le curé Donat Houle. Le service funèbre fut chanté par ses neveux: M. le curé Victor Amyot officiant; M. l'abbé Yvon Bélair, diacre; M. l'abbé Gaston Amyot, sous-diacre. Des messes furent dites aux autels latéraux par M. l'abbé L. Hénault et le R. P. Dubois S.J. Ses petits-enfants servaient comme acolytes.

Au choeur on remarquait un nombre considérable de prêtres, amis de la famille et plusieurs d'entr'eux confrères de ses fils. La nef était également remplie à capacité. A noter la présence de plusieurs religieuses de diverses communautés, ainsi qu'une délégation de gardes-malades venues de l'Hôpital Saint-Eusèbe. Le chant de la messe de Requiem fut exécuté par une très belle chorale de Joliette. La bannière des Dames de Ste-Anne dont Mme Amyot faisait partie précédait le cortège à son arrivée et la conduisit à son dernier repos au cimetière paroissial. Nous prions la famille d'agréer nos plus profondes sympathies.

Le 3 octobre, nous apprenions la mort soudaine de M. William Perreault ex-épicier de Joliette. Il était âgé de 76 ans et 3 mois. Ses funérailles ont eu lieu le 6 à Saint-Paul, en présence de ses parents et de ses amis. Le service funèbre fut chanté par M. le curé D. Houle assisté de M. le vicaire L. Richard de M. Luc Marsolais. Il fut inhumé au cimetière de Saint-Paul.

Nous offrons nos condoléances à sa famille.

REPRISE DE "L'EPAVE"

Après "Les Grands Espaces", un autre populaire radio-roman, "L'Epave", vient de reprendre son cours sur les ondes de votre poste régional et préféré CJSO. Depuis lundi, on retrouve progressivement tous les matins à 10 h. les personnages de cette série à succès: Pit l'Heureux, Mathilde, Nicolas Dubé, Lisa, Génie Simard, etc.

"Pointe aux Biches, on s'interroge toutefois sur les intentions du malheureux Gaston Lemoyne. Car il faut bien le dire et les habitués de l'Epave" le savent bien, on peut s'attendre à tout de lui.

Pour savoir plus long, ne manquez donc pas les prochains épisodes de "L'Epave" qui a repris les ondes cette semaine et qui peut maintenant être entendu tous les matins à 10 heures.

Ce qui se passe à l'Epiphanie

BAPTEMES — Le 5 octobre a été baptisé par l'abbé Chs-Ed. Guilbeault, Joseph Alcide, Claude, enfant de M. et Mme Normand Chayer (Claire Trudel). Dans les honneurs: M. et Mme Alcide Chayer (Ozine Martel) grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Lucien Trudel.

Le 11 octobre a été baptisé par l'abbé Chs-Ed. Guilbeault, Joseph, Jean-Paul, François né à l'hôpital St-Paul l'Ermite, enfant de Georges-Guy Lebeau et de Blandine Landry de L'Epiphanie. Dans les honneurs: M. et Mme Jean-Paul Landry (Madeleine Venne) de St-Jacques. Porteuse: Mlle Lise Lebeau, soeur de l'enfant.

Le 11 octobre a été baptisée par l'abbé Chs-Edouard Guilbeault, Marie, Alice, Johanne, née à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette, enfant de M. et Mme Noel Tessier (Juliette Lamarche), de L'Epiphanie. Dans les honneurs: M. et Mme Maurice Tremblay (Alice Tessier), oncle et tante. Porteuse: Mlle Ghislaine Tessier, soeur de l'enfant.

Le 11 octobre a été baptisé par l'abbé C.-E. Guilbeault, Jos., Rosaire, Yvon ,enfant de M. et Mme Rolland Vendette (Auréa Pimparé). Parrain: M. Trefflé Vendette; marraine: Mme Polydore Morin. Porteuse: Mlle Yolande Morin.

TRIDUUM — Du mercredi le 6 au vendredi soir le 8 un triduum a été prêché par le Rév. Père Marcel Foisy, c.s.v., de Joliette à la Congrégation des Dames de Ste-Anne. Il y eut réception de trois nouveaux membres jeudi soir et le tout s'est terminé par la communion générale. Le triduum a été suivi par un grand nombre de dames. La réception a été présidée par Mgr Wilfrid Caillé, curé et aumônier de la Congrégation. A cette occasion il y eut les élections du comité qui se compose comme suit:

Présidente: Mme Emile Livernoche. Première-Assistante: Mme Antonio Forest. Deuxième-Assistante: Mme André Lemire. Conseillères: Mmes Léonard Duval, Gérard Grisé, Jules Bernier, Rolland Forest. Infirmière: Mme Chs Ed. Germain. Sacristine: Sr Marie Marcelle Agnès. Secrétaire: Mme Philias Thouin. Organiste: Mme Marguerite B. Ratel. Directrice de la Chorale: Mme Rosaire Roch.

DECES — Sincères condoléances à M. Arthur Lafleur et Mme Wellie Picotte à l'occasion de la mort de Mme Henri Beauchamp (Héléna Lafleur) leur soeur de St-Gabriel de Brandon.

SERVICE — Mercredi le 14 octobre Mgr Wilfrid Caillé, curé, assisté du Père Blackburn, c.s.v. comme diacre et de l'abbé R. Thibodeau comme sous-diacre chantait le service de M. Désiré Beauchesne décédé dimanche dernier à l'âge de 72 ans; il était l'époux de Adèle Côté de cette paroisse.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil ses fils Maurice et Roger de L'Epiphanie, Roméo de St-Hubert et Yvon de Montréal; sa fille: Mme Joseph Gagnon (Lucienne) de Ste-Marie Salomée; ses frères: Conrad de St-Fabien et Charles des Etats-Unis; ses soeurs: Mmes Pierre Côté (Florida) Magloire Picard de Rédemption, Jean-Baptiste Roussel (Rose. de St-Mathieu et Edmond Fortin (Marie) de Saebec.

Sincères sympathies aux familles éprouvées

CIMETIERE — Le transport du cimetière actuel est une chose décidée par la paroisse, en autant que les autorités religieuses diocésaines et civiles approuveront le projet.

Il y a déjà plusieurs années que ce projet est mis à l'ordre du jour. Le transport du cimetière est devenu une nécessité:a) pour permettre le développement d'une partie du village qui est séparée du centre du village par le cimetière actuel b) Pour enterrer avec plus de décence les corps qui actuellement sont enterrés dans un terrain rempli d'eau et que le drainage du terrain serait un problème plus grand et plus dispendieux que le transport du cimetière lui-même. c) Parce qu'enfin le terrain où s'érigera le futur cimetière est un terrain où il n'y aurait pas d'eau et facile à égoutter. d) Enfin parce que après certaines démarches et beaucoup d'étude le transport du cimetière dans la pointe Contant se fera sans surcharger ni les contribuables ni la Fabrique, étant donné que la municipalité offre le terrain gratuitement et que l'ouverture de la rue Notre-Dame et de celle qui conduira au nouveau cimetière sera faite par un octroi du Gouvernement Provincial obtenu par l'entremise de M. le Député Victor Chartrand. Le terrain offert par le Conseil Municipal pour le nouveau cimetière sera beaucoup plus grand: 400 pi. par 600 pi. La Fabrique a six ans pour faire le changement des corps excepté pour ceux qui sont au centre où doit passer la rue. Une consultation populaire a eu lieu à une assemblée régulière de la paroisse tenue le 27 septembre dernier. Un vote de 182 en faveur du transport du cimetière contre 76 qui s'y opposaient. La paroisse s'est donc prononcée sans équivoque. Un fait à signaler c'est que le tout s'est fait dans la prière et dans la paix comme l'avait demandé Mgr Wilfrid Caillé, curé, avertissant la population qu'il était prêt à lui aider dans le sens qu'elle le voudrait.

Les décisions prises actuellement sont:

1ère: La Fabrique accepte l'offre d'un terrain de 600 pi. par 400 pi. situé sur le no P 257 du cadastre du village à la Pointe Contant.

2e: La Fabrique consent à y transporter les corps à ses frais selon les exigences des autorités religieuses et civiles.

3e: La Fabrique a un laps de temps de six ans pour transporter les corps qui ne sont pas situés sur la rue à ouvrir.

4e: Le Conseil Municipal s'engage à ouvrir à ses frais la rue Notre-Dame jusqu'à la 4e Avenue ainsi que le chemin de la rue Des Sulpiciens conduisant au nouveau site du cimetière.

Le drainage de la rue et les trottoirs longeant la rue Notre-Dame seront à la charge de la municipalité.

5e: Des soumissions seront reçues par les margueilliers et le Curé, en vue du transport des corps du centre et de l'installation des monuments.

6e: Un surveillant des travaux sera engagé pour voir à l'observance des prescriptions de la loi civile et canonique pendant le transport des corps.

7e: un lot sera concédé gratuitement dans le nouveau cimetière à ceux qui possèdent déjà un lot dans l'ancien.

8e: La Fabrique fera faire une esquisse d'un plan de cimetière par une personne compétente, afin de faire un beau cimetière.

ST-THOMAS

(D.N.C.) BAPTEMES: — Le 11 octobre, l'Eglise s'enrichissait de trois nouveaux membres. En effet, le baptême était conféré à trois enfants de la paroisse.

LACHANCE: — C'était d'abord l'enfant de M. et Mme Philippe Lachance (Huguette Harnois) né le 29 septembre dernier et qui portera désormais le nom de Joseph-Paul, Sylvain. Parrain et marraine: M. et Mme Paul-Laurier Lachance.

GOYETTE: — Puis ce fut le tour de l'enfant de M. et Mme Marcel Goyette (Reine-Hélène Harnois). qui porte maintenant le nom de Marie, Hélène, Louise, Elle naissait le 8 octobre dernier. Furent parrain et marraine M. et Mme Paul-Eugène Fréchette, oncle et tante de l'enfant.

BONIN: — Vint enfin le tour de Joseph, Robert, Roland Bonin, fils de M. et Mme Maurice Bonin (Rolande Corriveau). L'enfant, né le 8 octobre dernier. était accompagné au baptême par M. et Mme Robert Bonin, oncle et tante de l'enfant qui agissaient comme parrain et marraine.

A tous ces heureux parents, nous offrons nos félicitations les plus sincères et nos meilleurs voeux.

NOUVEAU VICAIRE: — Le début d'octobre voyait arriver à St-Thomas deux nouveaux vicaires: l'abbé Rosaire Bérard, professeur au Séminaire de Joliette pendant de longues années et l'abbé André Pelletier, nouveau prêtre de mai dernier. Des citoyens de St-Thomas firent aux collaborateurs de leur pasteur, un accueil chaleureux et souhaitèrent à ces nouveaux venus par la voix de leur curé, un fructueux ministère.

Les paroissiens de St-Thomas regrettent néammoins la perte de M. l'abbé Jean Riberdy et de M. l'abbé Gilles Desrosiers qui furent appelés à remplir à d'autres endroits, leur apostolat dont tous avaient profité pendant les quelques mois trop courts passés à St-Thomas. Ils profitent de cette chronique pour les remercier et leur offrir leurs voeux pour une merveilleux apostolat dans l'endroit où ils vont: M. Riberdy à la Providence St-Joseph à Joliette et M. Desrosiers à St-Michel-des-Saints.

VISITE PAROISSIALE: — La semaine dernière dès le début de la semaine, M. le curé et ses vicaires terminaient la visite paroissiale dans le village même de St-Thomas. Ce fut une autre occasion de rencontre entre le père et ses enfants: rencontre où l'on dit parfois ses peines et ses joies au prêtre qui nous visite comme le représentant du Seigneur et où le prêtre à son tour verse en abondance ses conseils ses encouragements et les bénédictions du ciel. M. le curé et ses vicaires remercient les gens de les d'avoir reçus avec tant de courtoisie et de déférence.

Toute nouvelle susceptible d'intéresser les fidèles de la communauté paroissiale et civile devra être communiquée au presbytère où toujours vous serez reçus à bras ouverts. D'ici là, bonne semaine.

ST-COME

D.N.C. — DECES MAILLOUX OVIDE — Vendredi le 9 octobre est décédé dans sa nouvelle demeure au village M. Ovide Mailloux, époux de Marie Morin. Il était âgé de 74 ans. Il laisse 3 garçons Almanzor, Georges et Elias Mailloux, marié à Lucie Arbour; il laisse 6 filles ainsi que leur époux: M. et Mme Sylvio Perreault (Elianne) de Ste-Marcelline, Mlle Délia Mailloux de St-Côme, M. et Mme Philippe Rivest (Annette) M. et Mme Rosaire Riopel (Jeanne) M. et Mme Réal Morin (Gabrielle) M. et Mme Gérald Morin (Aline) de St-Côme. Il laisse 2 frères: Eucharistie et Clément Mailloux de St-Côme, une soeur Vve Alphonse Perreault (Diana) de St-Alphonse et plusieurs beaux-frères et belles-soeurs. Il laisse également un grand nombre de petits-enfants dont Suzanne Riopel à l'Lnstitut Familial à St-Jacques et Thérèse Rivest à L'Ecole Normale à Joliette.

Funérailles le 12 octobre. M. le curé a fait la levée du corps et il a chanté le service assisté de M. le Curé Paul Valois de St-Alphonse et de M. le Vicaire Philippe Lafontaine de St-Côme. Le R. Père Laurent Fortin, o.m.i. et l'abbé Jean-Marie Payette dirent la Messe aux autels latéraux. Le choeur de chant était sous la direction de M. Antonio St-Georges qui chanta après le Libera "Lacrymosa Dies Illa". M. Réjean Baillargeon touchait l'orgue. Les funérailles étaient sous la direction de la Maison Napoléon Chevrette et Azellus Garceau. Nos sympathies à la famille.

Le 28 septembre, M. l'abbé J.-Marc Marsolais et M. Yvan Forest assistaient à l'Assemblée Générale de notre Caisse Populaire. Notre Caisse a opéré au cours de l'année au-delà de un million. Un rapport détaillé paraitra dans une prochaine édition.

Le 4 octobre M. le vicaire accompagné de quelques membres de la J.A.C. assistait à la Réunion du Secteur à Sainte-Emmélie. M. Jean-Louis Gauthier avait mis son Char à la disposition des membres de la J.A.C.

Le 8 octobre 1959 Réunion du Secteur de l'UCFR. La réunion a été tenue à la Salle du Couvent. On remarquait M. Jean-Marc Marsolais, ptre aumônier, Mme Léo Grégoire, présidente diocésaine, Mme Paul-Emile Gingras, secrétaire et des délégations de St-Ambroise et de St-Alphonse.

BAPTEME — Le 27 septembre, Morin, Marie, Sylvie, Agathe fille de M. et Mme Gérald Morin. Parrain: Almanzor Mailloux et marraine: Délia Mailloux.

Le 5 octobre, Morin, Marie, Suzanne, Hélène, fille de M. et Mme René Morin. Parrain et marraine: M. et Mme Albert Gaudet.

BENEDICTION D'UNE CROIX — Dimanche M. le curé a béni la nouvelle croix érigée chez M. et Mme Alexandre Thériault.

DEPART — Nous déplorons le départ de M. et Mme Marcel Laforest et leur fille France. Espérons qu'ils conserveront leur Foi et leur langue.

ACTIVITES SCOLAIRES A ST-COME — Après un brillant succès pour l'année dernière, la Caisse scolaire de St-Côme reprend ses activités avec encore plus de détermination cette année. Nous touchons le 100% des inscriptions et nous espérons que le nombre des déposants atteindra aussi comme l'an passé, un sommet insurpassable, Bravo les jeunes.

Nous inaugurons aussi la J.E.C., et les espoirs pour une réussite complète sont des plus encourageants. Encore là, les jeunes font preuve d'un esprit d'équipe très consolant et démontrent que nos hommes de demain seront en mesure de remplir les charges de dirigeants et de fait, notre paroisse sera riche des plus belles promesses d'avenir.

Toujours dans le domaine scolaire; du nouveau cette année: lundi après-midi avait lieu un grand concours d'art oratoire, auquel assistaient M. le curé, M. le vicaire, le professeur et tous les élèves de la grande classe. Le sujet à controverser était les avantages ou les inconvénients de la télévision chez les jeunes. Un élève de 9e année M. Raymond Arbour nous exposa en des termes convainquants les avantages et les bénéfices de cette invention moderne tant au point instructif qu'éducationnel, son allocution fut religieusement écoutée et il recueillit de nombreux applaudissements. Pour inciter les écoliers à la prudence envers les émissions télévisées, M. Gaétan Rivest, élève de 8e année nous démontra au moyen d'une vibrante plaidoirie, les dangers qu'il y avait à regarder inconsidérément n'importe quel programme; il cita de nombreux exemples de facheuses émissions pour la jeunesse. Il fut lui aussi des plus intéressants. Un élève de 7e, Roch Riopel, agissait comme maitre de cérémonie.

Notre cher curé ajouta le clou final à cette belle réunion, en tirant les conclusions qui s'imposaient.

St-Cléophas

MARIAGE CLOUTIER ET FISET: — En l'église de St-Cléophas samedi le 10 oct. Mlle Nicole Cloutier unissait sa destinée a M. Théophile Fiset fils de M. et Mme Armand Fiset de St-Gabriel. Les deux pères servaient de témoins à leur enfant.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Maxime Piette curé de la paroisse, Après la cérémonie religieuse ,tous se rendirent à la salle St-Félix pour réception. A la fin de l'après-midi l'heureux couple partit en voyage.

Meilleurs voeux de bonheur.

Tél. 287

P.-S. BARIL, L. Sc., D.C.

CHIROPRATICIEN

BUREAU:

Mardi et Jeudi: 2 à 5 h. p.m. — 6 h. 30 à 9 h. p.m.

489-B, Queen, Rawdon

SAMEDI: sur rendez-vous, de 2 à 5 h. p.m. — Tél. 140

REPARATION DE TV ET RADIO

Par des experts en technique *VENTE et SERVICE*

Estimations des réparations sur demande
Service de 12 heures

GASTON DAHER ENRG.

Appelez: PL. 6-4852 le soir: PL. 6-6614
122 sud, St-Chs-Borromée Joliette

Le nouveau 'TERRALOADER' CASE w-9



IL LES SURPASSE TOUS VOUS EPARGNE JUSQU'A $1,000.00

CHARGE PLUS: Le moteur CASE "High Torque" combiné avec le "torque converter" et traction sur 4 roues, donne au nouveau Case "W-9" jusqu'à 40,000 lb. de puissance (crowding power") pour remplir la benne plus rapidement et sans "bucking". 3 grandeurs de benne: 1-¼ — 1-¾ et 2-¼ vge c. pleine charge.

TRANSPORTE PLUS: La distribution scientifique de pesanteur combinée avec roulement arrière de la benne de 40" permet de transporter des charges pleines à des vitesses plus élevées avec moins de perte, pas de bonds de l'avant à l'arrière.

DECHARGEMENT RAPIDE: Les bras d'élévation, pivotés à l'avant de l'opérateur pour une plus longue portée avant, sécurité accrue pour l'opérateur — cycles déchargement plus rapides. Laissez-nous vous en donner la preuve sur vos travaux.

Demandez une démonstration

JUST EQUIPMENT & SUPPLY CO. LIMITED

173, rue Colborne
UN 6-4851 — MONTREAL 3, QUE.

HOMME DE POLICE, etc., DEMANDE pour le village de l'Epiphanie

La Municipalité du village de l'Epiphanie demande des soumissions pour l'engagement d'un homme de police, qui, en plus, s'occuperait de la brigade des incendies, de l'usine de pompage de l'aqueduc municipal, en plus de voir à faire certains autres travaux de la Corporation, collecter certaines taxes, tout en étant inspecteur municipal, etc.

Si possible, cette personne devra posséder un petit camion et avoir les qualifications requises. — Son travail pourrait commencer immédiatement.

Ecrire références, etc., immédiatement au bureau de l'Hôtel de Ville, 34, rue Leblanc, village de l'Epiphanie.

La Corporation municipale du village de l'Epiphanie, par: Euclide Contant, secrétaire-trésorier municipal.



CANADIEN A HONG-KONG — Le capitaine Peter McLode, d'Ottawa, cause avec une jeune fille de "sampang' dans le petit village de pêcheurs d'Aberdeen, tout près de Hong-Kong. Le capitaine était en permission. Il sert en Indochine avec la Commission internationale de surveillance de la paix. Cette jeune fille comme beaucoup d'autres transporte à bord de son embarcation les clients des restaurants flottants dans le port ou les touristes qui veulent voir les jonques de pêche qui abondent dans ce petit bras de mer. (Photo de la Défense nationale)



ANDRE LA RIVIERE

GRATUITEMENT

NERVEUX

Ceux qui sont obsédés

Pour comprendre la dépression nerveuse, la nervosité, et y apporter remède au point de vue psychique, faites venir gratuitement le sommaire très détaillé de chacun des 7 ouvrages de 280 pages chacun d'André La Rivière, psychanalyste consultant et catholique, de Montréal ex-stagiaire des hôpitaux de Paris 1946–1951.

EDITIONS PSYCHOLOGIQUES, Enr.
3426, ave Marcil, N.D.G., Mtl
Tél. HU. 8-4312



La Mercury 1960 offre un style à la fois distinctif et pratique. Le parfait agencement de la carrosserie, du cadre, de la suspension, du moteur et de la transmission font de la Mercury une voiture qui roule comme un charme. Les carburateurs jumelés augmentent l'économie des moteurs V-8 à faible friction. Deux des moteurs offerts fonctionnent avec de l'essence ordinaire, ce qui constitue un autre facteur d'économie. La spaciosité intérieure de la Mercury, due en partie à son tunnel de transmission et d'arbre de couche abaissé, offre un confort parfait pour six personnes. La Mercury est présentée en treize modèles répartis en quatre séries, tous les modèles ayant un empattement de 126 pouces. Sur la photo, le cruiser (hardtop) quatre portes Montclair.

EN MONTRE A NOTRE GARAGE VENDREDI LE 16 OCTOBRE



voici la nouvelle Plymouth

Confort, performance, sécurité, élégance . . . voilà la Plymouth 1960 avec sa carrosserie monocoque Unibody à l'épreuve de la rouille et insonorisée, son six-cylindres incliné à soupapes en tête et une foule d'autres perfectionnements dans la catégorie des voitures à prix populaires.

Voici une voiture avec une nouvelle carrosserie monocoque Unibody, absolument révolutionnaire, une carrosserie sans boulons, plus silencieuse que toutes celles que vous ayez connues.

Voici une voiture qui a subi le traitement antirouille le plus complet qui soit.

Voici une voiture qui parcourt jusqu'à 50 milles de plus avec chaque plein d'essence ordinaire et qui est mue par un moteur six cylindres à soupapes en tête entièrement nouveau, incliné à 30 degrés, comme sur les voitures de course modernes.

Voici une voiture dotée de lignes fonctionnelles d'une incomparable beauté et qui est super-spacieuse.

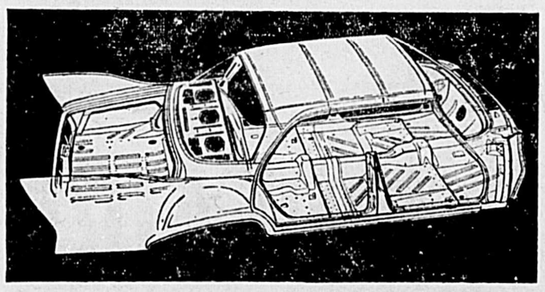
Voici la Plymouth . . . la voiture construite pour vous donner entière satisfaction.

Pas un boulon dans la carrosserie

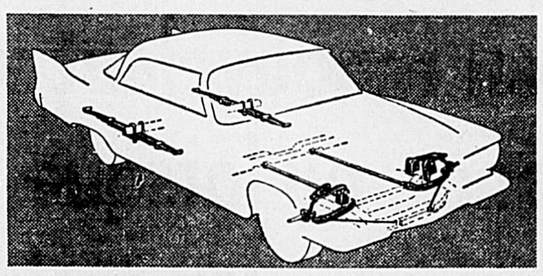
Aucune autre voiture de la catégorie de la Plymouth n'a jamais été construite de cette façon. La remarquable carrosserie Unibody Plymouth fait toute la différence.

Remarquez que la structure de la Plymouth—cadre, carrosserie, traverses, panneaux extérieurs—ne fait qu'*un seul bloc*, sans un boulon qui puisse venir troubler le silence du roulement de la Plymouth. Mais ce n'est pas tout : la carrosserie Unibody est plus robuste, plus sûre que les ensembles classiques châssis-carrosserie.

L'Unibody a une résistance longitudinale d'une fois et demie supérieure à celle des carrosseries de type habituel. Elle est deux fois plus résistante à la torsion et *quatre fois plus durable.*



Dans cette carrosserie monocoque Unibody, il n'y a pas un boulon qui puisse troubler le silence du roulement. Cette maquette en plastique le démontre. La carrosserie, le châssis, les traverses et les panneaux ne forment qu'une seule pièce de métal. Chaque carrosserie Unibody passe dans sept bains antirouille et anticorrosion.



La suspension Torsion-AIRE—encore améliorée pour 1960—maintient la voiture parfaitement horizontale au démarrage, au graissage, dans les virages sur les plus mauvaises routes de campagne.

Le traitement antirouille le plus complet qui soit

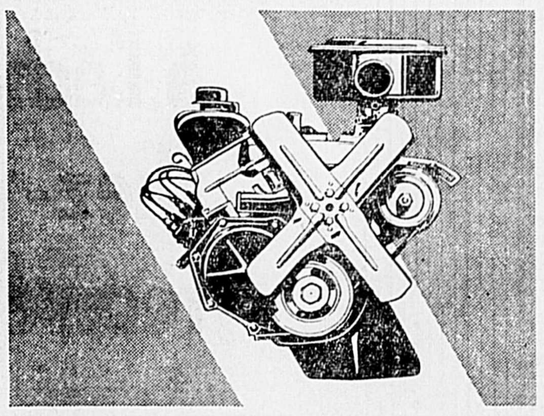
Votre Plymouth n'est pas seulement construite pour supporter l'usure et les fatigues d'utilisation, elle est conçue pour résister aux ravages exercés par les intempéries. En effet, cette année, Plymouth présente un traitement antirouille entièrement nouveau, plus complet que tout autre traitement jamais effectué dans l'industrie automobile.

Chaque châssis-carrosserie Unibody Plymouth est trempé sept fois (pas simplement traité par pulvérisations). Ce traitement assure sa protection pendant des années.

Nouveau six . . . nouvelles économies

Levez le capot d'une Plymouth équipée d'un nouveau 6-cylindres 30D économique. Vous verrez un moteur entièrement nouveau, aussi révolutionnaire dans son aspect que dans ses performances. Comme le moteur des voitures de course, il est incliné latéralement à 30 degrés. Cette disposition permet le montage d'une prise d'air droite, c'est-à-dire sans coudes ni courbures qui puissent entraver la "respiration" du moteur. Et, caractéristique encore plus importante, l'inclinaison du moteur a permis la réalisation d'un *système de collecteurs en ligne droite, distincts pour chaque cylindre*, qui apportent à chacun la quantité *exacte* de carburant qu'il lui faut.

Résultat: bien que ce moteur développe une puissance et un couple supérieurs, il permet de parcourir jusqu'à *50 milles de plus avec chaque plein d'essence.*



Le nouveau moteur Plymouth six cylindres à soupapes en tête, incliné comme dans les voitures de course modernes, permet de parcourir jusqu'à 50 milles de plus à chaque plein d'essence. (Les V-8 Plymouth sont tout aussi économiques.)

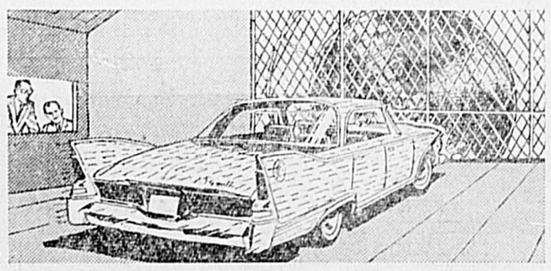
Montage spécial du moteur

Le montage du moteur de la Plymouth est réalisé avec plus de soin que celui de toute autre voiture de tourisme. Les ingénieurs de Chrysler Corporation ont essayé près de 500 dispositions possibles des emplacements de montage, soumises à plus de *300,000 calculs électroniques chacune*, avant de choisir celle qui convenait le mieux. C'est pourquoi, les vibrations du moteur sont amorties avant d'atteindre le compartiment des passagers et de gâcher l'agrément de la conduite.

Plymouth offre les perfectionnements que les autres ont négligés

Vous n'avez pas fini d'en apprendre sur la Plymouth 1960 ! Voici des serrures automatiques qui verrouillent toutes les portes à l'aide d'une seule manette. Voici des sièges pivotants automatiques et un siège à dossier élevé pour le conducteur. Et voici d'autres exclusivités Plymouth : suspension Torsion-*AIRE*, commandes de vitesses à boutons-poussoirs, freins à contact total . . . tous ces dispositifs ont été améliorés dans les modèles 1960.

Ultra-moderne dans sa conception mécanique, dans son comportement, dans son confort, la Plymouth l'est aussi dans son aspect. Bien que la Plymouth '60 vous offre un intérieur plus spacieux que tous les modèles précédents, rien n'a été sacrifié au point de vue de l'élégance. C'est vraiment la beauté de l'année.



Le carénage même de la Plymouth est des plus pratique. Les essais en soufflerie prouvent que ses lignes aérodynamiques réduisent de 14% la résistance de l'air, ce qui lui permet de donner un meilleur rendement, d'avoir une meilleure tenue de route, de consommer moins d'essence.

Il faut vous en rendre compte par vous-même. Votre dépositaire a une Plymouth '60 qui vous attend pour un essai. Passez sans tarder à sa salle d'exposition. Vous constaterez que la meilleure voiture 1960, c'est la nouvelle Plymouth, la voiture la plus sûre pour '60 !

UN PRODUIT DE QUALITÉ DE LA CHRYSLER CORPORATION

La Plymouth 1960 . . . construite pour vous donner une parfaite satisfaction

671, rue St-Thomas, Joliette

GARAGE P.-E. SAVIGNAC LTEE

Tél. PL. 6-4563

Salle de Quilles Joliette Enrg.

Sportsmen, vendredi soir le 9 octobre

Hôtel Joliette ajoute sept points à son total, en remportant les trois parties. R. Forget, avec un triple de 557, s'est le plus signalé pour les vainqueurs. Ben Fleury a été le meilleur joueur pour les perdants, avec un triple de 469.

Bonin Sport défait le Monaco, 7 à 0. Pour les vainqueurs, Yvon Marcil a roulé 433 et pour les perdants Marcel Laurin a brillé avec 418.

Cloutier Pneus triomphe de Molson par 7 à 0. Bob Chayer avec 429, pour les vainqueurs et Robert Gauthier pour les perdants, ont été les meilleurs quilleurs.

Goulet & Fils défait Eclair, par un compte identique de 7 à 0. Pour les gagnants, Gilles Venne a roulé 455 et pour les perdants, Denis Laporte s'est distingué avec 525.

BIX SIX:

R. Gauthier	154
G. Venne	151
D. Laporte	147
Y. Marcil	147
R. Forget	143
G. Arpin	142

CLASSEMENT DES EQUIPES:

Hôtel Joliette	25
Goulet Fils	18
Bonin Sport	15
Cloutier Pneus	15
Monaco	14
Eclair	12
Molson	9
Château Windsor	4

Plus haut simple; semaine: R. Forget 226.

Plus haut triple; semaine: R. Forget 557.

Plus haut simple; saison: R. Gauthier 228

Plus haut triple; saison: R. Forget 557.

Cédule Ligue Midget

1959-1960

SAMEDI 6.30 - 9.30 — 4 équipes

Oct. 10: St-Charles vs X-Roi — St-Pierre vs Ste-Thérèse

Oct. 17: Ste-Thérèse vs X-Roi— St-Pierre vs St-Charles

Oct. 24: St-Charles vs Ste-Thérèse — X-Roi vs St-Pierre

Oct. 31: Ste-Thérèse vs St-Pierre — X-Roi vs St-Charles.

Nov. 7: St-Charles vs St-Pierre —X-Roi vs Ste-Thérèse.

Nov. 14: St-Pierre vs X-Roi — Ste-Thérèse vs St-Charles.

Nov. 21: St-Charles vs X-Roi— St-Pierre vs Ste-Thérèse.

Nov. 28: Ste-Thérèse vs X-Roi. — St-Pierre vs St-Charles.

Déc. 5: St-Charles vs Ste-Thérèse — X-Roi vs St-Pierre.

Déc. 12: Ste-Thérèse vs St-Pierre — X-Roi vs St-Charles.

Déc. 19: St-Charles vs St-Pierre — X-Roi vs Ste-Thérèse.

Déc. 26: Ste-Thérèse vs St-Charles — St-Pierre vs X-Roi.

Janv. 2: St-Charles vs X-Roi — St-Pierre vs Ste-Thérèse.

Janv. 9: Ste-Thérèse vs X-Roi. — St-Charles vs St-Pierre.

Janv. 16: St-Pierre vs X-Roi.— Ste-Thérèse vs St-Charles.

Janv. 23: X-Roi vs St-Charles. — Ste-Thérèse vs St-Pierre.

Janv. 30: X-Roi vs Ste-Thérèse — St-Charles vs St-Pierre.

Fév. 6: Ste-Thérèse vs St-Charles — St-Pierre vs X-Roi.

Fév. 13: St-Pierre vs Ste-Thérèse — St-Charles vs X-Roi.

Fév. 20: St-Pierre vs St-Charles — Ste-Thérèse vs X-Roi.

Fév. 27: St-Charles vs Ste-Thérèse — X-Roi vs St-Pierre.

TOTAL DES JOUTES: 21

Titre 2 cols

GRANDE VENTE

COMMENÇANT LE 19 OCTOBRE

CHEZ

MADAME PAUL RIVEST

St-Liguori

Vous trouverez lingerie complète pour hommes, femmes et enfants ainsi qu'articles divers d'usage courant. Ecoulement de toute la marchandise à des prix extraordinairement bas.

Bienvenue à tous

QUI EST LE GAGNANT

Qui est l'heureux gagnant de la petite voiture "T" Torpedo tirée au sort, vendredi soir, le 9 octobre au Restaurant Kambo, le premier numéro est 513, le deuxième 1430, et le troisième 882.

Le gagnant du premier numéro a jusqu'au 24 octobre pour réclamer la voiture, et sinon réclamé à cette date, le deuxième numéro sera mis de l'avant.

VOICI AVON MADAME

pour les personnes d'âge moyen qui désirent gagner jusqu'à $10.00 par jour, à temps partiel — Ouvertures à Joliette, St-Ambroise, St-Norbert, St-Alphonse, Ste-Marcelline, etc.

Agissez immédiatement — S'adresser à

MADEMOISELLE DUPUIS

568, 6e Avenue Grand'Mère

VENTE D'ÉCOULEMENT

LA PLUS SENSATIONNELLE VENTE!

TOUT DOIT ETRE LIQUIDE

$75,000.00

FORCE D'EVACUER

D'ARTICLES DIVERS COMPRENANT:

- LINGERIE POUR HOMMES, DAMES, ENFANTS
- POELES - REFRIGERATEURS - LAMPES
- CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE
- ARMOIRES EN METAL BLANC - LAVABOS - ELECTRICITE - COMPRESSEURS A AIR - PEINTURE - PLOMBERIE, ETC., ETC.

Economisez jusqu'à **50%** ET PLUS PLUSIEURS ITEM EN BAS DU PRIX COUTANT

Ce n'est pas un truc publicitaire, nous devons réellement quitter les lieux

AU BON MARCHE

89, ST-CHARLES-BORROMEE SUD JOLIETTE

N.-D. de Lourdes

PELERINAGE: — Samedi, le 3 octobre à 9.30 heures du soir, au delà de 100 automobiles transportant 400 personnes et plus venant de Saint-Cuthbert et qui accompagnaient le Vierge du Cap Le père Plaisance, O.M.I. fit prier la foule. Le curé souhaita la bienvenue et M. l'abbé Boispoli vicaire à St-Cuthbert présida le Salut du Saint Sacrement.

Merci à Saint-Cuthbert pour son beau geste. On venait finir la retraite paroissiale en présence de Notre-Dame-du-Cap et de Lourdes.

MESSE A 5 HEURES: — Les messes du dimanche après-midi à 5 heures finiront avec le dernier dimanche d'octobre pour recommencer le 1er dimanche de mai 1960. Cette messe semble faire plaisir à plusieurs et il est à souhaiter que l'an prochain un plus grand nombre encore y assisteront. Si nous faisons quelques sacrifices n'oublions pas qu'ils seront comptés et nous en serons récompensés.

MISSIONS ETRANGERES: — Le 27 septembre, le Révérend Père Granger des Missions Etrangères venait prêcher aux trois messes et recueillait comme aumône, la jolie somme de $140.00

Les prêtres sont la base du monde catholique et notre devoir est de les aider par nos prières et nos aumônes. Soyons missionnaires à l'exemple de la petite Thérèse, comme le disait si bien M. le Curé à la messe de dimanche dernier...

VISITE DE PAROISSE: — M. le Curé a visité toutes les familles de sa paroisse Il en est enchanté. Lourdes comprend maintenant: 143 familles dont 120 rang Ste-Emmélie 23 rang de Sainte-Rose. Il y a 583 communiants 153 non-communiants. Total: 736 personnes.

DECES: — Le 10 octobre, à 11 heures 30 du soir, après une courte maladie, s'éteignait à l'hôpital Pasteur à Montréal, Guy Laporte, âgé de 13 ans. Il est le fils bien aimé de M. et Mme Philippe Laporte et neveu de M. l'abbé Léo Hétu, du séminaire de Joliette, étudiant à Québec. La mort de Guy cause à tous une grande surprise et un très profond chagrin. Il était un bon petit garçon. Pieux, serviable, plein d'entrain, il avait un ardent désir de devenir prêtre. Il en était à sa première année de son cours classique! Mais Marie, tout comme à Jacinthe et François à Fatima, lui a dit: "Je viendrai te chercher jeune".

Consolez-vous, chers parents et nous, élèves de l'école, suivez son exemple! Qu'il repose en paix!

BAPTEME: — Le 27 septembre a été baptisé Joseph, Edouard Alain, enfant de Claude Geoffroy et Françoise Beaudry.

Parrain et marraine: M. et Mme Edouard Beaudry de St-Ambroise Félicitations aux heureux parents.

St-Cuthbert

(D.N.C.) BAPTEMES — Le 27 sept., Jos., Raymond, Sylvain, né le 22, enfant de Réal Barrette et de Réjeanne Bélisle. Parrain et marraine: M. et Mme Fernando Barrette (Rose-Aimée Chaput, grands-parents. Porteuse: Mme Gratien Clément.

Le 27 sept., Marie, Margaret, Carole, Sylvie, née ce même jour, enfant de Jean-Claude Coulombe et de Marielle Thibeault, de St-Thomas. Parrain et marraine: M. et Mme Raoul Thibeault (Juliette Denommée) grands-parents. Porteuse: Diane Denommée.

Le 30 octobre, J. Sylvain, Maurice, Michel, né hier, enfant de M. et Mme Athanase Plante (Jacqueline Vadnais). Parrain et marraine: M. et Mme Maurice Vadnais (Marcelle Morel) oncle et tante. Porteuse: Francine Morel.

Le 4 octobre, Jos. Oscar, Sylvain, né le 27 sept., enfant de M. et Mme Réal Brizard (Denyse Dauphin). Parrain et marraine: M. et Mme Oscar Brizard (Maria Bastien). Porteuse: Lucienne Dauphin, tante.

Le 4 octobre, Marie, Grace, Dominique, née le 25 sept., enfant de M. et Mme Fernand Roberge (Mariette Maynard). Parrain et marraine: M. et Mme Marcel Maynard (Grace Burnett), oncle et tante. Porteuse: Mme Alfred Ford.

U.C.F.R. — Le 23 septembre, Mmes P.-P. Caumartin, Emile Clément et Auguste Sylvestre ont représenté notre paroisse au congrès provincial de l'U.C.F.R. à Ste-Anne de Beaupré. Le 7 octobre dernier, 13 de nos dames de l'U.C.F.R. assistaient à la journée de secteur à St-Viateur.

Le 7 octobre il y avait réunion de l'Action Catholique adulte ainsi que la visite à nos jeunes de Mlle Colette Bruneau, présidente diocésaine de J.A.C.F. et de M. Jean-Paul Hétu, responsable de secteur.

RETRAITE PAROISSIALE — Cette année, nous avons eu le bonheur d'avoir une belle retraite paroissiale, prêchée par les R. Pères Maurice Laplante et Didier Plaisance, o.m.i. De plus, nous avions avec nous la statue pèlerine de N.-D. du Cap.

Le 3 octobre, pour clôturer notre retraite, plus de 75 autos ont reconduit N.-Dame jusqu'au sanctuaire diocésain de N.-Dame de Lourdes. C'était le premier pèlerinage paroissial à ce sanctuaire Marial. Remerciements à ces dévôts paroissiens et merci aux deux pères oblats pour leur travail si apostolique.

SEPULTURE — Le 9 octobre, nous avons inhumé Henri Laurion, époux de Ida Forget, décédé à 68 ans. Il laisse des enfants: Laurette, mariée à Aimé Richer, ainsi que Claude, Rolland, Philippe et Raoul Laurion. Nos sympathies à la famille.

Vierge sainte, recevez ce que nous offrons, obtenez ce que nous demandons, éloignez ce que nous craignons.

S. Augustin



UNE AUTRE OBLIGATION DE $1,000 CETTE ANNEE? — M. Jan Gierka, soutier à l'usine de coke de la Corporation de Gaz Naturel du Québec à LaSalle, achète une autre Obligation d'Epargne du Canada de son contremaître, M. Charles Bergevin (centre) et du payeur, M. Gordon Johnston (à d.). M. Gierka a accumulé $11,900 en Obligations d'Epargne depuis la guerre, tandis que M. Bergevin a achete une Obligation de $1,000. chaque année durant les quatre dernières années, tous deux au moyen de retenues sur leur salaire.

A TOUS NOS ABONNES

Vous nous rendriez un immense service en renouvelant votre abonnement à l'échéance, ou lorsque le solliciteur passe chez-vous, ou au moins, dès que vous recevez votre avis.

Merci.

L'ACTION POPULAIRE



FILMS A L'ECRAN

CINEMA VENUS

L'IMPLACABLE POURSUITE
(Tous)
(Gun Fury - Col.)

Américain. 1953. 80 min. 3D Technicolor. Western réalisé par Raoul Walsh avec Rock Hudson et Donna Reed.

LE FEU DANS LE SANG
(Fuego en la Sangre)
(Adultes avec réesrves)

Espagnol, 1953, 82 min. Drame passionnel réalisé par Ignacio F. Inquino avec Antonio Villar et Marisa de Leza.

Appréciation morale. Beaucoup de scènes sont déplaisantes et déplacées. Une fausse conception de l'amour motive des réserves.

SANTIAGO (W.B.)
(Adultes)

Américain 1955 92 min. Warnercolor. Mélodrame d'aventures réalisé par Gordon Douglas avec Alan Ladd, Lloyd Nolan et Rossana Podesta d'après une nouvelle de Marton Rackin.

L'HOMME QUI N'A JAMAIS EXISTE
(The man who never was)

Ce film qui est presque une reconstitution historique est traité avec une discrétion très britannique. N'était l'Etat de Belligérance qui semble permettre toutes mystifications. on ne voit guère ce que l'on pourrait reprocher à ce film sur le plan moral.

Cote Morale: 3B: Visible par tous, malgré certains éléments moins indiqués pour les enfants.

CINEMA JOLIETTE

BRAIN EATERS, THE
(Amer. Int'l.)
(Adultes et adolescents)

Américain 1959, 60 min. Film de science-fiction réalisé par Bruno VeSota avec Edwin Nelson, Alan Frost et Nack Hill.

Appréciation morale: Ce genre de films ne s'adresse pas aux personnes trop impressionnables. Pour adultes et adolescents.

UN PRUNEAU POUR JOE
(A Bullet for Joey - U.A.)

Américain, 1954, 84 min. Drame policier réalisé par Lewis Allen avec Edward-G. Robinson et George Raft.

Appréciation morale: La conscience professionnelle de la police montée, un bel acte de dévouement accompli par un malfaiteur, et le triomphe de la justice sont des éléments positifs dans ce film où cependant il est fait trop bon marché des vies humaines. Pour Adultes.

THE GIANT CLAW (Col.)
(Adultes et Adolescents)

Américain 1956, 74 min. Film de science-fiction et d'horreur réalisé par F.F. Sears avec Jeff Morrow et Mara Corday.

Appréciation morale: Visible par les adultes et les adolescents.

LA SORCIERE BLANCHE
(Whote Whitch Doctor — 20th)
(Pour tous)

Américain 1952, 94 min. Technicolor. Drame d'aventures réalisé par Henry Hathaway avec Susan Hayward, Robert Mitchum et Walter Slezak.

GRANDE AVENTURE, LA
(Tous)

Suédois, 1955. Documentaire poétique réalisé par Arne Sucksdorff.

Appréciation morale: Ce film dont les adultes goûteront la poésie met en valeur les beautés de la création et sera aussi apprécié par les enfants. Pour tous.

LES DEUX NIGAUDS ET LA MOMIE
(Abbott & Costello Meet The Mummy — U.I.)
(Tous)

Américain 1959, 77 min. Comédie burlesque réalisée par Charles Lamont avec Bud Abott et Lou Costello.

CHANGEMENTS AUX HORAIRES DES TRAINS

En vigueur

DIMANCHE, LE 25 OCT.

Tous renseignements des agents

Canadien Pacifique



conférencier invité était M. Jacques Lauzon de St-Gabriel. Il y eut également initiation de 9 nouveaux membres sous la présidence de M. et Mme Jean Bergeron.

11 OCT.: — Cette après-midi, a été baptisée Marie,Anne, Martine, Jacqueline, enfant de M. et Mme Alban Rondeau, née le 1er octobre. Parrain et marraine: M. et Mme Jacques Charland (Dérilba Rondeau) de Montréal, oncle et tante de l'enfant. Félicitations.

Faire travailler son argent

Lorsqu'on dit de quelqu'un qu'il "gagne son argent" c'est qu'on considère qu'il travaille et qu'il mérite pleinement le salaire qu'on lui verse.

Mais voilà qu'il est maintenant possible au travailleur de gagner de l'argent plus facilement; il lui suffit d'acheter des Obligations d'Epargne du Canada.

C'est simple, pratique et profitable.

C'est simple, car on peut acheter les Obligations par retenue sur le salaire. Il suffit de déterminer le montant qu'on désire économiser au cours de l'année et de laisser l'employeur "tenir les livres".

C'est pratique, car les Obligations constituent une réserve dans laquelle on peut puiser au besoin. Les Obligations en effet sont garanties par l'Etat, qui offre de les racheter en tout temps à leur pleine valeur plus les intérêts courus. Il y a même plus. Si l'on garde une Obligation jusqu'à maturité, elle vaut 3% de plus que lorsqu'on l'a achetée.

C'est profitable, car les Obligations d'Epargne du Canada portent intérêt à 4.98% sur une période de 9 ans. Ce taux d'intérêt est supérieur à ce qu'il a été dans toute autre émission antérieure, et il offre en plus l'avantage d'être pleinement garanti.

Le 14e émission d'Obligations d'Epargne du Canada est présentement en vente. Pourquoi ne pas en profiter pour faire travailler à votre compte une partie de l'argent que vous gagnez?

Voici la nouvelle MERCURY 1960

Vous vous féliciterez d'avoir acheté une Mercury...

—chaque fois que vous la regarderez. La Mercury 1960 est nouvelle sous tous les angles. Chacune de ses lignes est nette, pure, dynamique. Son incomparable élégance est faite de sobriété.

—chaque fois que vous l'utiliserez. La nouvelle suspension Road-Tuned, exclusive à Mercury, s'adapte automatiquement à l'état de la route. Elle absorbe les cahots, non seulement dans le sens vertical, mais aussi dans le sens horizontal.

—chaque fois que vous aurez un passager au centre. Dans la Mercury 1960, les 6 places sont toutes confortables et chacun des occupants dispose, dans toutes les dimensions, de tout l'espace qu'il lui faut. Le tunnel de transmission surbaissé ne gêne pas le passager assis au centre.

—chaque fois que vous regarderez à l'intérieur. La Mercury 1960 est la première voiture à offrir des intérieurs de luxe dans tous ses modèles, même les moins chers. Ses somptueux tissus justifieraient à eux seuls la légère différence de prix que vous payez. Son élégance, son confort, ses commodités sont ceux d'une voiture beaucoup plus coûteuse.

chaque fois que vous la comparerez aux autres nouvelles voitures. Vous constaterez que la Mercury est la mieux construite des voitures canadiennes . . . qu'elle est meilleure à tous points de vue, parce qu'elle a fait ses preuves sur un million de milles! Son luxe, sa spaciosité et ses performances la placent en tête de l'industrie automobile. Sa qualité est faite pour durer.



Le hardtop 4-portes Park Lane Mercury 1960, avec toit classique Cruiser. Les sedans Mercury sont munis d'un toit straightaway.

Vous aurez de multiples raisons de vous féliciter d'avoir acheté une Mercury 1960: son luxe, son confort, ses performances fougueuses, son élégance de bon goût . . . pour n'en nommer que quelques-unes. C'est une voiture mieux conçue et mieux construite, qui vous donnera les plus hautes satisfactions. Vous vous féliciterez d'avoir acheté une Mercury chaque fois que vous aurez six passagers . . . chaque fois que vous serez assis dans ses intérieurs luxueux et spacieux. Vous apprécierez ses énormes avantages de confort et de commodité . . . et l'excellent placement que représente la qualité Mercury. Essayez la meilleure Mercury qui ait jamais été construite. Voyez votre vendeur Mercury—vous vous en féliciterez!

LA MERCURY 1960
PARK LANE • MONTCLAIR • MONTEREY • COUNTRY CRUISERS

Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont standard dans certains modèles, facultatifs moyennant supplément dans d'autres.

VOYEZ—LA DÈS DEMAIN CHEZ VOTRE VENDEUR METEOR - MERCURY - FRONTENAC

Paul Gamache Inc.

1180, MANSEAU Téléphone: PL. 3-7514 JOLIETTE

A l'antenne de St-Zénon

DEPART DE L'ABBE J.M. PAYETTE DE ST-ZENON, LE 30 SEPT.: — C'est avec un grand regret que les paroissiens de St-Zénon ont vu partir leur dévoué vicaire, M. l'abbé Payette qui était avec eux depuis cinq ans.

Rappeler tout le bien qu'il a fait ici, serait difficile car il a fait beaucoup pour les enfants, comme aumônier des Croisés et de la J.E.C., pour les jeunes s'occupant des Loisirs et des Lacordaires.

Il était toujours prêt à rendre service, à encourager les petites industries et à aider de ses conseils tous ceux qui venaient à lui.

Il a su se faire aimer par son dévouement et sa bonté pour tous. Ils admiraient, et ils étaient édifiés par son amour du travail, sa piété et sa prévenance à l'égard de tous.

Le souvenir de tout ce qu'il a fait ici restera longtemps; et les bonnes prières de ceux qui l'aimaient et qu'il aimait seront toujours là pour l'aider dans son ministère futur, qui sera sûrement fructueux.

Agréable souvenir et Apostolat fécond!

Nous avons actuellement 240 enfants qui fréquentent nos écoles. Depuis la centralisation, et grâce aussi à la compétence de notre personnel enseignant, l'enseignement a fait beaucoup de progrès à St-Zénon.

La construction de notre nouveau collège (école centrale pour les garçons) va bon train; nous espérons le voir ouvrir ses portes bientôt, pour la plus grande joie de tous. Incidemment ce nouveau collège pourra accueillir au moins 175 élèves, jusqu'à la 10 ième année inclusivement. Bravo!

1er OCT.: — Pour remplacer M. le vicaire Payette, Mgr l'évêque nous envoie M. l'abbé Mario Beauséjour. C'est avec joie que nous l'accueillons; nous espérons qu'il sera heureux parmi nous, et nous l'assurons de notre entière collaboration. Bienvenue.

3 OCT.: — Samedi dernier, M. le Curé a béni le mariage de Gaétan Picard, agent d'assurance, fils de M. et Mme Lucien Picard de la paroisse de St-Pierre de Joliette, et de Jeannette Rivest, fille de M. et Mme Roméo Rivest de cette paroisse.

4 OCT.— — Dimanche soir avait lieu la réunion de Notre Chambre de Commerce. Cette association groupe 49 membres, et M. Fernand Bruneau en est le président. Il y a eu élection d'un nouveau secrétaire en la personne de de M. Candide Lefebvre. Le secrétaire démissionnaire, est M. Luc Monette, qui nous remercions beaucoup pour le travail qu'il a fait.

11 OCT.: — Dimanche nous avons eu notre journée antialcoolique. A cette occasion, le Rév. Père Marcel Foisy, c.s.v. nous a donné le sermon de circonstances Faisant appel au texte de St-Paul: "Soit que vous mangiez, soit que vous buviez, faites tout pour la gloire de Dieu", il nous a montré que les méfaits de la boisson viennent d'un mauvais usage ou d'un usage abusif. Il a surtout insisté sur la bienfaisance des vertus de tempérance et de sobriété.

Dans l'après-midi eut lieu la réunion de tous les Lacordaire. Le conférencier invité était M. Jacques Lauzon de St-Gabriel. Il y eut également initiation de 9 nouveaux membres sous la présidence de M. et Mme Jean Bergeron.

11 OCT.: — Cette après-midi, a été baptisée Marie,Anne, Martine, Jacqueline, enfant de M. et Mme Alban Rondeau, née le 1er octobre. Parrain et marraine: M. et Mme Jacques Charland (Dérilba Rondeau) de Montréal, oncle et tante de l'enfant. Félicitations.

Crabtree Mills

D.N.C. — REVEIL SYNDICAL — Nous assistons présentement à un vrai réveil syndical. En effet, jeudi dernier, à l'Assemblée générale du Syndicat, 112 membres se sont fait un devoir d'être présents, et il fallait voir l'entrain qui les animait.

D'où vient ce réveil? D'un groupe de gars et filles de la J.O.C. qui se sont donné comme mot d'ordre: occupons-nous de notre Syndicat et appuyons notre Exécutif.

Au sein de la JOC, un Comité du Réveil Syndical (le C.R.S.), a déjà été formé pour faire suite à l'étude que la JOC a faite pendant sa dernière année d'activité. Après avoir constaté que les conditions physiques de travail sont de nature à abimer les santés et on en a une preuve dans les nombreux accidents survenus au moulin dernièrement, quoi faire? Agir par notre Syndicat, agent autorisé auprès de la Compagnie. Mais pour que notre Union soit forte, il faut qu'on s'en occupe.

Voici le C.R.S.: Pierre-Paul Blouin, prés.; Maurice Lajoie, vice-prés.; Réal Ricard, sec.; directeurs: Louis-Jacques Froment, Réal Venne, Emile Trudeau, Gilles Granger.

A l'assemblée du Syndicat, Pierre-Paul Blouin a demandé la formation d'un Comité d'Education. Ce fut approuvé et P.-Paul est chargé de concert avec l'Exécutif de voir à former le Comité dont les membres devront être approuvés par l'Assemblée générale.

Chez les filles, d'ici peu un C.R.S. sera formé, nous assure-t-on.

Félicitations les jeunes, et continuez!

Vous tous syndiqués rappelez-vous ceci: votre syndicot sera ce que vous le ferez.

J.O.C. — Mercredi le 7 octobre, deux jeunes jocistes Roch Desrosiers et Maurice Lajoie, accompagnés du Père Pelletier se rendirent à Baie Comeau en avion. Le P. Pelletier est aumônier national, R. Desrosiers président diocésain et M. Lajoie président local. Ils étaient de retour vendredi le 9 octobre.

Le but de leur voyage consistait à faire de la propagande en faveur du mouvement d'Action Catholique auquel ils appartiennent. Maintenant le grain est semé. Puisse une pluie bienfaisante faire germer une moisson abondante pour le divin Moissonneur et ses disciples jocistes.

J.E.C.F. — Samedi dernier le 10 octobre, avait lieu au lac Ayotte un carrefour pour le trio et les chefs d'équipe. Le Trio comprend Georgette Granger, présidente, Ghislaine Desrochers, secrétaire, Claire Malo, trésorière. Les chefs d'équipes présentes étaient: Louise Thibodeau (Arthur) et Claire Chaput; Liliane Lachapelle n'ayant pu se rendre, retenue par son travail.

M. l'abbé Luc Marsolais, aumônier local était présent. Le Père Poirier, aumônier national et Denise Gauthier, présidente nationale étaient venus conseiller et encourager ces vaillantes jotres jécistes.

Le carrefour, son nom l'indique, est une rencontre. Cette rencontre ou journée d'étude se compose d'une récollection et d'une étude très sérieuse sur l'équipe. La récollection comprend la partie spirituelle et l'étude sur l'équipe la partie intellectuelle du travail. Ces filles sont revenues enrichies d'une belle expérience, prêtes à enrichir les autres jocistes.

NOS MALADES — Nous désirons offrir nos meilleurs voeux de prompt rétablissement à Mme Arthur Lamarche, Denise Racette et André Rivest hospitalisés; ces deux derniers après accident.

Sont aussi retenus à la maison: M. Paul-Emile Richard, pour cause de maladie; Reine Laliberté, Roch Parent et Etienne Gaudet accidentés.

A tous ces malades, nous souhaitons bon courage afin de surmonter leur épreuve plus facilement.

ST-ALEXIS

RESULTATS DES CONCOURS SEPTEMBRE A L'ECOLE NO 4: 7e année Suzanne Thuot 88.3, 6e année Alice Ricard 89.8, 5e année Marielle Mailhot 81.6, 4e Rémi Riopel 83.4, Titulaire Mme Fernand Marsolais.

ECOLE NO 4: 3e Francine Lanoue 92.7, 2e Lucie Ricard 95.6, 1ère Sylvain Mailhot 97.6, Titulaire Mlle Liette Robert.

ECOLE NO 1:7e Ghislaine Aumont 96, 6e Thérèse Lépine 87.5, 5e Michelle Forest 90.2, 4e Colette Lépine 90.3, Titulaire Mlle Suzette Marsolais.

ST-GABRIEL

D.N.C. — BAPTEMES — GOYETTE — Le 2 octobre a été baptisée Marie, Thérèse, Guylaine, enfant de M. et Mme André Goyette (Jeanne d'Arc Deschênes). Le parrain a été Réjean Godin et la marraine Laurianne Deschênes, tante de l'enfant. — P. Toupin, ptre.

HENRY — Le 3 octobre a été baptisé Joseph, Salem, Sylvain, enfant de M. et Mme Raphael Henry (Marthe Provost). Parrain et marraine: M. et Mme Adéric Provost (Alice David) grands-parents de l'enfant. — J.-L. Pelletier, ptre.

BESSETTE — Le 4 octobre a été baptisé Joseph, Jude, Claude enfant de M. et Mme Yves Bessette (Hélène Bibeau). Parrain et marraine: M. et Mme Bernard Bessette (Jacqueline Vanier), oncle et tante de l'enfant — P. Toupin, ptre.

SEPULTURE — Le 5 octobre avaient lieu les funérailles et la sépulture de Mme Henri Beauchamp (Juliette Lafleur) décédée en cette paroisse à l'âge de 60 ans.

Nos sympathies à cette famille éprouvée.

LOUANGES — Le 6 octobre, louanges de Christine Desmarais (3½ ans), décédée à l'Hôpital Ste-Justine à la suite d'une méningite. Elle était la fiile de M. et Mme André Desmarais (Rachel Allard.

Un nombre imposant de parents et d'amis sont venus témoigner de la sympathie à la famille dont la troupe scoute de St-Gabriel qui a fourni les servants et les porteurs pour la cérémonie.

Nos sympathies.

LANORAIE

(D.N.C.) MARIAGE: — Le 3 octobre a été bénit par l'Abbé Raymond Brouillet le mariage de M. Gilles Mélançon fils de M. et Mme Antonio Mélançon (Marguerite Moisan) de St-Alexis unissant sa destinée à Mlle Marie-Reine Sicard fille de M. et Mme Lionel Sicard (Lucette Morin) de cette paroisse.

Voeux de bonheur aux nouveaux époux.

BAPTEME: — Le 11 octobre a été porté au baptême Robert, Serge enfant de M. et Mme Barthélémy Doucet. Agissaient comme parrain et marraine M. et Mme R. Hubert (Marguerite Désaulniers) de la paroisse St-Jean-Baptiste de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

Félicitations aux parents pour ce nouvel enfant de Dieu.

Dernièrement eut lieu à la salle du centre paroissial (chalet de l'Association Sportive) une réunion du cercle de l'Action catholique. La réunion fut très intéressante et le sujet portait sur la culture. M. l'Abbé Azellus Fafard curé de la paroisse était présent, il nous donna ses idées et ses impressions Nous l'en remercions car nous ne pouvons marcher dans l'erreur quand notre pasteur nous guide sur les bons chemins.

Ste-Emmélie

J.A.C. et J.A.C.F. — Pendant les vacances notre J.A.C.F. a continué son travail. En juillet une rencontre et en août une autre, tout cela pour conserver les liens d'amitié. Au mois d'août 2 jacistes Hélène Ménard et Raymonde Coutu profitèrent des journées d'étude au lac Ayotte. Et enfin le 4 octobre, la session locale fut réalisée. A cette occasion St-Michel et St-Côme se firent un devoir de venir s'unir à nous. L'abbé Gaston Charbonneau prêcha la récollection sur l'engagement et la messe. les quelques idées semées parmi les trente garçons et filles sauront produire. Mlle Raymonde Dufort, représentante diocèsaine dirigea habilement la plénière. Merci et bon courage à tous. Pour le moment Hélène Ménard et Jeannine Lesage dirigeront les filles et Paul-Emile Durand et Roger Breault les garçons. Tous les jeunes sont bien venus.

J.E.C.F.: — Les plus jeunes se font valoir également. A l'été Yvette Richard et Francine Bounadère ont profité de quelques jours au lac Ayotte. Samedi dernier elles se rendirent à Joliette pour comprendre davantage le travail à réaliser cette année. Toutes ont "ouvert les volets" dernièrement et assurément qu'ils resteront ouverts à leur grandeur durant l'année entière. Leur soirée d'ouverture promet beaucoup.

LOISIRS: — Nous remercions l'Honorable Antonio Barrette qui nous a obtenu un octroi pour l'année courante.

Actuellement nous sommes à donner un air de jeunesse à notre clôture de patinoire par l'application d'une couche de peinture.

ARTISANS: — Dimanche prochain le 18 octobre à 1 h. ½ p.m. il y aura réunion générale des artisans chez M. Nazaire Coutu; élection et souscription de nouveaux membres Tous sont priés d'être présents ainsi que tous les amis qui désirent faire partie de cette société.

VISITEURS: — Ces jours derniers M. Eugène Lavallée, M. Olivier Prud'homme, M. Grégroire Lonjo, Mme Alma Dupuis des E.-U. de passage chez leurs parents de Ste-Emélie.

Heureux homme, celui qui supporte l'épreuve! Sa valeur une fois reconnue, il recevra la couronne de vie que le Seigneur a promise à ceux qui l'aiment (Jac 1, 12).

1126, MANSEAU JOLIETTE, QUE.

LA LAITERIE DES PRODUCTEURS DE JOLIETTE

LAIT ET CREME PASTEURISES ET HOMOGENEISES

LAIT AU CHOCOLAT VI-CO

Depuis le 1er octobre, lait: 19c la pinte — 11c la chopine
Aucune augmentation depuis 1951

A. Bordeleau, directeur-gérant

TEL. BUREAU: PL 6-4111
RESIDENCE: PL 6-4471

DEMANDE DE SOUSMISSIONS

Des soumissions sont demandées par le Conseil Municipal de Joliette-Sud pour l'entretien des chemins et des rues de la Municipalité, durant la saison d'hiver 1959-60.

Les soumissions, sous enveloppes cachetées et marquées "Soumission Chemins d'hiver", seront reçues au bureau du secrétaire-trésorier, jusqu'au vendredi, 30 octobre 1959, à 6 heures p.m.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus base ni aucune des soumissions.

J.-ARTHUR LEPINE,
secrétaire-trésorier,
340, boulevard Manseau,
Joliette.

ENCAN, lundi le 19 octobre chez Joseph Lemieux

ST-HENRI DE MASCOUCHE

(PRES DU VILLAGE)

à midi précis

2 jeunes chevaux 4 et 8ans, 1400 et 1600 lb; 12 vaches à lait Holstein passées à l'épreuve du sang et brucellose; 1 boeuf de 6 mois; 1 taure de 6 mois; 1 truie portière; 18 cochons de trois mois; 1 trayeuse Surge, 2 chaudières; 1 séparateur nouveau modèle, 1 an d'usure; 300 sacs de grain; 40 tonnes de foin pressé; ainsi que toute la balance de machines agricoles.

Beau ou mauvais temps, l'encan aura lieu.

L.-G. RENAUD, encanteur



Chronique de St-Félix-de-Valois

(SPECIAL) — NUIT DE PRIERES: — Après entente avec les Religieuses Récluses Missionnaires de Jésus-Marie, responsables de la récitation perpétuelle du Rosaire, en la Chapelle Notre-Dame de Lourdes, rue Ste-Catherine près de St-Denis, un groupe de paroissiens a pris l'initiative d'organiser une nuit de prières et de réparation qui commencera à 11 heures du soir samedi le 31 octobre pour se terminer le lendemain matin par une messe basse à 5. 30 heures. Pour vous permettre d'y prendre part en grand nombre, un autobus Desmarais partira devant l'église de St-Félix de Valois samedi soir le 31 octobre à 9 heures précises. Les billets de passage sont actuellement disponibles chez M. Jean Marc Olivier, Tel 40 (jour) 279 (soir) Mme Thomas Ross, Tel. 121 J1, Mme Guy-Rolland Perreault Tel. 188. Au cas où l'autobus serait insuffisant à satisfaire toutes les demandes, des automobiles seront mises à la disposition. On est prié de ne pas attendre au dernier moment pour retenir les billets désirés

AUX INTERESSES: — M. Armand Guérard St-Félix de Valois Tel. 113 W12 a 40 tonnes de beau mil à vendre. M. Guérard a payé une annonce dans ce journal.

HOCKEY: — En page sportive les amateurs de hockey pourront lire le compte-rendu de l'assemblée de la Ligue Laurentienne qui eut lieu mardi soir le 6 octobre à la salle paroissiale de St-Félix.

AU NOVICIAT: — M. André Dubeau fils de Mme veuve Donat Dubeau de Ste-Elisabeth est entré au mois de septembre au Noviciat des Pères des Missions Etrangères à Québec. Il est le frère de Mme Félix Rainville et de Mme Maurice Rainville de St-Félix de Valois.

A NEW YORK: — Mlle Céline Lépicier employée de la Cie de Téléphone Bell à Joliette et M. Allen Vesa technicien au Radar à St-Félix et Mme Vesa sont partis en fin de semaine pour un voyage de quelques jours à New York. Nous espérons qu'ils ont fait un bon voyage.

ACTIVITES JACISTES: — Nous avons eu le 25 septembre dernier la session locale de la J.A.C. pour tous les jeunes de la paroisse. Voici un résumé de cette veillée qui groupe 20 jeunes de St-Félix et de St-Cléophas. La soirée débute avec un mot de bienvenue par notre présidente Aliette. Elle souligne la présence d'honneur de Colette Bruneau présidente diocésaine et de Raymonde Dufort et Robert Grenier responsable diocésains pour notre paroisse. M. l'abbé Brazeau nous donne ensuite la récollection sur la Messe: "Centre de Notre Vie) programme religeiux de l'année. Le programme d'action qui porte sur la culture est exposé aux jeunes sous forme de sketchs présentés par nos jacistes. Ensuite on discute en équipes. La plénière est donnée par Raymonde Dufort, Lucie Benny et Paul Aimé R. nous donnent le rapport des finances. Vient ensuite la division des équipes qui commenceront sous peu. M. l'abbé tire les conclusions de la veillée. Après sa bénédiction chacun se quitte content de sa soirée.

Je veux maintenant annoncer à ceux qui ne le savent pas déjà la démission de Marcelle Rondeau comme secrétaire. Depuis 5 ans qu'elle occupait ce poste. Son dévouement et sa bonne humeur ont grandement aidé à la marche du mouvement Au nom du trio et de tous les jacistes nous lui disons un Merci sincère. Pour la remplacer on a choisi Hélène Coutu qui a déjà fait preuve de grand dévouement et qui possède les qualités pour cette charge. Nous lui souhaitons Bonne Chance dans son apostolat.

LISTE DES EQUIPES: — B.M. Village, Chef d'équipe: Micheline Lesage. Pierrette Benny, Lorraine Belleville, Luce Beaulieu, Marcelle Rondeau, Adély Conner, Georgette Desroches, Paulette Lépicier, Rollande Ducharme, Lise Gadoury, Hélène Coutu, Lucille Aubin, Reine Bruneau, Denise Bellerose, Jacqueline Brissette, Aliette Champagne et Pierrette Mayrand.

B.M. Portage (à l'école) Ramsay et Ste-Marie, Yolande Rainville, Dolorès Dubeau, Huguette Emery, Cécile Emery, Gisèle Emery, Renée Coutu, Madeleine, Nicole et Pauline Rainville.

Semaille (Village) 1ère équipe Chef d'équipes: Paulette Lépicier. Andrée Aubin, Anne-Marie Desroches, Monique Lasalle, Thérèse Joly, Claudette Bergeron, Rose Boiscliar.

2ième Equipe. Chef d'équipes: Murielle Lesage, Nicole Dufresne, Monique Dufresne, Mariette Rocheleau, Monique Rocheleau, Jeannine Giguère, Gracia Joly, Nicole Joly, Carmen Rocheleau. Toutes celles qui ne sont pas nommées sont invitées à se rendre à l'équipe le plus près de chez-elle.

LA CHASSE: — Le temps de la chasse est commencé et plusieurs amateurs ont quitté le village en fin de semaine à la recherche d'un original ou d'un chevreuil, nous avons confiance que quelques-uns rapporteront quelque chose d'intéressant mais la majorité reviendra avec un écureuil ou un moineau. M. et Mme Jean-Paul Lépicier, garagiste en haut du village n'ont pas à se déranger pour aller à la chasse car tout dernièrement une perdrix qui se dirigeait sans doute du côté de St-Michel à la recherche des chasseurs a oublié de faire l'arrêt réglementaire au coin du chemin de Joliette et de la rue Principale et cette fois par exemple au lieu d'aller renverser les réservoirs à gazoline et enfoncer la porte du garage comme l'ont fait quelques automobilistes cette pauvre perdrix est eller briser la vitre du chassis double et du chassis intérieur du salon de M. et Mme Lépicier. Madame Lépicier qui était seule à la maison se demandait ce qui se passait dans l'appartement et à son arrivée sur les lieux la perdrix demandait ce qui se passait dans l'appartement et à son arrivée sur les lieux la perdrix était juchée dans le salon sur le bord du chassis et pas trop blessée puisqu'elle reprit son chemin par la même ouverture après quelques minutes de halte. M. Lépicier en a été quitte pour remplacer les 2 vitres mais pour lui ce fut l'affaire d'une demi-heure seulement puisqu'il est très habile pour poser le mastic, c'est ce que sa femme nous a dit mais nous n'avons pu vérifier.

RETRAITE PAROISSIALE: — M. le Curé nous a annoncé aux messes de dimanche dernier que notre retraite paroissiale commencera le premier novembre. Elle sera prêchée par les Pères Franciscains.

DECES DE MME JOSAPHAT MENARD: — A l'hôpital Maisonneuve dimanche le 11 octobre vers 9 heures de l'avant-midi est décédée Madame Josaphat Ménard née Marie-Louise Beausoleil à l'âge de 59 ans, 2 mois et 18 jours. Outre son mari elle laisse dans le deuil sa mère Mme Georges Beausoleil actuellement à l'Hospice des Srs de la Providence à l'Assomption, son frère le Révérend Père Julien Beausoleil professeur à l'Université Laval de Québec, ses autres frères et belles-soeurs, Moise marié à Noelle Perreault, Réginald marié à Cécile Nicole, Jean-Louis, célibataire. Ses soeurs et beaux frères: Gérard Bonin (Bernadette) Mme Jimmy Moss (Hélène) Mlle Blanche qui fait du service social pour l'hôpital de la Miséricorde à Montet Mlle Marie-Laure. Deux beaux-frères et belles-soeurs à St-Félix, M. et Mme Onias Hénault (Anna Ménard) M. et Mme Edouard Bellerose (Augustine Ménard) et plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu mercredi le 14 octobre en l'église paroissiale. Le Révérend Père Julien Beausoleil, frère de la défunte a chanté le service. La Maison J.A. Coutu Enrg. de St-Félix avait la direction des funérailles..

Nous prions la famille en deuil de bien vouloir accepter l'hommage de nos plus sincères condoléances.

DECES MME CAMILLE JOLY: Jeudi dernier le 8 octobre en l'église paroissiale avait lieu un Libera à l'occasion du décès de Mme veuve Camille Joly. L'Inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial. Nos sympathies à la famille.

DECES MME JASMIN: — A Longueuil la semaine dernière est décédée après une courte maladie Mme Bernard Jasmin née Albina Chiasson à l'âge de 43 ans. Les funérailles ont eu lieu lundi le 12 octobre a Longueuil et l'inhumation à Ville St-Laurent. La défunte était l'épouse de M. Bernard Jasmin ancien propriétaire de l'hôpital St-Félix.

Nous prions M. Jasmin et ses enfants ainsi que toute la famille en deuil de bien vouloir accpeter nos plus sincères sympathies.

FUNERAILLES PAUL BEAUSOLEIL: — Jeudi dernier le 8 octobre en l'église paroissiale au milieu d'un grand concours de paet d'amis avait lieu les funérailles de M. Paul Beausoleil décédé le lundi précédent. L'abbé Anselme Rondeau curé de la paroisse Notre Dame des Prairies à Joliette a fait la levée du corps et le service a été chanté par notre curé l'abbé Avila Gariépy assisté de ses deux vicaires les abbés Robert et Brazeau. Parmi la parenté déjà mentionnée nous ajoutons le nom de l'Honorable Paul Sauvé, Premier Ministre de la Province qui est le cousin germain de la famille Paul Beausoleil.

Nous réitérons nos sincères sympathies à la famille en deuil

NAISSANCE DANSEREAU: — M. et Mme Léandre Dansereau née Georgette Morrissette de Contrecoeur annoncent la naissance d'une fille née le 8 octobre et baptisée le 11 Marie, Georgette, Line. Parrain et marraine: M. et Mme Paul Morrissette (Georgette (Dalcourt) de St- Félix oncle et tante de l'enfant. La porteuse était Mlle Lise Morrissette cousine de l'enfant.

Sincères félicitations aux heureux parents.

NAISSANCE ROBITAILLE: — M. et Mme Florian Robitaille née Clothilde Robillard sont heureux d'annoncer la naissance d'une fille née le 5 octobre à l'hôpital St-Félix et baptisée le 11 Marie, Huguette, Jacqueline, Germaine, Nicole. Parrain et marraine: M. et Mme Leopold Robitaille de St-Cléophas oncle et tante de l'enfant.

MARIAGE BENNY-VIGNEAULT Samedi le 10 octobre en l'église St-Calixte de Plessisville avait lieu le mariage de Gilles Benny fils de William Benny de St-Félix avec Mlle Rolande Vigneault fille de M. et Mme Emile Vigneault de St-Calixte.

Nos meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

LE CURE DEMANDE DE L'AIDE: — Les cultivateurs qui ont le temps et un tracteur sont invités par M. le curé à venir déménager les vieux monuments et aplanir le terrain à côté de l'église dans le vieux cimetière. Tous ces monuments seront transportés dans le nouveau cimetière afin de faire place à un terrain de stationnement. Nous espérons que cet appel sera entendu.

MON VILLAGE: — Voici d'autres améliorations que nous avons constatées dans le village. Mme Gustave Bernard est en train d'aménager sa maison pour faire deux logis. M. Noel Rondeau s'est bâti une jolie maison à deux logis sur la rue Crépeau. M. Joseph Poirier transforme complètement la maison habitée autrefois par M. Lucien Laferrière, cette maison aura deux logis. M. Rosaire Gravel a fait une belle toilette à sa maison également. Une amélioration pas tout à fait récente mais qui doit être mentionnée c'est le magasin Tellier. Ce magasin attire l'attention par la richesse de ses vitrines. Bâti sur un coin de rue, ce magasin a un très bel aspect. Nous continuerons dans un autre courrier à mentionner d'autres améliorations que nous constaterons.

NOS MALADES: — Mme Lionel Ménard nous a quittés dernièrement pour aller à un hôpital de Montréal où elle doit subir un examen. Nous espérons que sa maladie ne sera pas trop grave et qu'elle reviendra le plus tôt possible auprès de son mari et ses enfants. Bon courage et meilleure santé Mme Ménard.

MARIAGE CHARRON-PAQUETTE: — Samedi le 17 octobre à 10 heures en l'église St-Charles de Mandeville aura lieu le mariage de Fernand Charron de Montréal fils de M. et Mme Albert Charron de St-Félix avec Mlle Fleurette fille de M. etMme Roméo Paquette de St-Charles de Mandeville. La réception aura lieu à l'hôtel St-Jean de St-Charles et les futurs époux habiteront Montréal.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

LA CROIX ROUGE: — Jeudi soir le 15 octobre en la salle paroissiale aura lieu l'assemblée annuelle des représentants de la Croix Rouge pour St-Félix et les paroisses environnantes. On est prié d'être fidèle au rendez-vous.

Jolis chapeaux!... Poêmes d'automne!...

Quand vient l'automne, saison des sous-bois cuivrés, une petite aventure se présente aux femmes, aventure remplie d'attraits et de règles: le choix judicieux d'un chapeau!

Bien choisi, un bibi peut embellir un visage, et même corriger certain défauts de votre figure. Une femme menue n'ira jamais s'attacher d'un enorme couvre-chef, et la dame de taille plutôt forte évitera les chapeaux grands comme un cinq sous! Le tout est une question de bon sens et d'équilibre.

L'habitude de se ballader tête nue est entrée malheureusement dans nos moeurs modernes et personne ne se formalise de voir dans une réunion mondaine des charmantes créatures qui n'ont pour chapeau que leur récente mise en plis... L'ère du couvre-chef serait-elle revolue?... Pourtant l'élégance et l'étiquette ne peuvent vivre sans chapeau!

Au Canada, si l'été nous permet d'aller cheveux au vent, les premières bises automnales nous contraignent heureusement à couvrir notre tête d'un chapeau... si nous ne voulons pas la perdre!...

Les modistes ont conçu pour nous une quantité infinie de modèles qui respectent les tendances générales de la mode 59-60 décrétée par les rois de l'art vestimentaire. Les vitrines de nos magasins sont garnies de ces bibis nouveaux et séduisants, vrais poèmes de feminité où se marient élégance et confort.

S'inspirant des pays au-delà des mers, la mode nouvelle préconise cet automne le "derby". Son allure masculine est toujours voilée d'un filet léger ou adoucie par un ruban de velours. On le porte volontiers avec le tailleur ou le manteau classique.

Les filles d'Eve coifferont aussi le canotier à rebord plus ou moins étroit, ainsi que le chapeau "postillon" agrementé d'une écharpe de mousseline se nouant sous le menton. De l'Orient, nous saluons les toques arabes, les chechias asiatiques, les turbans. Tous avant de franchir les continents, ont la précaution de se transformer quelque peu, afin de plaire davantage à la Canadienne.

Chapeaux toujours en tête, sont les aimables cloches qui encadrent sagement le visage, et les bérêts dont la constante utilité a conquis toutes les femmes. Le bonnet de fourrure est certainement la coiffure qui sied le mieux à un minois féminin et quel confort pour les jour d'hiver!

Les tissus employés?... Feutres souples, tissus moelleux, grosses laines, riches velours, mélusine, jersey, plumes, tissus pelucheux. Quant aux coloris, ils empruntent des effets de pelage, comme zibeline et taupe. Différents tons de bruns: chataigne, noisette, sable, raramel; toute la gamme des verts et des jaunes, sans oublier le noir toujours en demande, et les coloris "pierres précieuses" comme turquoises, les saphirs, etc...

Le chapeau couronne votre toilette, A vous de dépister celui qui vous rendra belle à ravir!

Monique Valois.

St-Liguori

D.N.C. — Samedi le 10 octobre, le R. Père Louis Guilbault, o.m.i., d'Ottawa bénissait le mariage de son neveu Raynald, fils de M. et Mme Joseph Guilbault de l'Assomption à Mlle Yvette Beauséjour, institutrice, fille de M. et Mme Rosario Beauséjour (Exina Ricard) de cette paroisse. A l'issue de la cérémonie, les nouveaux époux et de nombreux invités se rendirent à Joliette où une magnifique réception les attendait. Nos meilleurs voeux de bonheur à ces nouveaux époux.

Le 10 octobre, le Rév. Père Brouillé, Jésuite bénissait le mariage de Mlle Agathe Auger, fille de M. et Mme Henri Auger (Elizabeth Deschesnes) de St-Liguori à M. Gilles Garneau, B.A., Ing. P., fils de M. Armand Garneau décédé et de Mme Garneau de Montréal. M. Jean-Claude Garneau, servait de témoin à son frère et M. Auger accompagnait sa fille Agathe. La petite Christiane Vincent, nièce de la mariée était bouquetière. Pendant la cérémonie de pieux cantiques furent exécutés par M. Louis Grypinich de Joliette et André Gaudet, neveu de la mariée. La réception eut lieu à Rawdon. Nos meilleurs voeux de bonheur!

M. et Mme Léonard Lachapelle (Yvette Lapointe) furent l'objet d'une belle fête samedi soir dernier, à l'occasion de leur 25e anniversaire de mariage. Nos heureux jubilaires et les membres des familles Lachapelle-Lapointe et Lachapelle se rendirent à l'église toute décorée pour la circonstance, au pied de l'autel même où il y a 25 ans ils s'unissaient pour la vie. M. le curé Léo Hénault reçut le renouvellement de leurs promesses de fidélité conjugale et avec toute la bonté et la facilité de parole que nous lui connaissons se dit heureux de profiter de la circonstance pour offrir à ce couple méritant des voeux de bonheur, de santé, et encore de nombreux jours que la Providence voudra bien leur accorder. Puis M. le curé invite toute l'assistance à remercier le bon Dieu avec les jubilaires de leur avoir ménagé de longs jours heureux et demande au Seigneur, que tous les époux chrétiens, qui composent cette paroisse gardent comme un point d'honneur la fidélité conjugale et l'exemple entraînant d'une vie chrétienne sans reproche. Le salut du Très St-Sacrement clôtura cette belle et touchante cérémonie à l'église. Puis l'heure des agapes a sonné! Tous se rendirent à la demeure de M. et Mme Jean Lachapelle à Joliette.

Un délicieux goûter fut servi et leur fille Francine lut l'adresse remplie de bons sentiments. Un magnifique mobilier de cuisine leur fut présenté. Normand et Réjean présentèrent des fleurs à leurs parents. M. et Mme Lachapelle ont huit enfants: Guy marié à Lyne Contant de Repentigny, Jean-Claude employé au Bell à Joliette, Raymond, Lise, Lorraine, Francine, Normand et Réjean. Nous leur offrons donc nos sincères félicitations, nos meilleurs voeux de bonheur! Santé et Succès. De nombreux jours heureux en attendant de célébrer leurs noces d'or.

Dimanche dernier, M. l'abbé Hermès Pelland a prononcé le sermon aux trois messes, en faveur de l'oeuvre des vocations!

Nous offrons nos félicitations et nos meilleurs voeux de persévérance à Mlle Nicole Forget, fille de M. et Mme Léonard Forget, qui entrait dernièrement chez les Oblates de Marie Immaculée au Cap de la Madeleine!

Nos meilleurs voeux de prompt et complet rétablissement à M. l'abbé Henri Gaudet a.c. Que le bon Dieu vous accorde une bonne santé! en retour, du dévouement et du zèle que vous apportez en aidant M. le curé dans son Ministère auprès de nos âmes!

A l'hospice de Berthierville est décédée Mlle Ozina Nadeau, célibataire. Elle était la soeur de MM. Albert et Alfred Nadeau de cette paroisse. Nos sincères condoléances à la famille!

Nos voeux de succès à Mlle Suzanne Parent, fille de M. et Mme Joseph Parent du Rang double actuellement aux études au couvent de St-Ambroise ainsi qu'à Michel Beauséjour qui étudie actuellement au Séminaire de Joliette.

La cueillette des abonnements à l'Action populaire et à la Revue du "Guide" est actuellement en cours. Répondons aux désirs de M. le curé qui aimerait bien que ces deux excellentes lectures pénètrent dans tous les foyers de cette paroisse!

Notre soirée Lacordaire de dimanche dernier a remporté un franc succès. M. le curé présidait. A ses côtés on remarquait M. Gérard Ricard de Joliette responsable de notre paroisse. M. le président du cercle local, M. Georges Lépine, Mme Jean-Marie Lépine, présidente des Jeanne d'Arc, Mme Claude Vincent vice-prés.. Mme Louis Perreault, sec., MM. les conseillers et Mmes les conseillères. Mme Louis Richard présidait au forum qui fut des plus intéressants grâce à M. le curé qui ne manqua pas d'apporter des solutions surnaturelles et pratiques à toutes les questions et à tous les participants qui semblaient avides de se renseigner. Puis l'on procéda à l'initiation de plusieurs membres ainsi qu'aux changements de décorations, à tous ces abstinents courageux et apôtres nous offrons nos félicitations et nos voeux de persévérance.

La partie récréative fut aussi bien réussie. Nous sommes heureux de constater que nous avons de vrais artistes locaux qui ont beaucoup de talents. Ont figuré au programme l'orchestre composé de MM. Jean-Marie Forget, Léon Lanoix et Réal Grenier et l'autre orchestre aussi très appréciée. M. Azellus Cantin, Mme Yvan Laporte et M. Robert Cantin, M. Léonard Forget nous montra qu'il était encore excellent violonneux! Des gigues simples furent exécutées par MM. Paul Rivest, Azellus Cantin et Réginald Paré. Nos chanteurs et chanteuses ont été aussi bien appiaudis. Mme Yvan Laporte (Claudette Thuot), Mlles Lorraine Rivest, Rollande Desrosiers et Claire Lachapelle ainsi que M. André Jetté.

M. Albert Rivest était maître de cérémonie et s'acquitta très bien de sa tâche. Le beau tapis indien donné comme prix de présence a été gagné par M. Michel Lapointe, fils de M. et Mme Saul Lapointe. Félicitations. Merci à tous ceux qui ont contribué au succès de cette soirée intéressante, instructive et tout à fait agréable.

GROS ENCAN
chez M. Télesphore Bruneau
BAS DU ST-ESPRIT
MARDI LE 20 OCTOBRE, à 10 h. précises

20 bêtes à cornes passées à l'épreuve du sang et brucellose; 11 vaches à lait; 4 taures de trois ans, vêlant en décembre; 1 taure d'un an; 4 veaux de l'année; 1 boeuf; 10 truies; 1 mâle; 3 chevaux; 1 trayeuse Surge, 2 chaudières; 1 refroidisseur à lait, 1 an d'usure (12 bidons); 14 bidons à lait; 2 tracteurs; 1 presse à foin; lieuse-batteuse Allis-Chalmers; fourragère avec "blower"; niveleuse; pelle à neige et à terre; herse à roulettes, 32 roulettes hydrauliques; chargeur à foin; moulin à faucher à tracteur; râteau de côté; cultivateur; charrue à tracteur; semeuse à grain 11 disques; herse à finir; épandeur à fumier sur pneus;, un autre à chevaux; 5 wagons sur pneus; 2 boites à ensilage, double et simple; 300 sacs d'avoine; 50 sacs d'orge; 600 livres de graines de mil; lattes à tabac et vitraux de couches; attelages double et simple; 30 tonnes de foin; silo rempli; éleveuse à poulets 10 x 12; 1 crémerie 14 x 20; outillage de toutes sortes.

Beau ou mauvais temps, l'encan aura lieu.

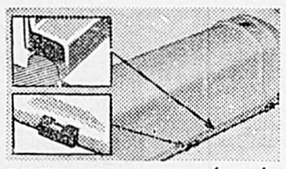
L.-G. RENAUD, encanteur



Voici les CAMIONS MERCURY 1960 ...DE LOIN les plus durables



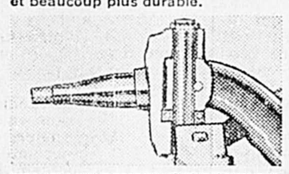
ÉCONOMIE PROUVÉE—Au cours d'essais, le 6-cyl. à courte course Mercury a fait 25.2% plus de milles au gallon que la moyenne de tous ses concurrents.



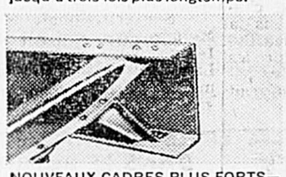
CARTERS DES SOUPAPES AMÉLIORÉS—Le nouveau joint de type Keystone est doublement enduit de néoprène, ce qui le rend beaucoup plus étanche et beaucoup plus durable.



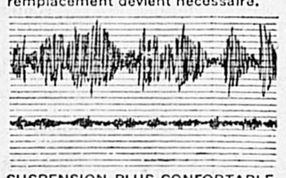
SYSTÈME ÉLECTRIQUE AMÉLIORÉ—Grâce à un nouvel isolant, les fils sont mieux protégés contre l'huile, l'essence et l'abrasion. Ils durent jusqu'à trois fois plus longtemps.



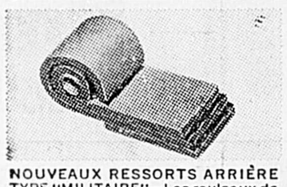
NOUVEAUX COUSSINETS DE NYLON SUR LES PIVOTS DE FUSÉES—Durent plus longtemps et ne nécessitent ni outils spéciaux ni manchonnage si un remplacement devient nécessaire.



NOUVEAUX CADRES PLUS FORTS—Les traverses plus larges et plus épaisses augmentent de 23% la rigidité du cadre des Poids Légers et accroissent la douceur de roulement.



SUSPENSION PLUS CONFORTABLE—Des épreuves à l'enregistreur de chocs effectuées sur des modèles Poids Léger ont démontré que la suspension Mercury est la plus douce.



NOUVEAUX RESSORTS ARRIÈRE TYPE "MILITAIRE"—Les rouleaux de ressorts à double enveloppement des Poids Ultra-Lourds sont plus robustes et résistent mieux aux rudes travaux.



DIFFÉRENTIEL À TRACTION SÉLECTIVE—Reporte la force de traction sur la roue arrière qui "mord" le mieux et réduit les risques d'enlisement ou de dérapage.

QUALITÉ ÉPROUVÉE... ROBUSTESSE ACCRUE!

Les camions Mercury ont toujours été réputés pour leur endurance. Grâce à de nouveaux perfectionnements, ils sont dotés cette année d'une robustesse encore plus grande. Leurs lignes nouvelles et modernes recouvrent des châssis plus forts, des cadres plus rigides, plus résistants aux efforts de torsion imposés par les plus lourdes charges et les parcours les plus sévères. Leurs ressorts améliorés durent plus longtemps et procurent un roulement plus doux. Leur nouveau système électrique est plus sûr et jusqu'à trois fois plus durable. Leurs moteurs sont, eux aussi, dotés d'une longévité accrue, grâce notamment à un nouveau moletage du vilebrequin, assurant une meilleure rétention d'huile. Le palier intermédiaire de l'arbre de transmission est muni de nouveaux joints en néoprène qui prolongent sa durée en empêchant mieux les infiltrations d'eau et de saletés. Enfin, le 6-cyl. Mercury a fait, au cours d'essais impartiaux, 25.2% plus de milles au gallon que son plus proche concurrent, dans toutes les conditions d'utilisation.

Durabilité supérieure, temps d'immobilisation réduits, économie d'essence ne sont que trois des avantages dont vous bénéficierez dans chaque camion Mercury, 6-cyl. ou V-8. Vous en verrez à gauche quelques autres et tout vendeur de camions Mercury vous renseignera avec plaisir sur l'ensemble des caractéristiques nouvelles *et* éprouvées que vous offrent les modèles 1960.

Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont standard dans certains modèles, facultatifs moyennant supplément dans d'autres.

CAMIONS MERCURY

VOUS TROUVEREZ CHEZ LE VENDEUR DE CAMIONS MERCURY LE MODÈLE APPROPRIÉ À CHAQUE TÂCHE

2764BF

EN MONTRE AUJOURD'HUI

Paul Gamache Inc.

1180, Manseau Tél: PL. 3-7514 Joliette





LES SPORTS





Le sport en vrac



par René LAPOINTE

Trois ligues de hockey de l'organisation Loisirs-Joliette ont commencé leurs activités... Les ligues di, et Juvénile le lundi soir... 16 di, et Juvéniles le lundi soir... 16 équipes en tout, participant à ces joutes... Félicitations et meilleurs voeux de bonheur à M. et Mme André Bolduc, qui ont convolé en justes noces, samedi dernier... Nous recevons du président Noel Laporte, de la Ligue de Balle-molle sr, des remerciements, pour notre collaboration durant la saison estivale... Nous tenons à souligner son geste et le plaisir a été nôtre, à publier ces rapports d'activités sportives... Marcel Bonin veut sans aucun doute justifier la confiance témoignée par le coach Toe Blake, qui disait que celui-ci devrait enregistrer vingt buts, cette saison; en trois joutes, Marcel a déjà enregistré trois buts... Tous les jeunes de la Ligue Midget sont assurés de la publication de leurs rapports de joutes de hockey, puisqu'ils ont trois publicistes attitrés: MM. Lapointe, Gauvreau et Lasalle... Des rédacteurs sportifs pour le futur?... Il semble qu'il y a quelques joueurs juniors qui se font tirer l'oreille, pour signer leur carte avec les "Cyclones"; ils viendront dire ensuite que la direction de l'équipe ne leur a donné aucune chance; nous avons l'avantage de posséder une équipe dans un circuit organisé, alors pourquoi ne pas en faire partie... ils regretteront leur geste, mais il sera peut-être trop tard... La Ligue Rurale Albert Gaucher terminera sa saison par une magnifique soirée, au Manège militaire des Trois-Rivières, le 7 novembre prochain... Nous publions, cette semaine, la cédule de la Ligue Midget et nous continuerons chaque semaine avec celles des Ligues Bantam, Juvénile etc... Aucune nouvelle de l'assemblée tenue pour la formation de la Ligue Intercomtés... Une autre Ligue formée à St-Félix de Valois, la semaine dernière, la Ligue Laurentienne, n'a rien à faire avec le circuit Laurentien Junior... Nous préconisions la victoire des Dodgers dans la série Mondiale et nos prédictions se sont réalisées; pour une fois nous avions choisi la bonne équipe... Il n'en sera pas de même des Alouettes, s'ils ne parviennent pas à triompher dans leurs trois dernières joutes et ce sera difficile pour eux, vu qu'ils doivent rencontrer les Tiger Cats deux fois en trois joutes.. Dans la Ligue des Sportsmen, du vendredi soir, il ne manque pas d'enthousiasme, même s'il y a des équipes qui doivent suivant le handicap établi, donner pratiquement assez de "pins", pour que le club adversaire soit assuré de la victoire.. Et les moyennes, ça baisse, ça baisse... de semaine en semaine... Les gars ne sont pas encore en forme... Une nouvelle ligue doit incessamment entrer en action sous peu; il s'agit de la Ligue des As, qui jouera ses parties le dimanche après-midi: nous vous en donnerons plus de détails sous peu. Est-il vrai que les "Serins" du Christ-Roi joueront leur première joute au stade local, dimanche prochain, à 2 heures contre l'équipe du Séminaire de Joliette? Si oui... meilleure chance que lors de la première rencontre entre ces deux équipes... Une Ligue de ballon- balai dans notre ville, ce serait une autre bonne affaire en perspective, si quelques équipes sont intéressées à faire partie d'une telle Ligue, s.v.p. communiquer avec l'auteur de ces lignes, qui se fera un plaisir d'établir les "contacts" nécessaires... Probablement que l'on saura d'ici peu, si la ville va "chauffer" l'arena local, surtout après la visite faite, par nos édiles, à St-Jérôme... Il y a eu beaucoup d'activités durant la saison d'été, dans les paroisses environnantes et du train où vont les choses, ce sera aussi intéressant durant la saison d'hiver... Les Loisirs s'organisent de plus en plus, et c'est vraiment encourageant de voir que personne ne fait marche arrière, dans ces différents mouvements...

Christ-Roi champion de la Ligue Sr des Loisirs

Lundi soir dernier le 12 octobre, lors de la dernière joute de la série finale opposant Christ-Roi à St-Pierre, joute qui n'a duré que cinq manches, Christ-Roi s'est assuré les honneurs de la joute et de la série en triomphant au compte de 5 à 0.

Après que l'arbitre eut arrêté la joute pour une vingtaine de minutes à cause de la pluie, les joueurs de St-Pierre refusèrent de continuer sous prétexte que le terrain était trop détrempé. L'arbitre ayant commandé la reprise du jeu, les joueurs du Christ-Roi se présentèrent sur le terrain et Nadeau lança une balle, pour voir la partie accordée à son équipe, par défaut.

Christ-Roi a pris une avance dès les deux premières manches en enregistrant deux points. Aux troisièmes et quatrième manches, il en ajouta trois autres, grâce à des erreurs des joueurs de 1er, 2e et 3e buts, portant le compte à cinq à zéro.

Et comme nous l'annonçons plus haut, la pluie ayant interrompu la joute à la 5e manche, Christ-Roi s'est par le fait même emparé de la joute et aussi du championnat de la Ligue, pour la saison qui vient de se terminer.

1er tournoi du genre, à Joliette, "Archers vs Golfeurs"

L'Association des Archers de Joliette, en coopération avec le Club de Golf Joliette et la Brasserie Molson, dont le représentant local est Fernand Roy, organise son premier tournoi provincial GOLFEUR vs ARCHER, samedi le 17 octobre 1959, sur le superbe parcours du Club de Golf Joliette. *Ce sera une grande innovation de* voir évoluer un golfeur contre un archer sur un terrain de golf.

Voici pour le profane comment fonctionne un tournoi du genre: Le golfeur joue sa ronde habituelle c'est-à-dire qu'il essaie de terminer la ronde normale de 18 trous avec le plus bas score possible. L'archer, de son côté, fait le même parcours, mais en tirant ses flèches. Près du vert (green), en ligne avec le drapeau, soit à environ 4 à 5 pouces de terre, une *balle blanche de 4" de diamètre* est placée sur un petit support. Il s'agit pour lui de faire tomber la balle à un minimum de coups Dans le but de rendre le match plus enlevant et plus corsé, un handicap de 2/3 de coup par trou sera donné au golfeur.

Le tournoi est ouvert aux golfeurs de classe "A" ainsi qu'aux archers de compétence. Le trophée Molson sera en jeu et le soir à la remise des prix, après le souper dansant, Denis Drouin, vedette de la TV, agira comme maître de cé*rémonies. On peut obtenir des ren*seignements supplémentaires en communiquant avec l'Association des Archers de Joliette, casier postal 231, Joliette, Québec.

Restaurant Monaco bien représenté



(Photo Chs Nicholson)

Sur cette photo nous vous présentons l'équipe du Restaurant Monaco, qui occupe présentement la 5e position, avec un total de 14 pts. Nous remarquons de gauche à droite 1ère rangée: MM. A. Lambert; M. Lambert et Roger Corriveau. Deuxième rangée, dans le même ordre: Marcel Laurin, capt. de l'équipe, Emile Majeau, commanditaire de l'équipe et Jean-Guy Rainville.

Ouverture de la Ligue Midget samedi soir dernier à l'Aréna

La Ligue de Hockey Midget, des Loisirs-Joliette, a inauguré officiellement sa saison samedi soir dernier à l'arena local. Cette ligue fonctionnera tout l'hiver à quatre équipes et les joutes seront disputées le samedi soir, avec un programme double chaque soir.

Des équipes des paroisses Christ-Roi, St-Pierre, Ste-Thérèse et Cathédrale forment les cadres de la Ligue. Le président en est M. Claude Amyot.

Dans la première joute de la saison l'équipe du Christ-Roi a vaincu celle de Cathédrale, par le compte de 8 à 0. R. Gendron avec trois buts et 2 assistances a été l'étoile de la joute.

Dans la seconde partie au programme, Ste-Thérèse est venu de l'arrière pour l'emporter contre St-Pierre, au compte de trois à deux. F. Guilbault a enregistré le point gagnant sur une passe de J.-C. Marsolais. Pour les perdants, J.M. Desroches a enregistré les deux buts des siens.

Voici les sommaires de ces deux joutes.

POINTAGE

Club	Compteurs	Temps
X-Roi, 6-9		16.20
X-Roi: 10		22.30
X-Roi: 6-9		30.15
X-Roi: 7-2		31.15
X-Roi: 16-6		34.20
X-Roi: 16-7		42.00
X-Roi: 9-6		46.05
X-Roi: 6-12-9		56.10

PUNITIONS

Club	Joueurs	Temps
X-Roi: 12		2 m. 10.30
Cathédrale: 4		2 m. 26.35
X-Roi: 5		2 m. 34.34
Cathédrale: 5		2 m. 34.34

POINTAGE

Club	Compteurs	Temps
St-Pierre: 2-14		3.50
St-Pierre: 2-11		14.55
Ste-Thérèse: 2		21.10
Ste-Thérèse: 5		38.50
Ste-Thérèse: 19-4		41.15

PUNITIONS

Club	Joueurs	Temps
Ste-Thérèse: 9		2 m. 11.45
St-Pierre: 2		2 m. 11.45
St-Pierre: 4		2 m. 13.20
St-Pierre: 4		2 m. 23.25
Ste-Thérèse: 4		2 m. 24.00
St-Pierre: 12		2 m. 24.00
St-Pierre: 3		2 m. 27.20
Ste-Thérèse: 8		2 m. 28.00
St-Pierre: 4		5 m. 31.05
Ste-Thérèse: 7		5 m. 31.05
Ste-Thérèse: 8		2 m. 32.15
St-Pierre: 9		2 m. 36.20
Ste-Thérèse: 9		2 m. 36.20
Ste-Thérèse: 1		10 m. 36.20
Ste-Thérèse: 3		2 m. 53.30

4 équipes formeront la Ligue de hockey Laurentienne

ST-FELIX DE VALOIS (SPECIAL) — La Ligue Laurentienne de Hockey a tenu sa première assemblée en la salle du presbytère de St-Félix, mardi soir dernier, le 6 octobre. Cette Ligue comprendra quatre équipes, qui représenteront les paroisses suivantes: St-Félix de Valois; St-Gabriel de Brandon; Berthier et Ste-Elisabeth. Au cours de l'assemblée on a également procédé aux élections du comité qui dirigera les destinées de la Ligue: Président, Armand Bellerose St-Félix de Valois; Vice-président, Gaétan Hénault Berthier; Secrétaire, Guy Goddard St-Gabriel de Brandon et comme aumônier, l'abbé Louis-Joseph Robert, vicaire à St-Félix de Valois.

Les directeurs qui représenteront les équipes aux assemblées de la Ligue; Jean-Paul Chamberland, St-Félix; Tom Subrani, St-Gabriel; M. Guévremont, Berthier et Gilles Robichaud de Ste-Elisabeth. Le publiciste sera M. Henri Chevrette, qui en coopération avec les journaux locaux, vous donnera tous les détails et rapports de cette organisation.

Le président des Loisirs comme on le sait est René Boisclair, un tout jeune homme mais qui s'est dévoué sans compter pour les sports depuis quelques années, c'est ça qu'il nous faut des gars qui n'ont pas les deux pieds dans la même bottine. René aura la charge de poser les bandes, faire et entretenir la glace et pour le dédommager un tout petit peu il aura la charge du restaurant à son profit dans l'Iglou sportif que la Commission scolaire a bien voulu mettre à la disposition des joueurs et du public qui assisteront aux parties où qui iront patiner certains soirs de la semaine. Dans un autre courrier nous vous donnerons la liste des joueurs du St-Félix du moins et d'autres détails au fur et à mesure que l'on voudra bien m'en donner.

L'entrainement des Cyclones se poursuit

PLUSIEURS JOUEURS SONT DEJA SOUS CONTRAT

La direction des Cyclones Juniors, de Joliette, est heureuse d'annoncer au public que son club prend de plus en plus forme et que la saison nous promet de grandes surprises. Déjà quelques joueurs ont signé leur contrat et les autres devraient le faire cette semaine.

La direction tient à profiter de cette occasion, pour renseigner les parents des joueurs qui sont aux études; au sujet des joutes qui seront disputées à Joliette même et celles disputées à l'étranger, avant qu'ils ne le soient par des rumeurs qui ne sont pas toujours fondées.

Les joutes disputées à Joliette, le seront le dimanche après-midi, exception faite de la joute d'ouverture, qui aura lieu mercredi, le 28 octobre. Les joutes disputées à Montréal se termineront à 10.00 heures p.m. tandis qu'aux Trois-Rivières les joutes seront régulières et débuteront à 8.15 heures précises.

Si nous établissons une comparaison avec les joutes du junior des Loisirs-Joliette, qui ne se termineront pas avant 11.00 heures, nous vous assurons que les joueurs des Cyclones ne devraient pas être de retour à la maison plus tard que ces derniers.

Parmi les jeunes joueurs de Joliette qui s'aligneront avec les Cyclones, nous ne comptons que: Jacques Hétu, Yves Bertrand, Michel Beaudry; de St-Paul: Jacques Amyot; de Crabtree-Mills: Gilles Granger et Robert Bourgeois; de Ste Julienne: Jacques Wolfe; de St-Jacques: Serge Beaudry; de Rawdon: Marcel Maheux.

D'autres joueurs signeront cette semaine mais, encore une fois la Direction aurait pensé pouvoir aligner plus de joueurs de Joliette, alors que de très bons candidats refusent de le faire sans raison valable. Les Cyclones juniors ont des droits sur les trois comtés, Berthier, Joliette et Montcalm et c'est pourquoi ils recruteront leur club parmi les joueurs des comtés mentionnés ci-dessus.

L'entrainement se continue chaque mardi et jeudi soirs, sous la surveillance des dirigeants des Cyclones, de façon à surveiller les joueurs et aussi renseigner les parents désireux de savoir comment ça se passe.

Au club de Golf

Comme la saison active tire à sa fin dans le domaine du golf, nous sommes heureux d'annoncer que la saison du "Curling" va bientôt prendre la place. En effet, comme il ne reste plus que le "monkey tournament" à disputer et ce sera fait dimanche prochain, les autorités du Club ont décidé de commencer la préparation de la glace pour le curling. Elle sera probablement prête pour la fin de semaine.

Des équipes sont déjà en voie de formation et l'entrain est à son comble. Les dames sont tout spécialement invitées à se rendre au Chalet et participer à ces activitées. Il y a plusieurs projets d'ébauchés et ils se concrétiseront dans un avenir rapproché.

Félicitations à l'assistant capitaine Connie Charron qui a remporté le "pro-prize" dans sa catégorie. La remise du prix Roger Landry lui a été faite en fin de semaine dernière.

LA COMMISSION SPORTIVE DE LA CITE DE JOLIETTE

ACTIVITES A L'ARENA

Mercredi le 14 octobre:
1 h. à 2 h. 30 p.m.: Orphelinat St-Georges
5 h. 45 à 6 h. 45 p.m.: Patinage pour enfants
7 h. 30 à 11 h. p.m.: Hockey juv. et jr des Loisirs-Joliette.

Jeudi le 15 octobre:
1 h. 30 à 4 h. 30 p.m.: Séminaire Joliette.
7 h. 30 à 9 h. 30 p.m.: Ecole de Hockey des Cyclones jr

Vendredi le 16 octobre:
8 h. à 10 h. p.m.: Patinage pour adultes
10 h. 30 à 12 h. p.m.: Hockey de la ligue Commerciale

Samedi le 17 octobre:
9 h. à 11 h. 30 a.m.: Patinage pour enfants.
1 h. à 6 h. p.m.: Hockey bantam des Loisirs-Joliette (entrée libre)
6 h. 30 à 9 h. 30 p.m.: Hockey Midget des Loisirs-Joliette
10 h. 30 à 12 h. p.m.: Pratique hockey de la Ligue Commerciale.

Dimanche le 18 octobre:
10 h. 30 à 12 h. a.m.: Pratique de hockey des Crabtree Mills (privé)
2 h. à 4 h. p.m.: Patinage pour enfants
8 h. à 10 h. p.m.: Patinage pour adultes
10 h. 30 à 12 h. p.m.: Hockey de la Ligue Commerciale.

Lundi le 19 octobre:
5 h. 45 à 6h. 45 p.m.: Patinage pour enfants
5 h. 45 à 6 h. 45 p.m.: Patinage pour enfants

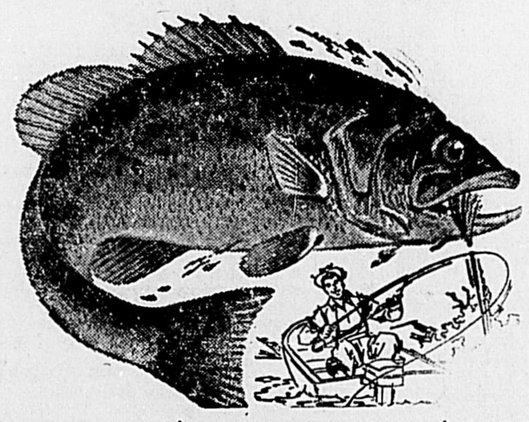
Mardi le 20 octobre:
1 h. 30 à 4 h. 30 p.m.: Séminaire Joliette.
7 h. 30 à 9 h. 30 p.m.: Ecole de hockey des Cyclones jr

Mercredi le 21 octobre:
5 h. 45 à 6 h. 45 p.m.: Patinage pour enfants
7 h. 30 à 11 h. p.m.: Hockey juv. et jr des Loisirs-Joliette

Au moment d'aller sous presse seuls les programmes ci-haut mentionnés nous sont connus. Pour plus de renseignements, consultez les journaux locaux et écoutez les nouvelles sportives du poste de radio CJSO.

DENIS PERRON, Directeur de la Commission

QUAND LE POISSON MORD-IL !



Date	heure a.m. Min.	heure a.m. Maj.	heure p.m. Min.	heure p.m. Maj.
Octobre le 16	4.30	11.00	5.15	11.10
Octobre le 17	5.20	11.45	6.00	
Octobre le 18	6.15	12.05	6.40	12.25
Octobre le 19	7.05	12.55	7.25	1.10
Octobre le 20	7.50	1.40	8.10	1.55
Octobre le 21	8.35	2.25	8.55	2.40
Octobre le 22	9.20	3.10	9.40	3.25

DANS LE BUT DE PLAIRE A NOS LECTEURS, NOUS PUBLIONS, CI-DESSOUS, LE CALENDRIER DES JOUTES DISPUTEES DANS LA LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

	à Montréal	à Boston	à Chicago	à Toronto	à New-York	à Détroit
Montréal	**Pour**	Dim. 11 oct. Dim. 15 nov. Dim. 29 nov. Dim. 17 janv. Dim. 31 janv. *Sam. 13 fév. Dim. 13 mars	Mar. 27 oct. Dim. 22 nov. Dim. 13 déc. Dim. 10 janv. Dim. 24 janv. Dim. 14 fév. Dim. 6 mars	Mer. 28 oct. Sam. 21 nov. Mer. 2 déc. Mer. 30 déc. Mer. 10 fév. Mer. 24 fév. Mer. 9 mars	Dim. 18 oct. Dim. 1er nov. Dim. 20 déc. Dim. 3 janv. Mer. 27 janv. Dim. 7 fév. Dim. 20 mars	Dim. 25 oct. Jeu. 26 nov. Dim. 6 déc. Dim. 27 déc. Jeu. 28 janv. Dim. 21 fév. Mar. 8 mars
Boston	Jeu. 8 oct. Sam. 24 oct. Sam. 14 nov. Sam. 2 janv. Sam. 16 janv. Sam. 6 fév. Sam. 19 mars	**toute**	Dim. 18 oct. Mar. 3 nov. Mer. 2 déc. Mer. 16 déc. Dim. 27 déc. Mer. 20 jan. *Sam. 27 fév.	Sam. 17 oct. Sam. 31 oct. Sam. 28 nov. Sam. 9 janv. Sam. 23 janv. Mer. 17 fév. Sam. 5 mars	Mer. 14 oct. Mer. 11 nov. Mer. 25 nov. Dim. 13 déc. Mar. 29 déc. Dim. 21 fév. Mer. 16 mars	Jeu. 22 oct. Jeu. 5 nov. *Sam. 5 déc. Dim. 3 janv. Jeu. 21 janv. *Sam. 20 fév. Mar. 1er mars
Chicago	Jeu. 22 oct. Sam. 7 nov. Sam. 5 déc. Sam. 26 déc. Sam. 9 janv. Sam. 30 janv. Sam. 12 mars	Dim. 8 nov. Dim. 6 déc. Ven. 25 déc. Jeu. 7 jan. Jeu. 4 fév. Jeu. 3 mars Dim. 20 mars	**nouvelle**	Sam. 10 oct. Sam. 14 nov. Sam. 12 déc. Sam. 2 janv. Mer. 27 janv. Sam. 20 fév. Sam. 19 mars	Dim. 25 oct. Dim. 29 nov. Mer. 23 déc. Mer. 6 janv. *Sam. 6 fév. Mer. 17 fév. Mer. 9 mars	Jeu. 15 oct. Dim. 1er nov. Lun. 16 nov. Jeu. 17 déc. *Sam. 16 janv. Dim. 7 fév. Mar. 15 mars
Toronto	Jeu. 15 oct. Jeu. 12 nov. Jeu. 17 déc. Jeu. 14 janv. Jeu. 4 fév. Jeu. 3 mars Jeu 17 mars	Dim. 1er nov. Dim. 22 nov. Jeu. 10 déc. Dim. 10 janv. Dim. 24 janv. Dim. 7 fév. Dim. 6 mars	Dim. 11 oct. Mar. 10 nov. Jeu. 26 nov. Dim. 20 déc. Dim. 3 janv. Dim. 31 janv. Dim. 21 fév.	**sportive**	Mer. 21 oct. Dim. 15 nov. Dim. 6 déc. Dim. 27 déc. Mer. 3 fév. Dim. 28 fév. Dim. 13 mars	Dim. 18 oct. Dim. 29 nov. Dim. 13 déc. Jeu. 31 déc. Dim. 17 janv. Dim. 14 fév. Dim. 20 mars
New-York	Sam. 17 oct. Jeu. 5 nov. Jeu. 3 déc. Sam. 19 déc. Jeu. 21 janv. Sam. 20 fév. Sam. 27 fév.	Sam. 10 oct. Jeu. 26 nov. Sam. 12 déc. Ven. 1er janv. Jeu. 14 janv. Dim. 14 fév. Jeu. 10 mars	Mer. 7 oct. Mer. 18 nov. Sam. 28 nov. Dim. 17 janv. *Sam. 23 janv. Mer. 10 fév. *Sam. 5 mars	Sam. 24 oct. Mer. 4 nov. Sam. 5 déc. Sam. 26 déc. Sam. 16 janv. Sam. 30 janv. Sam. 12 mars	**LISEZ**	Dim. 11 oct. Dim. 8 nov. Ven. 25 déc. Dim. 10 janv. Dim. 24 janv. Jeu. 4 fév. *Sam. 8 mars
Détroit	Sam. 10 oct. Sam. 31 oct. Sam. 28 nov. Sam. 12 déc. Sab. 23 janv. Jeu. 18 fév. Sam. 5 fév.	Jeu. 29 oct. Jeu. 12 nov. Sam. 21 nov. Dim. 20 déc. *Sam. 30 jan. Jeu. 11 fév. *Sam. 12 mars	Mer. 14 oct. Dim. 15 nov. Mer. 9 déc. Ven. 1er janv. Mer. 13 janv. Dim. 28 fév. Dim. 13 mars	Sam. 7 nov. Mer. 18 nov. Sam. 19 déc. Mer. 6 janv. Sam. 6 fév. Sam. 13 fév. Sam. 27 fév.	Mer. 28 oct. Sam. 14 nov. Dim. 22 nov. *Sam. 9 janv. Dim. 31 janv. Mer. 24 fév. Dim. 6 mars	**L'ACTION POPULAIRE**

*Après-midi TV américaine.

QUILLES



8 ALLEES TRES MODERNES
RESERVEZ DES MAINTENANT
Instructeurs à votre disposition

Salle de Quilles Joliette Enrg.

P. Bacon, gérant

492, De Lanaudière PLateau 5-4265 Joliette

Spécial pour "3" jours chez: Y. Deshaies

COUVERTURES POUR BEBES
SPECIAL
39c
CHACUNE

CREPES ASSORTIS UNI ET IMPRIME
EN SPECIAL A
25c
LA VERGE

CORDUROY UNI
DANS LE ROUGE, BLEU
BRUN, etc.
Largeur 36"
89c
LA VERGE

Tél. PL 3-5622

Dr Georges E. Joly, O.D.

OPTOMETRISTE

SPECIALISTE DE LA VUE

126, ST-PAUL, JOLIETTE

DR LS-PH. LAPORTE, M.D.

Spécialiste

Fellow Collège International des Chirurgiens
Confirmé Spécialiste Province de Québec
MALADIES DES REINS ET DES VOIES URINAIRES
Bureau: Tous les jours de 2 h. à 4 h.
En dehors de ces heures sur appointement seulement
BUREAU: 3 sud, St-Chs-Borromée Tél. PL 6-4811 Joliette

Membre des Corporations des Arpenteurs-Géomètres et des Ingénieurs forestiers de la Province de Québec

MARCEL-E. GENEST, a.-g., ing. f.

Arpenteur-Géomètre — Land Surveyor
Ingénieur forestier conseil — Consulting Forest Engineer
Gradué de la Faculté d'Arpentage et de Génie forestier (Université Laval)
Photographie aérienne et cartographie. Urbanisme
425, Chemin des Prairies Joliette, Qué.
Tél. Bureau PL 6-6755 — Rés. PL 3-7793 Case postale: 342

Le Congrès Régional....

(Suite de la 1ère page)

myre avaient accepté de donner ces cours.

A midi le groupe des congressistes assista à la messe à la Cathédrale.

La seconde partie du Congrès, ouverte à tous les Chevaliers comprenait un forum d'une heure sur des questions d'ordre général présidé par M. Emile Laniel et auquel prirent une part active entre autres le Dr René Préville, M. Lionel Beaucage, tous deux Chevaliers Capitaines des Abitations Mathias Tellier de Joliette et Mgr Lamarche de St-Roch, MM. Arthur Ouellet, Intendant-adjoint, Dr Roger Adam, Mgr Omer Valois, M. le chan. Léo Forest et quelques autres. Ce forum parut intéresser vivement les assistants.

Ce forum fut suivi de deux magistrales causeries données par M. Arthur Ouellet, sur le civisme et par M. Emile Laniel sur le nationalisme. Tous se souviendront longtemps de la chaleur, de la sincérité, de la conviction, et du sens profond des réalités qui animèrent ces deux causeries dont la doctrine et le style étaient vraiment remarquables, inspirés des sources les plus pures de la doctrine de l'Eglise notamment, de la lettre de Nos Seigneurs les Archevêques et Evêques du Québec sur le civisme et de l'histoire du Canada telle que comprise et si vaillamment défendue par notre historien national le chanoine Lionel Groulx. Nous devons des félicitations sincères et des remerciements à MM. Ouellet et Laniel pour les magnifiques travaux qu'ils ont donnés. Puissent-ils être médités et assimilés par tous les Chevaliers de Champlain.

Mgr Omer Valois porta la parole à son tour pour féliciter les dirigeants de l'Ordre des Chevaliers de Champlain aux paliers national régional et local pour le beau travail qu'ils accomplissent au sein de notre peuple qui a grandement besoin d'être réveillé et entraîné au point de vue catholique, national et civique. Il parlait au nom de l'Eglise et en profita pour rappeler que notre diocèse a raison d'être fier des trois évêques qui depuis 1904 ont présidé à ses destinées spirituelles tous trois, en même temps qu'ils ont été des apôtres dans le sens le plus complet du mot ont été de grands patriotes. Mgr Valois insista également sur l'effort donné par les Chevaliers de Champlain à la solution d'un problème angoissant: les loisirs de la jeunesse et il les encouragea à continuer dans ce sens pour le plus grand bien de notre jeunesse, de nos familles, de la société tout entière.

M. le gouverneur J.-H. Benoît fut ensuite élu président d'élection et M. le gouverneur Jean Poitras secrétaire. M. Benoît invité à dire quelques mots exprima sa joie partagée par son confrère le Dr Chapdelaine de se trouver à Joliette où l'on sent un souffle agissant au sein des Chevaliers de Champlain. Et il donna trois mots à méditer: mort, lumière, vie. Notre peuple, la masse des nôtres, est apathique, sans consistance, sans vie sur bien des points. Les Chevaliers de Champlain, de par l'idéal qu'ils nourrissent et les oeuvres qu'ils accomplissent sont des lumières de nature à vivifier notre peuple. On ne dort pas à la lumière. Et les Chevaliers de Champlain sont tout désignés pour redonner la vie et activer nos organisations nationales patriotiques, civiques et religieuses.

Les élections apportèrent les résultat suivants: Intendant: M. Emile Laniel de Joliette. Intendant d'avant-garde: M. Dr Marcel Picard de l'Epiphanie. Intendant adjoint: M. Arthur Ouellet de Joliette. Secrétaire: M. Marcel Savignac, de Joliette. Trésorier, M. Albert Laloie de Joliette. Cérémoniaire: M. Ernest Lessard, de Joliette; aviseur légal: notaire L.-J. Marsolais, de Joliette; Sentinelle: M. Lionel Beaucage de St-Roch, publiciste: M. Roger Bibeau, de St-Jean-de-Matha, Intendant des Capitaines: M. Chs Pelland, de Joliette, Conseiller: M. Jean-Paul Mainguy, de Joliette, Intendant Honoraire: M. Omer Landreville, de Joliette.

M. le chanoine Léo Forest, aumônier régional clôtura cette journée par quelques mots exprimant beaucoup de satisfaction et un grand espoir. Les Chevaliers de Champlain sont une élite, un ferment dans la pâte, ils peuvent, avec la grâce de Dieu, selon leurs talents et à la mesure de leur courage et de leurs convictions dans les diverses influences qu'ils commandent, collaborer efficacement à la concrétisation de la belle devise qui est leur: Parare plebem perfectam: préparer un peuple meilleur. Ainsi s'est terminée par le chant de O! Canada cette belle journée où il s'est fait du beau travail en profondeur, du travail constructif, un examen de conscience profitable qui a permis à tous les assistants de connaître non seulement ce qui se fait dans l'Intendance régionale de Joliette qui compte 4 abitations actives: Joliette, l'Epiphanie, St-Roch et St-Jean-de-Matha et deux Abitations en formation à St-Michel-des-Saints et à St-Jacques, mais aussi ce qui se fait ailleurs, dans les Intendances régionales de Montréal, Montréal-sud, Trois-Rivières, St-Hyacinthe, Chicoutimi, Rimouski, Mont-Laurier, Hull et Ottawa.

M. Marcel Savignac a rempli les fonctions de secrétaire du Congrès et en a enregistré les fructueuses délibérations.

L'Ordre des Chevaliers de Champlain existe. Il vit. Il rayonne. XXX

Le Jeune Commmerce en marche

Enfin certains pourront dire que le Jeune Commerce s'est mis en marche. Oui et c'est pour une nouvelle année d'activités pleines d'entrain et d'intérêt.

Depuis la rentrée un seul comité avait effectivement fonctionné, celui du recrutement qui a remporté un succès formidable avec 86 membres nouveaux et 105 anciens. Tous ont vu par l'initiation de dimanche dernier que ça marchait. Sincères félicitations aux responsables et à tous ceux qui ont décidé d'accorder leur appui au J.C.

Depuis l'initiation cependant les autres comités se sont mis en branle et recherchent des membres désireux de faire partie de comités d'études. Pour les intéressés il y a toujours des responsabilités à donner à ceux qui désirent en porter.

ACTIVITES D'OCTOBRE — Il y aura bientôt visite industrielle, conférence par des spécialistes, cours d'art oratoire et autres activités et d'études non spécifiées pour l'instant.

D'autres activités sont déjà prévues pour les prochains mois mais il est encore trop tôt pour annoncer officiellement le programme.

Il importe cependant que chaque membre prenne en ses mains l'intérêt du Jeune Commerce et accueille avec enthousiame l'invitation d'un président à prendre activement part à la vie d'un comité.

COURS D'ART ORATOIRE — Voici maintenant une bonne nouvelle pour les membres désireux d'améliorer leur personnalité. Le président du comité d'art oratoire annonce que les Cours commenceront dimanche le 18 octobre, à 10 heures, en la salle des assemblées des syndicats, rue Montcalm.

Tous les membres sont invités à participer à ces débats oratoires qui sont pour tous une précieuse expérience. Ces cours sont donnés dans le but d'améliorer la personnalité de nos membres dans leurs relations d'affaires, dans leur vie sociale et familiale, dans la réussite de leur travail.

Personne ne doit avoir d'hésitation et chacun doit avoir l'ambition d'en connaître davantage. Rendez-vous en grand nombre. N'oubliez pas: le 18 octobre à 10 heures a.m.

ASSEMBLEE GENERALE — La première assemblée générale du Jeune Commerce a lieu ce soir, mercredi, 14 octobre, à 8 heures à la salle d'assemblée des Syndicats, rue Montcalm.

L'ancien président M. Gilles Rouleau remettra la masse, insigne de son autorité, au nouveau président M. Roger St-Arnault.

Tous les membres sont priés d'être présents.

PROMOTION



M. Lucien Rivest, ci-devant de Joliette, depuis plusieurs années gérant de la succursale Yellow Sample Shoe vient d'être promu à la gérance de la succursale de Sherbrooke. Nous souhaitons du succès à M. Rivest à sa nouvelle position.



M. Louis St-Amour, très bien connu dans le commerce local de la chaussure, vient d'être nommé gérant de la Succursale locale de Yellow Sample Shoe. Félicitations et voeux de succès.

PARTIE DE CARTES A L'HORIZON

Mardi le 24 novembre aura lieu à l'école Ste-Jean-Baptiste la partie de cartes annuelle organisée par les Dames de Ste-Anne de la paroisse St-Jean-Baptiste, sous la présidence de M. le Curé Roch Majeau.

En cette occasion, aura aussi lieu le tirage de trois prix: $25., $15. et $10. Ce tirage est organisé au profit des oeuvres paroissials. Les billets de tirage, gracieusement offerts par la maison Grégoire Peault Inc. seront mis en vente dès dimanche prochain, de même que les billets de soirée, don de M. Gérald Tellier, propriétaire du Marché St-Jean-Baptiste. Pour autres informations s'adresser à Mme Napoléon Martel Base de Roc, Tél. PL 3-3537.

COURS DE PERFECTIONNEMENT
AUX MAITRES DE 7e ANNEE RELIGION

Une série de vingt heures de cours de perfectionnement est offerte aux maitres de 7e année du diocèse sur l'enseignement catéchistique des centres d'intérêt.

C'est M. l'inspecteur Albert Lussier qui en a obtenu l'autorisation du Département de l'Instruction Publique et qui préside à leur organisation. M. l'abbé Réginald Marsolais, directeur de l'office Catéchistique, donnera ces vingt heures de cours de pédagogie catéchistique.

Le premier cours aura lieu de 2 h. à 4 h. samedi le 24 octobre, en la salle de l'Ecole Baby.

RICHELIEU-JOLIETTE REÇOIT LE CLUB RICHELIEU-BERTHIER

Lors du souper hebdomadaire au restaurant Kambo, demain soir, les membres Richelieu-Berthier seront les invités du club local. Le conférencier sera Son Honneur le juge Marcel Trahan.

A tous les Richelieu-Joliette, invitation est donc faite d'assister à ce souper- causerie qui promet d'être très intéressant.

DECES MONDOR A JOLIETTE

Le 8 octobre, à l'hôpital St-Eusèbe est décédé André Mondor époux d'Albina Gravel domicilié à 374 rue Papineau, Joliette. La dépouille mortelle fut exposée aux Salons Garceau, Perreault et Garceau, 151, Papineau et les funérailles ont eu lieu samedi dernier le 10 courant, à l'église de Christ-Roi, au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis.

Outre son épouse le défunt laisse deux filles: Madeleine (Mme Jean Claude Sourdif) et Solange et un fils adoptif son neveu Hector Gravel de l'Ontario; une petite fille, Colombe Sourdif; ses frère et soeurs: M. Athanase Mondor de St-Jean-de-Matha, Mme Anna Lalumière de Montréal, Mlle Agnès Mondor, de St- Damien, M. beaux-frères et belles- soeurs: M. Elzéar Robert, de St-Damien, M. et Mme Camille Brunelle, de Joliette, M. et Mme Wilfrid Baril, de Drummondville, M. et Mme Lucien Lacroisetière, de Montréal, M. et Mme Wellie Gravel de St- Gabriel de Brandon, M. et Mme Sinai Gravel, de Lanoraie, M. Léo Gravel, de St-Thomas.

Nos sincères sympathies.

SOIREE-DEMONSTRATION DES COURS DE "PERSONNALITE"

Grâce à M. Raymond Séguin, gérant de l'I.P.I.A., toutes les personnes désireuses de se renseigner sur les cours de personnalité, pourront assister à un cours démonstration qui sera donné ce soir, au sous-sol de l'église St-Pierre, à 8.00 heures précises.

Cette invitation est lancée aux hommes, ainsi qu'aux femmes qui veulent multiplier leurs chances de succès dans la vie. Les professeurs qui donneront ces cours sont bien connus dans notre région et ils ont à leur crédit, 3.500 adhérents diplômés en cinq ans.

DE ST-ALEXIS

En visite à Cornwall Ontario M. et Mme Alfred Bleau de Saint-Alexis ainsi que leur fille et leur gendre M. et Mme Léo-Paul Boucher de Joliette et leur fils de Ste-Thérèse de Blainville rendaient visite à des parents en fin de semaine ils sont revenus enchantés de leur voyage.

DANSES FOLKLORIQUES

Samedi, 17 octobre, la troupe des "Etincelles" vous revient pour une autre soirée, à l'école Archambault, 994, De Lanaudière.

Vous danserez sur des airs connus et apprendrez de nouvelles danses canadiennes, juives et israéliennes.

Ca vous intéresse? Venez nombreux, il y a du plaisir pour tous et chacun!

P.S. Les enfants de moins de 16 ans ne sont pas admis pour cette soirée. C.H.

Chômage en régression à Joliette

Le chômage est encore à la baisse à Joliette, si l'on considère que le nombre des candidats non placés se chiffrait à 1389 à la fin du mois de septembre comparativement à 1816 pour le mois précédent.

Le Gérant du Service National de Placement et de la Commismission d'Assurance-Chômage, M. Maurice Carmel, nous déclare de plus que les statistiques indiquaient une baisse de 100 dans le nombre des candidats non placés au cours du mois de septembre cette année comparativement au même mois en 1958.

Voici quelques activités du bureau durant le mois de septembre.

Visites aux employeurs	145
Commandes reçues des employeurs	145
Personnes présentées aux employeurs	362
Placements confirmés	201
Nombre de réclamations	686

Dans le domaine de l'Assurance-chômage, le nombre des réclamants actifs était de 1108 au 30 septembre alors qu'à la même période l'an dernier il était de 1236. Au chapitre des paiements des prestations le montant versé durant le mois de septembre 1959 qui s'établit à $71.800. représente une diminution d'environ $22.000.00 sur la même période l'année dernière.

Depuis le début de l'année fiscale soit avril 1959 près de 1100 personnes ont été placées par le Service National de Placement de Joliette. Ceci représente une augmentation de plus de 300 personnes placées comparativement à la même période l'an dernier.

GRAND DEJEUNER-COMMUNION POUR LES CHEVALIERS DE COLOMB DE CRABTREE MILLS

Le 18 octobre prochain aura lieu dans la salle du Club de Crabtree un grand déjeûner communion mixte auquel sont invités tous les amis des Chevaliers de Colomb qui désireraient participer à cette réunion.

La messe des Chevaliers aura lieu à 8 h. a.m. en l'église de Crabtree.

Nous aurons l'honneur d'avoir comme conférencier M. Georges Coutlée Député de District no 19.

Nous profiterons aussi de cette réunion pour élire notre président du Club des Cents.

Venez tous en foule déjeûner entre amis.

Conseil 4729 Crabtree
J. Archambault,
Publiciste.

2711 Philanthropes dans le diocèse

En acceptant cent vingt-trois nouveaux membres, le Cercle des Philanthropes a fait un pas de plus vers la réalisation de son deuxième noyau de 1500 membres afin d'atteindre bientôt 3000 membres.

Ceci est dû au beau travail de nos vingt-trois propagandistes qui ont apporté des formules remplies au Secrétariat diocésain.

Voici les plus méritants: M. Charlemagne Ducharme, 23 membres, M. Georges Parent, 18. Mlle Jeanne Champagne, 12. M. Roger Dupuis, 10. M. Léo Clermont, 7. Mme Joachim Trudel, 6. M. Martial Savoie, 5. M. Sylvestre Sylvestre, 4. Mlle Bertrande Lefebvre, 4.

Pour les paroisses, St-Félix a fourni 16 membres. Christ-Roi 14 membres. St-Zénon, 10. Cathédrale, 10. Rawdon, 6. St-Pierre, 5. St-Cuthbert, 5. etc., etc.

Le fait que vingt-six paroisses ont collaboré montre bien que notre mouvement prend de l'ampleur.

Le jour où chacune des cinquante-deux paroisses founira des sociétaires, nous connaîtrons une ascension encore plus prodigieuse.

Quoiqu'il en soit, nous montons toujours et c'est ce qui compte.

Que tous ceux et toutes celles qui ne sont pas encore membres se décident à joindre nos rangs. Ne remettons pas à demain.

Les cinq derniers décès prouvent qu'il faut toujours être prêt.

Nous ne savons pas quand arrivera notre heure dernière.

Sonne-t-elle, les nôtres ne se trouveront pas dans une situation souvent gênante car le Cercle leur apportera l'entr'aide si appréciée en semblable circonstance.

Diocésains de Joliette, agissez au plus tôt pendant qu'il peut en être encore temps.

CHEZ LES FEMMES LIBERALES

L'Association des Femmes Libérales de Joliette a le plaisir d'annoncer son premier dîner mensuel de l'année qui aura lieu le lundi 2 novembre prochain.

La conférencière sera Me Marguerite Choquette, avocat de Québec, qui traitera des "droits de la femme."

Un tel sujet n'a pas de couleur politique et toutes les femmes sont invitées à cette réunion. On peut se procurer son billet en appelant Mme Sarto Earl à PL 3-5872.

Les messieurs seront invités au dessert et pour la causerie.

AVIS DE DECES

Le 13 octobre, à 61 ans, est décédée Mme Eustache Ethier (Léda Henri) domiciliée à 1688 rue Joliette, Montréal.

Les funérailles auront lieu samedi le 17 octobre, des Salons Bonneville et Gingras, 4504, Ste-Catherine Est, à 9 h. 30. Ralliement angle Nicolet et Adam 9 h. 45. Service à 10 h. en l'église de Très Saint Rédempteur.

Inhumation à St-Jacques de Montcalm, après le chant d'un Libera vers midi.

LE JEUNE COMMERCE RECOIT OFFICIELLEMENT SES NOUVEAUX MEMBRES
SAMEDI SOIR LE 17 OCTOBRE AU CHATEAU WINDSOR

Tous les membres du Jeune Commerce sont invités au premier grand souper de l'année en l'honneur des nouveaux membres. Il faut que les "chocs" de l'initiation se calment dans une fête de l'amitié. Cette fête aura lieu samedi le 17 octobre à 6 h. au Château Windsor.

Les membres et leurs amis, qui sont invités en compagnie de leurs épouses, rencontreront le vice-président provincial, représentant la région des Laurentides, M. Jean-Marie Séguin et le président honoraire du JC de Joliette, M. André Gibeault.

Comme le souper a pour but de donner la chance aux membres de se mieux connaître mutuellement il n'est pas question de conférences ou de causeries à n'en plus finir. A l'issue d'un bon souper un orchestre renommé de Joliette se chargera de mettre dans la soirée tout l'entrain nécessaire.

Les responsables espèrent un franc succès de cette première initiative sociale et espèrent la présence de chaque membre. Le prix du billet est de $3.00 par personne soit $6.00 le couple. Un cocktail aiguisera l'appétit et un repas à la dinde saura rassasier les plus affamés. L'orchestre vous fera perdre ensuite le poids gagné en trop afin de conserver votre ligne.

On obtient son billet auprès de chacun des directeurs du Jeune Commerce ou en rejoignant le président du Comité des programmes et Réceptions à PL 6-6242.

SOIREE DE CARTES A L'ECOLE NORMALE

Tous les intéressés aux soirées de cartes et aux oeuvres de bienfaisance de l'Amicale de l'Ecole Normale de Joliette sont priés de ne pas manquer la partie de cartes de samedi soir à la Congrégation de Notre-Dame 393, De Lanaudière, organisée au profit de bourses d'étude pour des étudiantes pauvres.

Tout le monde est bienvenu, même le monde des hommes. Il y a goûter, prix de table et le tout pour un prix d'entrée très populaire.

M. P.-A. CHAPUT CONFERENCIER AU DERNIER RICHELIEU-JOLIETTE

Le club Richelieu-Joliette avait le plaisir d'entendre un ancien joliettain, dans la personne de M. P.-A. Chaput, dans une conférence sur le Carnaval de Québec, lors du souper de la semaine dernière.

M. Chaput, qui est président de l'organisation du Carnaval d'hiver qui sera tenu à Québec du 14 février au 1er mars 1960 a donné un magnifique exposé de toutes les manifestations qui se dérouleront durant cette période "Carnavalesque" et en voici quelques passages.

Fondé par quelques hommes d'affaires il y a six ans, le Carnaval de Québec a prouvé sa valeur économique dès la deuxième année et ceux qui l'ont lancé, voient aujourd'hui ce mouvement installé en permanence.

Jeunes et vieux trouvent dans ces réjouissances, une détente qu'ils ne trouveraient pas autrement. A souligner également, que la plupart de ces évènements sont offerts gratuitement au public ou tout au plus exige-t-on, une contribution très minime. En somme le Carnaval permet à une collectivité de s'amuser pendant une couple de semaines, permettant à chacun d'oublier les petites difficultés quotidiennes.

Ce Carnaval représente une valeur publicitaire inestimable. En effet, grâce à la bonne organisation et à l'originalité des évènements au programme ,nous pouvons dire que le Québec est réellement mis en évidence à travers le pays tout entier et même aux Etats-Unis. Tous les visiteurs ainsi attirés par cette organisation contribuent à activer la vie économique chez-nous, même si le tourisme d'hiver est complètement différent du tourisme d'été.

M. Chaput a terminé sa conférence en invitant les Richelieu-Joliette à se rendre à cette magnifique organisation qu'est le "Carnaval de Québec".

DECES DE MLLE MARIA GREGOIRE

Nous apprenons le décès survenu à l'hospice de St-Lin de Mlle Maria Grégoire, originaire de St-Esprit. La défunte était âgée de 78 ans. Les funérailles ont lieu aujourd'hui même à St-Esprit.

Sincères condoléances.

Ste-Julienne

D.N.C. — EN VISITE — M. et Mme Maurice Lapierre et leurs enfants en visite aux Cap de la Madeleine et à Ste-Anne de Beaupré ainsi que Mlle Aline Payette ces jours derniers.

M. Claude Lévesque, propriétaire du Corona est revenu avec un magnifique orignal dimanche dernier. Nos félicitations.

Ste-Marie-Salomé

D.N.C. — BAPTEMES — Le 27 septembre a été baptisée Marie, Hélène, Suzanne, enfant de M. et Mme Laurent Gaudet (Irène Robitaille). Parrain et marraine: M. et Mme Sylvio Robitaille (Hélène Lafond), grands-parents de l'enfant. Porteuse: Gisèle Robitaille, tante.

Le 7 octobre a été baptisé Joseph, Laurent, Martin, Robert, enfant de M. et Mme Gilles Dalpé (Monique Martin). Parrain et marraine: M. et Mme Edouard Dalpé, grands-parents de l'enfant.

Le 12 octobre fut baptisée Marie, Sylvie, Martine, enfant de M. et Mme Viateur Bourgeois (Denise Melançon). Parrain et marraine: M. et Mme Jacques Bourgeois (Maria Lépine) oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Lorraine Bourgeois, soeur de l'enfant.

Félicitations aux heureux parents.

VOYAGE — M. et Mme Gaston Desjardins de Terrebonne, Mme Théode Ducharme de St-Lin, Antonin, Blandine et Germaine Gaudet de Ste-Marie sont revenus enchantés d'un voyage au Témiscamingue. Ils ont rendu visite à Sr Marie Léocadie du S.C. s.s.a., supérieure au couvent Moffet et à Mme Granger Labelle de Laforce.

Nouvelles de Berthier

D.N.C. — BAPTEME — Le 8 octobre, Marie, Germaine, Luce, enfant de M. et Mme Claude Brissette (Lise Champagne). Parrain et marraine: M. et Mme Roland Brissette (Germaine Picné), oncle et tante de l'enfant.

Sincères félicitations aux heureux parents.

DECES — Le 5 octobre est décédée Maria Pagé, fille de M. et Mme Joseph Pagé (Marie-Louise Plante). Elle était âgée de 64 ans et 9 mois. Les funérailles et l'inhumation eurent lieu à Berthierville le 9 octobre.

Nous offrons nos plus profondes sympathies à la famille éprouvée.

CHORALE DES HOMMES — La chorale des hommes a joui d'un long repos. Avec les premières semaines d'octobre recommencent les exercices réguliers pour préparer la Messe de Noel, surtout, et l'étude de motets et cantiques nouveaux. Les exercices ont lieu tous les mercredis à 8 heures à l'école secondaire St-François.

Tous les membres se feront un rigoureux devoir d'assister régulièrement à tous les exercices. Une invitation chaleureuse est faite aux magnifiques voix de Berthier qui voudraient se joindre au groupe. En plus de contribuer à rehausser l'éclat des cérémonies religieuses, ils trouveront des confrères primesautiers taquins et d'excellente camaraderie. Ponctualité aux Anciens et "Bienvenue" aux futurs choristes.

REUNION DES ANCIENS DE L'ECOLE DE METIERS DE JOLIETTE

Les anciens de l'Ecole de Métiers de Joliette tiendront une réunion spéciale, dans la salle de leur "Alma Mater", le 25 octobre 1959 à 1.30 heure p.m.

Cette réunion a pour but de fonder l'amicale des anciens afin d'établir des liens d'amitié et d'entr'aide.

Tous ceux qui n'auraient pas été avertis par lettre sont priés de communiquer immédiatement avec la direction de l'Ecole ou de se rendre dimanche le 25 octobre p.m.

Un souper organisé clôturera la réunion.

La Direction de l'Ecole souhaite donc à tous ses anciens élèves la plus cordiale bienvenue.

Tél. PL 3-3890 Joliette, P.Q.
Bur: 434 Manseau
Rés. 1090, Notre-Dame

Dr R. Masse, m.d.

F.I.C.S. — C.S.P.Q.
Fellow du Collège International des Chirurgiens
Spécialiste en chirurgie générale de l'hôpital St-Eusèbe
Bureau tous les jours de 2 à 5 h
Le soir lundi et vendredi de 7 h. à 9 h.
Pas de bureau le mercredi p.m.

Dr Ed. Piette

Chirurgien
35 sud St-Charles Joliette
Tél. PL 6-4000
HEURES DE BUREAU:
11 à 12 a.m. — 3 à 5 p.m.
De 7 à 9 p.m.
LUNDI ET VENDREDI
11 à 12 a.m. le samedi
Absent le jeudi

DR J.-A. BOHEMIER, M.D.

C.S.P.Q.
Examen de la vue
Maladie des yeux, des oreilles du nez et de la gorge
BUREAU:
11 h. à midi exc. le mercredi
2 h. à 4 h. exc. le samedi
7 h. à 9 h. lundi et vendredi
688, MANSEAU, PL 6-6226
JOLIETTE, QUE.

Tél. PL 3-7427
674, St-Louis, Joliette
Omer Landreville
DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES
USAGE GRATUIT DES SALONS MORTUAIRES
— AIR CLIMATISÉ —
SERVICE D'AMBULANCE



JEAN-BAPTISTE FORGET
Assurances générales
378, FABRE TEL. PL 6-4616 JOLIETTE, QUE
Vie — Plan familial — Feu — Accident — Groupe
Automobile — Vol — Responsabilités — Hypothèque, etc.
"Au service des familles et de leurs biens par l'assurance"

PETITES ANNONCES

LOGEMENT DEMANDE
Industriel désirerait logement 3 à 4 appartements meublés et chauffés à occuper à temp partiel, pas d'enfants. Pour plus amples détails, Tél. PL 6-8068, Joliette et demandez J.-R. Lasalle.

FOIN A VENDRE
M. Armand Guérard, St-Félix-de-Valois, offre en vente 40 tonnes de foin (mil) de bonne qualité. Les intéressés sont priés de s'adresser au numéro de tél. 113 W 12.

A LOUER
Logement de 8 pièces, chambre de bain, eau chaude, etc., situé à 385, Notre-Dame. S'adresser à J.-Marcel Prud'homme, 731, Notre-Dame, Repentigny, Qué.

VENDEURS DEMANDES
Commerce Rawleigh maintenant vacant dans Joliette. Commerce bien établi. Excellente occasion. Plein temps Ecrivez à Rawleigh, Dept. J-512-189, 4005, Richelieu, Montréal.

COTTAGE A VENDRE
5 grands appartements toutes commodités, garage, etc. aux limites de la ville, vraie aubaine cause départ. S'adresser P.-E. DesRochers, 769, N.-Dame, Joliette.

FRIGIDAIRE A VENDRE
Marque Philco 59, 11 pieds cubes, 3 mois d'usage. S'adresser à St-Alexis Co. Montcalm, Tél. 611 S 21.

LOGEMENTS A LOUER
Un haut et un bas, 4 appartements. Peut aussi servir pour commerce. S'adresser à M. Jérémie Chaput, Tél. PL 3-5640, Joliette.

A VENDRE
Edifice commerciai comprenant 4 magasins, 4 logis, tous loués. Revenus $4,000. par an situé centre de la ville l'Assomption. Vraie aubaine, faut régler succession. S'adresser P.-E. DesRochers, 769, Notre-Dame, Joliette.

ANIMAUX A VENDRE
Un taureau canadien de 2½ ans. Un taureau Holstein de 1½, passé à l'épreuve de la brucellose. Truie "Landrace $75.00 sur un choix de huit. S'adresser à M. Marcel Henri, St-Roch de l'Achigan, P. Q., Tél. 613 S 12.

TERRAINS A VENDRE
2 terrains 50 x 153, rue Papineau, vraie aubaine. Aussi 6 terrains 60 x 80. Coin rue, village de Crabtree Mills, prix très bas. S'adresser P.-E. DesRochers, 769, Notre-Dame, Joliette.

LOGEMENT A LOUER
Logement neuf de 5 appartements un 2e étage à 757, rue Gadoury, Joliette. S'adresser Tél. 6-8335.

A VENDRE
Béliers enregistrés de race Suffolk chez Arthur Coutu, Ste-Elisabeth, Tél. PL 6-2217.

A VENDRE
Taureau d'un an et demi pur sang provenant de bonne lignée aussi taure de 3 ans Holstein devant vêler le 2 décembre. Ces deux sujets sont négatifs à la brucellose. 30 tonnes de foin, luzerne et trèfle à vendre. S'adresser à Gilles Gélinas, l'Epiphanie, Qué.

A VENDRE
1 costume noir grandeur 40, 1 manteau brun grandeur 40. Plusieurs robes et articles de lingerie. S'adresser à 612 rue St-Thomas, Joliette.

A VENDRE
100 portes et chassis de 30c à $2.00 aussi 1 bicycle Whizzer et 1 manteau neuf brun d'automne. S'adresser à 81, rue Gouin, PL 3-5258, Joliette.

A VENDRE
100 poulettes Light Sussex, pures, âgées de 6 mois; en ponte. S'adresser à Gilles Mireault, St-Alexis de Montcalm, Tél. 625 S 2.

A VENDRE
A Repentigny, automobile DeSoto, modèle 1950, très propre et en parfaite condition. S'adresser à J.-Marcel Prud'homme, 731 Notre-Dame, Repentigny, Qué.

A VENDRE
700 cordes de croûte de bois mou. Livraison à domicile si désiré. S'adresser: Livraison Spéciale Enrg., 29 ave Gauthier, Tél. PL 6-4165.

LOGIS A LOUER
Logis de 4 pièces à louer situé à 15, rue de l'Eglise à l'Epiphanie. S'adresser à M. J.-Paul Charette ou à M. Roland Perreault, sur les lieux.

GUY LAPORTE...

(Suite de la première page)

Cécile de la Croix, des Soeurs des Sts Coeurs de Jésus et Marie.

La dépouille mortelle fut exposée aux Salons Garceau, Perreault et Garceau, 636, Manseau, à Joliette et les funérailles ont eu lieu ce matin à Notre-Dame de Lourdes, au milieu d'une foule de parents, d'amis et de paroissiens auxquels s'étaient joints plusieurs prêtres et Clercs de St-Viateur du Séminaire ainsi que les confrères de classe du défunt.

Nos sincères condoléances.

CALENDRIER LITURGIQUE

Le 15 oct.: Sainte Thérèse d'Avila.

Le 16 oct.: Sainte Hedwige.

Le 17 oct.: Sainte Marguerite-Marie.

Le 18 oct.: 22e dimanche après la Pentecôte: Evangile du détachement des biens terrestres.

Le 19 oct.: Saint Pierre d'Alcantara.

Le 20 oct.: Saint Jean de Canti.



Photo prise lors de la proclamation de la Semaine de la Prévention des incendies par S. H. le Maire. A ses côtés, l'échevin D. Piette et le chef V. Lapierre. A l'arrière notre brigade des pompiers.
(Photo L'Action populaire)

IL Y A UNE PEINTURE C-I-L POUR CHAQUE USAGE

Louis Desrochers & Fils Ltée

"Si c'est de la ferronnerie... nous l'avons"

Tél. PL 6-4574

537, RUE NOTRE-DAME JOLIETTE, QUE.

JOURNAL DE LA COMTÉ

L'ACTION POPULAIRE

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa)

DR ROGER ADAM, O.D.

Optométriste, spécialiste de la vue

EXAMEN DE LA VUE

Heures de bureau : 9 h. à 11 h. 30 a.m. 1 h .30 à 5 h. p.m. Vendredi soir: 7 hres à 9 h.

BUREAU FERME A MIDI, LE SAMEDI

9, PLACE BOURGET TEL. PL 6-4910 JOLIETTE

LE DIMANCHE DES MISSIONS 1959

Voici le texte de l'appel que vient de lancer Son Exc. Mgr Sigismondi, secrétaire de la Sacrée Congrégation de la Propagande et président des Oeuvres Pontificales Missionnaires, à l'occasion du prochain Dimanche des Missions (18 octobre):

Le retour désormais imminent de la journée missionnaire mondiale rappelle à tous ceux qui aiment *la venue du Seigneur* le devoir très doux d'abord de lui rendre grâces pour le bon travail accompli cette année encore dans les Missions, ensuite de raviver en eux le sentiment de leur responsabilité à l'égard de l'apostolat missionnaire.

Des événements graves de conséquence, la complexité des problèmes déjà existants auxquels d'autres sont venus s'ajouter, les épreuves et les tribulations n'ont point empêché le ferment évangélique de poursuivre son travail silencieux mais efficace. Les vérités *cachées aux savants et aux sages* ont continué d'être *révélées aux humbles venus rejoindre en nombre imposant ceux* qui ont déjà trouvé dans le Christ le restaurateur de leur humanité, le créateur de leur personnalité, le pacificateur de leur vie.

En un rythme croissant, évêques, prêtres, religieux et laics ont été conviés à l'honneur de servir le Christ dans la personne de leurs frères de race et de croyance. Dans cette oeuvre, ils sont aidés par les missionnaires — religieux et laics —, qui sont déjà en pays de mission ou se préparent à s'y rendre, heureux de contribuer à l'extension et à l'affermissement de ce témoignage d'unité qui est la preuve, en même temps que la garantie d'une sûre vitalité. Malgré la pauvreté des moyens toujours plus inadéquats aux nécessités, les lieux de culte, les hôpitaux et les écoles se sont multipliés, montrant de mieux en mieux la sollicitude de l'Eglise envers les esprits et les corps.

Le monde — distrait, indifférent ou hostile — ignore bien à tort l'importance de cette oeuvre missionnaire pour l'union et la paix des peuples. Un tel but ne saurait être atteint par une quelconque association tout extérieure d'intérêts, mais seulement par un processus interne par le retour à ce qui demeure la source première de l'unité: la *Parole de Dieu.*

Grâces soient rendues à Dieu pour l'exécution toujours renouvelée de son commandement: *Allez dans le monde entier, prêcher l'Evangile à toute créature.* Inspirateur et guide, conseiller et consolateur, Il a multiplié, protégé, défendu l'heureux troupeau — brebis et pasteurs —, qui, s'il apparaît parfois laissé à la merci des hommes et de forces hostiles, est en réalité toujours placé sous l'aile de Dieu.

En lui et avec lui, grâces soient rendues à tous ceux qui sous l'affectueuse direction du Pasteur universel de l'Eglise, ont travaillé et travaillent encore à l'extension de son Règne; à tous les humbles, mais généreux Croisés de la campagne missionnaire; spécialement à ceux qui, souffrant pour leur foi, contribuent plus que quiconque à préparer les voies du Seigneur. De derrière les "rideaux", on entend leur voix pressante répéter les paroles de saint Paul: *A présent encore, ruées de coups et sans abri... Insultés, nous bénissons, persécutés, nous souffrons; balayures du monde, le rebut de tous les hommes.*

La pensée de l'oeuvre réalisée dans les missions et au prix de tels sacrifices pour la gloire de Dieu et le salut du monde, ne peut pas, ne doit pas laisser indifférents ceux qui porteront le nom de chrétiens. Nous sommes devenus, par notre baptême, les collaborateurs de Dieu, qui s'est fait homme pour nous unir à lui, qui nous a conviés à faire descendre avec lui, non seulement là où nous vivons, mais sur toute la terre, la justice et la paix.

Ce que Dieu nous a octroyé — le don de la prière, celui du sacrifice et celui de la vie —, tout cela n'est point destiné à notre seul usage; ce sont des forces dont nous devons nous servir pour les pauvres et les plus humbles d'entre les hommes. Les missions, où le Verbe fait chair souffre et attend réclament d'urgence la plus grande part possible de nos dons. Commençons donc à remplir ce devoir par son côté le plus facile — l'offrande de notre obole et de notre prière —, pour y ajouter, si Dieu le veut, le don le notre vie

Cet appel s'adresse avant tout à ceux qui sont les instruments les plus efficaces de la volonté rédemtrice de Dieu: les humbles, les souffrants, les pauvres, les affligés. Leur réponse généreuse, sur laquelle nous savons pouvoir déjà compter, doit rappeler à tous qu'une existence vide de toute préoccupation religieuse retarde l'heure du triomphe et que leur indifférence pour l'oeuvre du Règne de Dieu empêche les missionnaires d'accomplir leur besogne. Cet appel tend également à avertir ceux qui se servent de l'argent pour leur seul bien particulier,qu'en refusant leur aide à l'oeuvre de l'extension de la foi ils pourraient bien se voir ravir cet argent par les forces de l'incrédulité

Forts de l'importance collaboration obtenue jusqu'ici — collaboration qui s'avère toutefois bien insuffisante en face des nécessités présentes —, nous regardons avec confiance et joie la prochaine Journée missionnaire. Célébrée dans la charité et le sacrifice, accompagnée de la bénédiction du Saint-Père — qui suivant en cela la voie de ses prédécesseurs, a, dès les premiers jours de son Pontificat, mis au premier plan de ses préoccupations les problèmes oecuméniques et missionnaires, la Journée missionnaire allègera les tristes incertitudes de l'heure présente, par la vision anticipée du jour où dans toutes les langues de la terre, les voix de tous les continents s'uniront en une seule acclamation au Roi immortel des siècles.

LA SEMAINE RELIGIEUSE DE QUEBEC.



Mlle Denise HOULE, dont l'ouvrage **Les confidences de Lucie** vient de paraître aux Editions Fides, dans la collection "Rêve et Vie".

ST-ESPRIT

D.N.C. — BAPTEME PERREAULT — Le 11 octobre, M. le vic: V. St-Martin, baptisait J.-Guy Christian, Rémi, enfant de M. et Mme Donatien Perreault (Madeleine Forest). Parrain et marraine: M. et Mme Guy Malo (Marguerite-Marie Forest) oncle et tante de l'enfant de Joliette. Porteuse: Hermance Perreault, soeur de l'enfant.

SAISON DE LA CHASSE — Plusieurs paroissiens de St-Esprit, amateurs de chasse sont partis ces jours derniers, les uns se dirigeant du côté de Mont-Laurier, d'autres du côté de St-Michel-des-Saints à la recherche de gros gibiers. Nous leur souhaitons plein succès et bonne chance.

FETE DE N.-D. DES ECOLES — Les élèves de nos écoles célébreront la fête de N.D. des Ecoles, vendredi le 23 octobre prochain par une grand'messe à 11 h. Nous les invitons à se bien préparer à cette belle fête.

LA BIBLE VOUS PARLE

Qu'un autre te loue et non ta bouche; un étranger, et non tes lèvres. (Prov. 27, 2).
catholique de la Bible).
(Texte choisi par la société

INCENDIE A ST-JACQUES

D.N.C. — Lundi dernier le 5 octobre un incendie venait détruire complètement le logis de M. Rosaire Roy et rendait inhabitable le logis de M. Guy Lanoue à l'étage supérieur. Au plus fort du sinistre, un autre commencement d'incendie se déclarait chez M. Elie Dupuis,, rue Marion, lequel fut maitrisé rapidement. Les sapeurs volontaires ont opéré de façon merveilleuse sous l'habile direction de leur chef M. Arthur Thériault et ont réussi à arrêter les flammes avant qu'elles ne consument toute la maison de M. Roy: ils méritent nos sincères félicitations

Les deux familles éprouvées qui habitent maintenant chez des parents remercient la Croix-Rouge qui est venue leur apporter une aide précieuse.

Un autre détail dont on peut se répouir, c'est qu'après avoir arrosé à cinq boyaux durant trois quarts d'heure, on nous informait qu'il restait encore dans notre réservoir d'eau cent dix mille gallons (110,000). C'est là une preuve, quoi qu'on en dise, que notre nouveau système d'aqueduc saura rencontrer nos besoins et que les instigateurs de ce projet méritent notre confiance.

Sincères sympathies aux familles éprouvées.

RETRAITE FERMEE — Les dames qui veulent faire la retraite fermée du 19 au 22 octobre voudront bien donner à l'avance leur nom à Mme J.-R. Lanoue.

Une militante d'Action Catholique devrait faire sa retraite fermée annuellement.

AMELIORATION — Nous avons constaté depuis quelque temps une belle amélioration au magasin du cadeau, chez M. Hugues Desrochers. Ce magasin situé au centre du village a subi toute une transformation. Avec de belles grandes vitrines à l'avant, le magasin présente un bel aspect; venez le visiter, vous en serez convaincu.

BANQUET ANNUEL AUX HUITRES des Chevaliers de Colomb, Conseil Montcalm 3074, vendredi 16 octobre 1959 à la salle chez Rémi à St-Jacques.

Bienvenue à tous.

LE CERCLE DE L'UCFR de St-Jacques avait le très grand plaisir de recevoir le 8 octobre à une étude de Secteur, M. l'abbé Jean-Marc Marsolais, aumônier diocésain, Mme Léo Grégoire, présidente diocésaine, Mme Lothaire Breault, vic. présidente diocésaine, Mme P.-E. Gingras sec.-trésorière diocésaine et Mme Marius Desrochers directrice du Secteur. Les paroisses de St-Paul, Crabtree, Ste-Marie-Salomée et St-Liguori étaient représentées. Les études furent très intéressantes, les discussions très animées tout en étant courtoises.

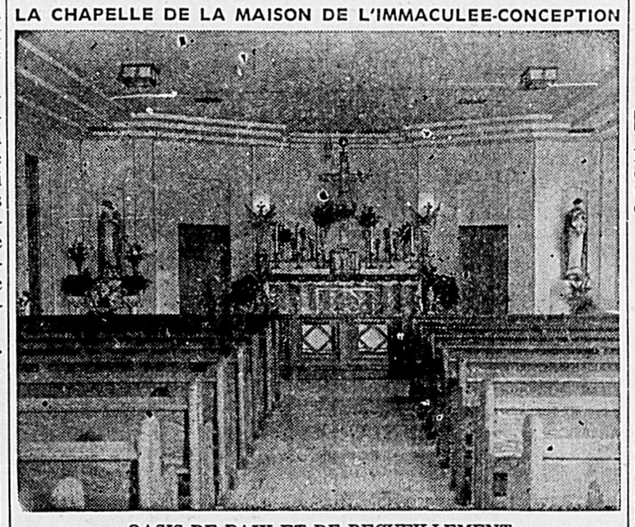
Pour terminer un léger goûter fut servi.

BAPTEMES — Le 4 octobre a été baptisée Marie, Monique, ryse, Sylvie, enfant de M. Roméo Marion et de Annette Lanoue. Parrain et marraine: M. et Mme Télesphore Brulotte, oncle et tante.

Le 10 octobre, Marie, Henricia, Johanne, enfant de M. Georges Dupuis et de Juliette Lafontaine. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Lamarche, oncle et tante.

RETRAITES FERMEES

LA CHAPELLE DE LA MAISON DE L'IMMACULEE-CONCEPTION



OASIS DE PAIX ET DE RECUEILLEMENT
OCTOBRE 1959 A JANVIER 1960

OCTOBRE:

16-18: Jeunes Filles: Lavaltrie, Lanoraie, Ste-Julienne, Mascouche, St-Michel-des-Sts. — R. Père Raymond Groulx, o.m.i.

19-22: Dames: St-Jacques, St-Norbert, St-Cuthbert, St-Calixte. — R. Père Jacques Gilbert, o.m.i.

23 au 25 octobre: Retraite Conjugale par l'abbé Philippe Laramée. La préférence sera donnée aux couples ayant de 10 à 25 ans de mariage. Les places sont limités. S.V.P. s'inscrire d'avance. Une retraite du même genre sera donnée un peu plus tard pour les couples de 1 à 10 ans de mariage.

Du 26 au 29: Cathédrale — R. Père Jacques Gilbert, o.m.i.

30 au 1er nov. — R. P. Raymond Groulx, o.m.i.

NOVEMBRE:

2-5: Dames: St-Emile, Mascouche, Lavaltrie, Lanoraie — R.P. Baril, c.ss.r.

6-8: Jeunes Filles: St-Gabriel-de-B., St-Edmond, St-Damien-de-B., St-Emile. — R.P. Baril, c.ss.r.

16-19: Veuves du Diocèse — R.P. Baril, c.ss.r.

20-22: Fiancées: M. l'abbé A. Breault.

23-26: Auxiliaires du Clergé — R.P. G. Roy, o.p.

27-29: Jeunes Filles: St-Roch, Berthier, Ile-du-Pas, St-Ignace — R.P. G. Roy, o.p.

DECEMBRE:

4-6: Dames L'Epiphanie.

Il y a 300 ans...

Québec accueillait son premier prélat

Quatre émissions de TV évoqueront le souvenir de Monseigneur de Laval et l'oeuvre qu'il a accomplie en Nouvelle-France

Entre deux guerres, les Grands parlent de paix. Mais comme il reste encore bien des problèmes à régler, on organise une conférence diplomatique, Monsieur Mazarin, premier ministre de Louis XIV et don Louis de Haro, premier ministre de Philippe IV, se rencontrent donc à l'île aux Faisans. La France conclut avec l'Espagne la Paix des Pyrénées, l'un des plus avantageux traités de son histoire.

Nous sommes en 1659... il y a 300 ans! Pendant ce temps, Québec reçoit Monseigneur François de Montmorency-Laval, ancien archidiacre d'Evreux, qui vient d'être nommé vicaire apostolique en Nouvelle-France. Le nouveau prélat s'impose dans les différents milieux de la colonie où sa remarquable personnalité et son sens de l'organisation sont mis à l'épreuve. Devant l'urgence de la situation où se trouve le clergé dont il a la charge, il fonde, quatre ans seulement après son arrivée, soit en 1663, le Séminaire de Québec. Puis, en 1674, il devient le premier évêque en titre de Québec.

Nous sommes en 1959... année du tricentenaire de l'arrivée au pays de Monseigneur de Laval, figure dominante de notre histoire et Père de l'Eglise canadienne. Dans le cadre des manifestations spéciales organisées, Radio-Canada présentera, du 10 au 27 octobre, quatre émissions télévisées sur Monseigneur François de Montmorency -Laval.

"Montmorency-Laval, éducateur"

Tel est le titre du court métrage que nous verrons le dimanche 11 octobre à 3 h. 30 de l'après-midi. Réalisé par Georges Francon, ce film, véritable document historique, retracera pour nous le chemin parcouru depuis la fondation du Séminaire de Québec jusqu'à nos jours. Nous y revivrons, grâce à des illustrations authentiques, les premiers temps de la colonie et les débuts de l'Université Laval et une interview de Monseigneur Alphonse-Marie Parent, le recteur, avec Roland Lelièvre. Enfin, Georges Francon a filmé le nouveau campus avec ses édifices modernes. Le texte accompagnant les illustrations sera signé par Ernest Pallascio-Morin. Monseigneur Arthur Maheux, archiviste, a fourni la documentation qui servit de point de départ au film.

Monseigneur de Laval, premier évêque de Québec

Les 13, 20 et 27 octobre, de 10 h. 30 à 11 h. du soir, Radio-Canada présentera au réseau français une série de trois émissions consacrées à l'oeuvre de Monseigneur de Laval, premier evêque du Canada. Ces émissions seront réalisées à Québec par le poste CFCM-TV, en collaboration avec le Comité des Fondateurs de l'Eglise canadienne.

Le 13 octobre, la série s'ouvrira sur le thème "Monseigneur de Laval, Père de l'Eglise canadienne". Nous serons alors témoins de l'organisation de l'Eglise du Canada; fondation du Séminaire pour le clergé; naissance des paroisses; établissement des dîmes; fondation du petit séminaire et des communautés religieuses, etc.

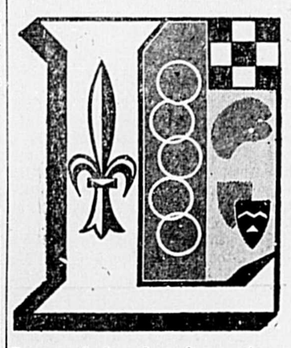
L'émission du 20 octobre nous montrera "Monseigneur de Laval et le pouvoir civil". Quel fut le rôle joué par Monseigneur de Laval dans le système politique et civil de la Nouvelle-France? Quel travail a-t-il accompli auprès du Conseil souverain? Quelles furent les relations entre l'Eglise et l'Etat, depuis les chicanes de préséance jusqu'à la querelle de l'eau-de-vie?

La série se terminera le 27 octobre sur la cause de béatification de Monseigneur de Laval, cause introduite à Rome en 1896.

Participeront à cette série télévisée: M. l'abbé Jean-Marie Fortier, vice-postulateur de la cause de Monseigneur de Laval; M. l'abbé Georges-Etienne Proulx, professeur d'histoire au collège de Lévis et monsieur André Vachon, des archives de la province de Québec.

Jean Pelletier, du poste CFCM-TV, agira comme animateur.
(La Semaine à Radio-Canada)

Blason des oeuvres de loisirs pour la province de Québec



Le symbole olympique et ceux qui représentent les diverses activités intérieures d'ordre sportif ou culturel démontrent quel champ immense renferment les loisirs. La fleur de lys en appliqué sur le L concrétise l'extension de la Confédération des Oeuvres de Loisirs à toute la Province de Québec. Le damier et la palette d'artiste, de même que les masques de théâtre sont les symboles respectivement des loisirs à l'intérieur et des activités culturelles. Le bleu, le blanc et le rouge sont les couleurs de ce blason. Le rouge marque le courage, la force, la joie qu'il faut apporter aux loisirs; le bleu, la sérénité qu'en retirent le corps et l'esprit; le blanc, le respect des valeurs, de la personnalité de ceux qui s'adonnent aux activités de loisirs. Ce blason est l'oeuvre de M. Roland Proulx, dessinateur au Service des Parcs de la Cité de Montréal.

UNE SEMAINE PROVINCIALE DES LOISIRS

Devant l'urgente nécessité d'orienter l'organisation du temps réservé aux loisirs, la Confédération des Oeuvres de la Province de Québec inaugurera le 24 octobre prochain une semaine provinciale des loisirs qui prendra fin le 31 du même mois.

En effet, la C.O.P. confia la mise sur pied de cette semaine à une commission spéciale formée de représentants des diocèses de Montréal, de St-Jean, de Sherbrooke, de Joliette, de Mont-Laurier et de Québec. Après plusieurs réunions, la Commission prociale de la C.O.P. a à partir des besoins des individus et des organismes diocésains de loisirs, établi un programme intéressant qui saura renseigner la population de la nécessité des loisirs organisés.

Le problème surgit d'un fait accompli: le temps libre. Aujourd'hui nous constatons que la population, dans son ensemble, jouit d'un meilleur bien-être dû à plusieurs changements causés par un monde moderne, industrialisé et automatisé. Il est manifeste de nos jours que la semaine de travail est de quarante heures. Dans quelques années, nous aurons, selon les experts, la semaine de trente heures. Le temps libre destiné aux loisirs, c'est-à-dire aux activités exercées librement en dehors de ses devoirs d'état, prend donc une place importante dans la vie de l'individu.

L'individu, insuffisamment renseigné, dirigé ou orienté sur le choix des activités qui répondent le mieux à ses goûts et à ses besoins, prendra une solution de facilité, choisie par le plus grand nombre, qui sera:

1—Une passivité accrue par le sport commercialisé;

2—Un déplacement des valeurs dans le choix des loisirs particulièrement des loisirs qui cultivent l'esprit;

3—L'uniformisation de la personnalité.

La Confédération des Oeuvres de loisirs qui est l'union des organismes diocésains de loisirs essaiera au cours de cette semaine de démontrer la réelle nécessité d'organiser les loisirs tant pour les enfants que pour les adultes afin d'aider le plein épanouissement de la personne humaine.

Notre diocèse était représenté aux fêtes du 2e centenaire de l'arrivée de Mgr de Laval au Canada



Son Excellence Mgr Edouard Jetté, évêque auxiliaire à Joliette représentait officiellement Son Excellence Mgr Joseph-Arthur Papineau et notre diocèse, la semaine dernière, à Québec, aux grandioses cérémonies qui ont marqué le 2e Centenaire de l'arrivée de Mgr François de Montmorency Laval au Canada, arrivée qui constituait la fondation de la hiérarchie religieuse en Amérique du Nord.

A ces fêtes de la semaine dernière, Son Eminence le Cardinal Ottaviani était présent à titre de légat-papal et leurs Eminences les cardinaux Charles McGuigan et Paul-Emile Léger y assistaient également de même que plus de 65 archevêques et évêques du Canada et d'ailleurs notamment de la France, les hôtes du Primat de l'Eglise Canadienne Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec.

Son Excellence le Lieutenant-gouverneur de notre Province a reçu les illustres dignitaires de l'Eglise à sa résidence de Bois de Coulonges, Son Excellence le gouverneur Général du Canada, M. Georges Vanier, assistait à ces fêtes, l'hon Léon Balcer, solliciteur général du Canada y représentait le gouvernement canadien et prononça un discours remarquable. Le nouveau Premier Ministre de notre Province, l'Honorable J.-Paul Sauvé était aussi à l'honneur et a reçu au Parlement provincial.

Leurs Eminences et Leurs Excellences Nos Seigneurs les Archevêques et Evêques du Canada ont tenu leur assemblée générale annuelle de la Conférence Catholique Canadienne.

Réunion de secteur U.C.F.R. à St-Viateur

(D.N.C.) STATISTIQUES DE LA PAROISSE: — 63 familles 279 communiants, et 70 non-communiants, population totale 349

REUNION LACORDAIRE: — Le 29 septembre au presbytère, 7 membres sont présents, nous étudions sur le journal. M. l'aumônier nous donne pour mot d'ordre travaillons à la conquête d'un autre membre, ce sera un moyen d'assurer notre persévérance.

Le 30 septembre, M. Gérard St-Germain prend part au Congrès annuel de l'U.C.C. tenu au Centre Social à Joliette.

MARIAGE DEGRANPRE ET SYLVESTRE: — Le 3 octobre M. l'abbé Roméo Sylvestre curé de Val-Limoges, bénissait le mariage de sa nièce, Mlle Madeleine Sylvestre fille majeure de feu Emilien Sylvestre et de feu Antoinette Gervais à M. Charlemagne DeGranpré cultivateur de Barthier fils majeure de M. et Mme Charles DeGranpré (Blandine Desrosiers) M. Charles DeGranpré (Blandine Desrosiers) M. Charles DeGranpré servait de témoin à son fils et M. Rhéaume Sylvestre à sa soeur. Le R.P. Aanatole Sylvestre S.S.S. de la paroisse de T.S. Sacrement de Sherbroooke, autre oncle de la mariée célébré la messe du mariage. Meilleurs voeux.

BAPTEME: — Le 5 octobre M. le curé a baptisé Marie, Estelle, Dahina, Danielle Durand enfant de M. et Mme Lucien Durand (Lina Blais) Parrain et marraine M. et Mme Arthur Blais (Dalvina Lavallée grands parents de l'enfant. Porteuse Mlle Bernadette Vadnais cousine de l'enfant

NOTES DE CLASSES: — Ecole du village:

7e année Gaston Rochette 74.9,
6e année Fernand Aubuchon 76.9
5e année Marcel Aubuchon, 76.9
4e année René Rouleau 74.4
3e année Lise Vadnais 72,5,
2e année Monique Drainville 73.4,
1ère année Martine Ricard 84.2,

ECOLE DU RANG DE STE THERESE:

7e année Marcel Laferrière 88,
6e année Yvon Frappier 72.7,
5e année Adèle Laferrière 82.5,
4e année Gisèle Sylvestre 78,
3e année Ginette Carpentier 56.8,
2e année Pierrette Carpentier 81.7,
1ère année André Laferrière 94.5,

SOIREE DE L'U.C.F.R.: — Le 7 octobre, à la salle de l'école du village réunion de secteur formé des cercles de Lanoraie, l'Ile-du-Pas, St-Cuthbert, St-Barthélémy, St-Viateur Une cinquantaine de dames assistent. Nous avons le plaisir d'avoir au milieu de nous M. le Curé Sylvio Laporte de l'Ile-du-Pas, M. le Curé Albert Tremblay et l'abbé Paul Bourgeois vicaire à St-Barthélémy. Nous regrettons l'absence de l'abbé Jean-Marc Marsolais, aumônier diocésain, Mme Léo Grégroire présidente diocésaine de L'U.C.F.R. préside la réunion dont le sujet d'étude est l'épanouissement de la femme rurale.

Cette dernière s'épanouit en donnant tout son coeur, tout son amour pour le bonheur de son foyer, elle doit travailler à seconder son mari par ses conseils, ses encouragements. Mme Grégroire nous dit que nous aurons un congrès de masse pour l'an prochain ce qui fut accueilli avec joie. M. le Curé Tremblay félicite d'abord les Dames d'être venues, si nombreuses malgré la mauvaise température et les encourage à être fidèles à leurs réunions. Il insiste sur l'économie si nécessaire de nos jours dans les foyers ruraux, et demande aux dames d'encourager leurs maris à assister aux réunions de l'U.C.C.

M. le Curé Laporte ajoute à son tour quelques conseils il regrette un affaiblissement de la mentalité rurale à la campagne. Trop souvent nous faisons instruire nos jeunes filles pour les sortir du milieu rural. Nous considérons le rôle de l'épouse du cultivateur comme inférieur, Comme remède à cette situation il encourage fortement les membres de l'U.C.F.R. à envoyer leurs jeunes filles à l'Institut Familial de St-Jacques où l'on forme des épouses et des mères dignes de nos aieules M. l'abbé Bourgeois invité à adresser la parole encourage les Dames présentes à faire de nouvelles conquêtes en faveur de ce mouvement, qui aide particulièrement les prêtres dans leur ministère, il les invite à diriger de nombreux jeunes gens et aussi en été de nombreuses jeunes filles vers l'école d'agriculture de St-Barthélemy où l'on donne non seulement des cours pratiques mais aussi l'amour du milieu rural. Nous remercions nos aumôniers Mme Grégoire et toutes les personnes présentes. Nous terminons cette intéressante soirée par la prière.

Un délicieux goûter préparé par Mmes Rosaire Plante, et Gérard Drainville est servi.

HEURES DE BUREAU Tél. PL. 3-9301

Clinique Chiropratique Montcalm

746, Manseau, Joliette

M. N. Le Scouarnec, D.C. chiropraticien

DU LUNDI AU VENDREDI: 9 h. à midi et 2 h. à 5 h. p.m.
LUNDI, MERCREDI ET VENDREDI SOIRS: 7 h. à 9 h.
SAMEDI, de 1 heure à 5 h. p.m.

PRODUITS ESSO IMPERIAL

JEAN BRISSON

Agent autorisé Bruleurs "ESSO"
Vente et Service

5 ans pour payer

Seul représentant pour les comtés de Joliette, l'Assomption, Montcalm, Berthier et Maskinongé.

Tél. PL. 6-6846 621, St-Viateur Joliette, Qué.

GERANT DE DISTRICT

A temps partiel, établissez-vous dans une ligne qui rapporte facilement $100.00 par semaine.

Un manufacturier canadien désire un gérant de district pour un item électrique NECESSAIRE dans chaque foyer (à la portée de toutes les bourses).

Pas de vente à faire: le territoire est organisé par la compagnie puis remis au gérant pour administration.

Il nous faut un homme ambitieux, de bonne réputation et qui SAIT qu'il va réussir. Léger capital pour inventaire minimum. Ecrire à: Gérant des Ventes, 937, Cherrier, Montréal.

Membre de l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada

Membre de l'ABC (Audit Bureau of Circulations)

L'ACTION POPULAIRE

LE JOURNAL DIOCESAIN

Hebdomadaire catholique paraissant le mercredi
(autorisé comme matière postale de la deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa)

PROPRIETE DE L'ACTION POPULAIRE LIMITEE

BUREAU DES DIRECTEURS:

Président d'honneur: Son Excellence Mgr J.-A. Papineau

Président d'office: Dr Roland Magnan, M.D.; vice-président: Dr Jos. Lafortune, M.D.; Directeurs: M. le chanoine René Bounadère, procureur diocésain, Dr Albert Geoffroy, M. D., l'abbé Léo Forest, ptre, directeur de la rédaction; Secrétaire-trésorier: Paul-Emile Caillé, gérant.

ADMINISTRATION:

GERANT:	Directeur de la rédaction:	Chef d'atelier:
Paul-Emile Caillé	**Léo Forest,**	**Henri Asselin**

Publiciste: **René Lapointe**

Abonnement: au Canada: $3.00; aux Etats-Unis: $3.50; **ailleurs: $4.00**

Bureaux ouverts tous les jours de 8 h. a.m. à 6 h. p.m. Fermés le samedi

Adresse: 72 nord, Place Bourget Joliette, P.Q., Tél. PL 3-7539
Casier postal 50

Caritas et les campagnes de charité

Depuis quelques années, la population des villes et des campagnes de nos différents diocèses du pays entend de plus en plus parler de "CARITAS" et se familiarise toujours davantage avec les affiches, paneaux-réclame et autres articles de publicité portant l'emblème de CARITAS.

Que signifie ce terme "CARITAS"? Que désigne-t-il? Quel est le sens de cette "croix aux flammes"?

Le mot "CARITAS" signifie "charité" et est le nom adopté par les organismes nationaux catholiques de charité dans les différents pays du monde et dans les diocèses, à la suite de la fondation de la Caritas Internationalis, à Rome, en 1950.

En effet, toujours soucieuse de soulager les misères humaines, l'Eglise, depuis les premières heures de son existence, a exercé la charité sous les formes les plus diverses et en s'adaptant le mieux possible aux besoins des populations. Suivant l'exemple et le précepte de son divin Fondateur, et s'inspirant de l'évolution sociale au cours des siècles, nous la voyons instituer l'ordre des diacres, ouvrir des hôpitaux et des hospices, consacrer les revenus des monastères pour nourrir et vêtir les pauvres, soigner les malades, racheter les captifs, en un mot, accomplir les oeuvres de miséricorde corporelle les plus variées.

Mais pourquoi l'Eglise a-t-elle à s'occuper de l'assistance sociale... Précisément parce que l'homme, par la volonté de Dieu, est destiné à une fin surnaturelle. Il en résulte donc que chaque homme a droit à une assistance qui ne se limite pas à sa fin matérielle et temporelle, mais qui s'étende à une assistance intégrale, c'est-à-dire qui s'occupe également de sa fin surnaturelle. Ce mandat exclusif est confié à l'Eglise par Dieu. Aussi l'Eglise, animant de la charité surnaturelle l'exercice de l'assistance matérielle, la transforme en exercice de charité surnaturelle, d'amour de Dieu, en unissant comme en un unique objet de ses sollicitudes aussi bien Dieu que l'on ne voit pas — comme le dit l'apôtre saint Jean — que le prochain nécessiteux que l'on voit, parce qu'il est notre frère et fils du même Père céleste.

Assurer la présence de l'Eglise dans le domaine de l'assistance dans un monde se matérialisant et se durcissant de plus en plus fut donc la raison première de la fondation d'un organisme international catholique. La Caritas Internationalis arrivait à son heure en vue de servir de trait d'union organique entre tous les organismes nationaux catholiques de charité, afin de faciliter le travail des oeuvres existantes, en étendre la portée et en prolonger les effets.

Toutefois, le bien-être de la population étant le centre d'intérêt de l'action charitable catholique, l'organisation se doit de se rapprocher d'elle, pour répondre plus adéquatement à ses besoins physiques, psychologiques, intellectuels et moraux.

C'est pourquoi, sur le plan national au Canada, avec la participation des organismes diocésains, Caritas-Canada joue ce rôle de coordination et de recherche au profit des oeuvres et de la communauté elle-même. Groupés à l'échelon diocésain et à l'échelon national, les représentants des oeuvres privées locales étudient les principaux besoins de la population pour adapter les institutions et les services à ses besoins réels.

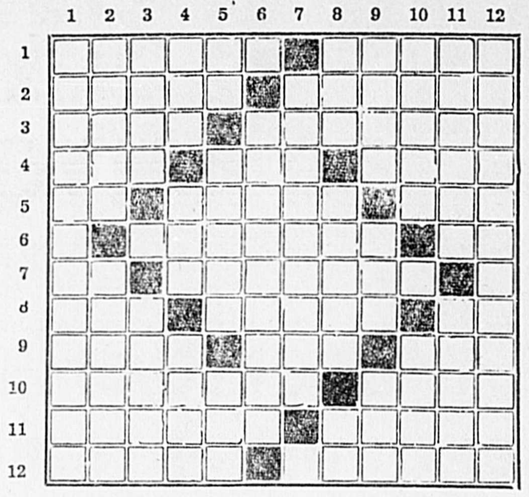
Des sommes considérables sont essentielles pour assurer tous les services matériels, sociaux et moraux dont la communauté a besoin. C'est le rôle des caritas diocésaines ou des conseils d'oeuvres de recueillir les fonds nécessaires à l'organisation et au bon fonctionnement de tous ces services. C'est pourquoi, chaque année, s'organise dans la plupart des diocèses une campagne de souscription en faveurs d'oeuvres bénéficiaires s'occupant des problèmes de la famille, de l'enfance, des vieillards, des prisonniers, des immigrants, des filles-mères, enfin des services de coordination, de recherches et de préventions.

Si les méthodes d'organisation de ces campagnes se sont perfectionnées avec le temps et l'expérience, l'aspect technique ne doit pourtant pas faire perdre de vue le sens du message divin de la charité, qui est l'amour de ses frères. C'est donc en vue de faire l'éducation du vrai sens de la charité des fidèles que les organisations diocésaines d'oeuvres de charité ont adopté le nom et l'emblème de CARITAS. En effet, ne faut-il pas déplorer que pour un trop grand nombre de catholiques, ce qui doit être une disposition permanente de l'âme, un état d'esprit, est devenu un simple geste périodique de "don" et que la pratique de la plus haute des vertus chrétiennes a été ramenée à l'obole et à la souscription faite avec plus ou moins d'empressement et de générosité.

La propagande du mot "CARITAS", qui représente à lui seul tout un programme, et de son emblème "la croix aux flammes", constitue un appel à l'amour, donc au sacrifice et à la charité. La croix, signe de la rédemption, n'est-elle pas le symbole du sacrifice le plus total accompli par le Christ par amour pour les hommes. La croix de CARITAS nous invite donc à sacrifier quelque chose pour nos frères malheureux. Les flammes, d'autre part, représentent l'ardeur du désintéressement, de la générosité, de la charité, de l'amour qui doit nous inspirer à assister nos frères, selon l'invitation de Sa Sainteté Pie XII dans son message de Noel 1952 qui nous exhorte à faire de la charité "une action personnelle, pleine de sollicitude, préoccupée de combler la distance entre le malheureux et le bienfaiteur et qui s'approche de l'indigent parce qu'il est le frère du Christ et notre frère".

Les populations de la majorité des diocèses affiliés à CARITAS-Canada auront l'occasion de vivre intensément le message d'amour du Christ et l'exhortation du Pape sur la charité, en donnant généreusement, au cours des prochaines campagnes de souscription des caritas diocésaines, celle de Joliette, devant avoir lieu au cours de l'hiver prochain, probablement en mars.

Les Mots Croisés de l'Action populaire



HORIZONTALEMENT

1—Refuser, ne pas accorder. — Obtient par insinuation.
2—Titres des descendants de Mahomet. — Unir par le lien conjugal.
3—Attirer dans sa bouche en y faisant le vide. — Conférence avec un chef nègre.
4—Elle est toujours entourée d'eau. — Débit de boisson. Partagé, favorisé.
5—Négation. — Religieux de l'ordre du Mont-Carmel. — Pièce de bois pour soutenir les tonneaux dans une cave.
6—Détache les notes, les syllabes.—Phonétiquement; ôter.
7—Conjugaison. — Amande rissolée dans du sucre.
8—Partie d'une voile destinée à être serrée sur la vergue, pour en diminuer la surface. Troublé, hagard. — Avant-midi.
9—Du verbe "émouvoir" — Ville des Pays-Bas. — Grain du chapelet.
10—Qui a l'apparence, le brillant du satin. — Ainsi soit-il.
11—Places où les juges s'asseyent pour rendre la justice.— Tout ce qui agit.
12—Chevilles plates, qui se mettent au bout de l'essieu pour y maintenir la roue. — Variations, différences.

VERTICALEMENT

1—Qui n'agit point par motif d'intérêt.
2—Concurrent, rival. — Du verbe "rimer".
3—Anc. prov. du royaume de Sardaigne. — Du verbe savoir.
4—Colère. — Tête — Partie mince et alongée.
5—Préposition — Trait de plume — Venus au monde.
6—Possédées avec d'autres.
7—Confiture de fruits cuits avec du sucre, de manière à être presque réduits en bouillie.
8—Durillon — Choisir — Préfixe.
9—Grand lac salé d'Asie—Dans la rose des vent — Mot turc signifiant grand.
10—Physicien et ingénieur français (1695-1771) — Ce qui est amer.
11—Troisièmement. — Il prépare à la fête de Noel.
12—Action d'éreinter (pl).

Jean-Claude Langlois

Solution des mots croisés de la semaine dernière

HORIZONTALEMENT

1—Ratinages — Ss
2—Amène — Ocelot
3—Tête — Unité
4—Unipare — Emir
5—Rentrant — Eee
6—Similor
7—Eosines
8—Lot — Néantise
9—Epoi — Energie
10—Perdu — Anel
11—Ratera — Aieul
12—Eu — Ministère

VERTICALEMENT

1—Rature — Lèpre
2—Amène — Copeau
3—Tetins — Fort
4—Ineptie — Idem
5—Ne — Armon — Uri
6—Braisée — An
7—Go — Enliant
8—Ecu — Tonne — As
9—Sene — Retrait
10—Lime — Signe
11—Soties — Sieur
12—Stere — Réelle

Une nouvelle année scolaire est commencée

Maîtres et élèves ont repris la tâche qui exigera d'eux patience et labeur.

Certes, les méthodes d'études vont se perfectionnant chaque année et les locaux où les enfants reçoivent l'enseignement sont, pour la plupart, bien aménagés.

Mais il faut que les jeunes profitent de ces avantages pour acquérir la formation complète dont ils auront besoin pour être des citoyens capables de faire, plus tard, honneur à leur patrie. Aux maîtres, il appartient, durant ces mois d'étude, d'envisager chez leurs élèves l'éducation au triple point de vue intellectuel, civique et moral.

Au point de vue **intellectuel,** que l'on cultive chez l'enfant cet esprit de curiosité qui pousse à s'instruire toujours davantage; qu'on l'encourage à résoudre lui-même, sans trouver des solutions toutes faites, les problèmes qui requièrent un persévérant effort personnel.

Au point de vue **civique,** que l'on enseigne à l'élève comment appliquer les normes qui doivent régler sa conduite en fonction d'autrui. En un mot, qu'on développe chez lui le sens social.

Au point de vue **moral,** que l'on incite fortement l'enfant à contracter des habitudes vertueuses. On aura souci, par exemple, de l'entraîner à réciter une prière avant et après les moments consacrés à l'étude, tout comme on lui enseigne à réciter le **Benedicite** et les **Grâces** aux repas. On se préoccupera de lui faire comprendre la nécessité d'invoquer spécialement le Saint-Esprit, quand il s'agit de triompher d'une difficulté particulière.

x x x

Mais, si la tâche est grande du côté des maîtres, elle ne l'est pas moins du côté des parents, qui ont l'obligation d'aider leurs enfants à travailler à leur formation. A cet effet, les pères et mères de famille doivent créer une ambiance propre au travail intellectuel, c'est-à-dire une atmosphère de silence indispensable, en fermant les appareils de télévision et de radio, en se taisant eux-mêmes, lorsque les jeunes étudient ou font leurs devoirs. Aux parents de voir aussi à ce que les enfants se couchent assez tôt pour qu'ils puissent assister fréquemment à la messe, le matin. Qu'ils donnent eux-mêmes l'exemple, dans la mesure du possible, en les accompagnent à l'église.

Quant aux enfants, ils ne profiteraient aucunement de ce que font, pour eux, parents et maîtres, s'ils n'étaient décidés à se donner tout entier à leurs études, en s'y adonnant régulièrement et à heures fixes.

x x x

Remarquons encore que l'oeuvre des éducateurs et le labeur de l'enfant ne produiront des fruits qu'à condition d'être poursuivis, non seulement occasionnellement ou pendant quelques semaines, mais tout le long de l'année scolaire.

Si les éducateurs surtout s'appliquent à donner aux étudiants une solide formation intellectuelle et civique qui s'ajoutera à la formation morale basique donnée par les parents au foyer, on peut croire que la société subira, demain, une transformation sensible, un renouvellement bienfaisant. A ce sujet, ne serait-il pas opportun de méditer ces paroles prononcées par Sa Sainteté Pie XII, le 26 avril 1946: **Si chez tous les membres du personnel** enseignant la valeur intellectuelle **et professionnelle, l'ardeur du zèle étaient à la hauteur de la foi et de la ferveur spirituelle, croyez-vous qu'il faudrait beaucoup de générations pour voir refleurir une société vraiment chrétienne?**

R. P. CREPEAULT, ptre
La Semaine Religieuse
de Québec

LA SEMAINE A RADIO-SACRE-COEUR

(du 19 au 24 octobre 1959)

LUNDI et MARDI: Rosaire Legault, s.j.: (l) **Les anges gardiens** (m) Instruction religieuse. Ch.: Collège St-Ignace, Montréal, — FF. du Sacré-Coeur Arthagaska.

MERCREDI et JEUDI: Emile Muller, s.j.: (m) **Créés pour aimer** (j) **L'amour parfait.** Ch.: PP. Jésuites, Montréal — (j) Michel Bernard, Normandin.

VENDREDI: André Girouard, s.j.: **Autre monde habité?** Ch.: Mont Sacré-Coeur, Granby.

SAMEDI: Ernest Gagnon, s.j.: **Le Christ-Roi.** Ch.: SS. St-Noms de Jésus et de Marie, Outremont.

SOYONS DES COURAGEUX

Le courage n'est peut-être pas une vertu à la mode. D'ailleurs, dans l'immense vague de néo-paganisme qui a envahi le monde à l'après-guerre, la vertu n'a pas eu, en général, toute la presse qui lui revenait de droit. Les merveilleuses techniques de diffusion ont complètement transformé le mode de penser et de vivre de notre société. Et comme toujours les profiteurs, qui s'équipollent souvent avec les corrupteurs, ont voulu établir des fortunes honteusement acquises sur le trafic des consciences.

On est alarmé, aujourd'hui, dans le monde entier par le problème angoissant no 1: la délinquence juvénile. Avant de jeter la pierre aux jeunes, recherchons, comme Monseigneur Flanagan, les vrais coupables où ils sont: cinéma pervers, presse jaune. Partout où de grossiers et indécents personnages ont voulu bâtir leur empire satanique de réjouissances et de plaisir sur la corruption des jeunes, on a eu les moissons que laissaient entrevoir les semences désastruses du vice. Soyons logiques. Partout, on ne fait que parler de LIBERTE. Et tant mieux! Jamais on ne saura suffisamment la grandeur de chaque être humain, sa valeur intrinsèque, et le respect qu'on doit avoir envers le prochain. Le temps des esclavages de tous genres est révolu. Mais la même société qui se pique si fort d'épeler sur tous les tons le mot merveilleux de LIBERTE est celle qui est le plus livrée, lâchons le mot, bestialement à tous les esclavages des passions. Que des voix libres se fassent entendre pour réclamer qu'on respecte le foyer, la famille, base de toute société et les hauts cris fusent, toujours des mêmes rangs irresponsables souvent, au nom de la liberté. LIBERTE, LIBERTE CHERIE, c'est en ton nom qu'on livre fréquemment des peuples et des sociétés, pieds et poings liés, à la pire des tyrannies: celle du vice, sous toutes ses formes. Jeunes de mon pays et du monde, réagissez! Montrez que vous connaissez toujours l'héroisme du coeur et de l'esprit.

ROGER BRIEN

$5,000 EN PRIX AU FESTIVAL D'APPAREILS ÉLECTRIQUES

DU 1ER AOUT AU 31 OCTOBRE



CHAQUE PRIX: $250

Tentez votre chance! Achetez l'appareil ménager dont vous rêvez depuis longtemps et vous pourrez gagner un prix au GRAND FESTIVAL organisé par la Shawinigan.

VOUS POUVEZ GAGNER:

1. Si vous achetez un appareil ménager—lessiveuse automatique, sécheuse, poêle, chauffe-eau, congélateur—entre le 1er août et le 31 octobre, chez un dépositaire du territoire desservi par la Shawinigan;
2. Si vous inscrivez votre achat à l'aide de la formule que vous remettra le dépositaire;
3. Si le tirage vous favorise et que vous répondez à une question très simple.

Les tirages auront lieu dans la première semaine de novembre et les noms des gagnants seront publiés dans les journaux locaux.

- Seuls les abonnés de la Shawinigan peuvent participer au concours.
- Personne ne peut gagner plus d'un prix en argent.
- Les employés de la Shawinigan, des dépositaires et les membres de leurs familles sont exclus du concours.

The Shawinigan Water and Power Co. AU SERVICE DU QUEBEC

BULBES DE HOLLANDE
à planter cet automne
TULIPES, HYACINTHES
CROCUS, JONQUILLES
Pour floraison l'an prochain allez aux



Pépinières Paul Lemay
FLEURISTE
304, boul de l'Industrie PL 6-4343 Joliette

SAINT-NORBERT
Grande Soirée Récréative
le 17 octobre à la salle du couvent
organisée par la J.A.C.
Orchestre de choix
TIRAGE ET PRIX DE PRESENCE
Cordiale bienvenue

FILLES DEMANDEES

60 jeunes filles demandées pour industrie de vêtements de dames. Prière se présenter en personne le 17 octobre à la Salle Municipale de St-Lin de 11 heures a.m. à midi.

Pour renseignements supplémentaires
s'adresser à
RODOLPHE DESLONGCHAMPS
ST-LIN — TEL. 50

Mesdames
VISITEZ LE
Salon Claire Perreault
64 sud, Place Bourget, Joliette
Maintenant 3 coiffeuses d'expérience en outre de la propriétaire "MLLE CLAIRE"
GINETTE, NICOLE, CLAUDETTE
VOUS ATTENDENT AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
Si vous le préférez appelez PL 3-5361

Téléphones Bureau: 6442 Résidence: 4275 Boîte postale: 40
J.-A. BOISVERT
ASSURANCES GENERALES
Feu — Vie — Accidents — Maladies — Responsabilité
SPECIALITE:
Grêle — Entreposage — Séchoir à tabac jaune — Etc.
502, RUE NOTRE-DAME JOLIETTE, P. QUE.

698, St-Viateur Joliette, Qué. Bureau: 6-4434 Rés. 6-4227
ST-GEORGES & LALONDE
COMPTABLES PUBLICS
B. ST-GEORGES, Comptable agréé
L.-L. LALONDE, Comptable public enrg.

A LA CONQUÊTE DU MONDE

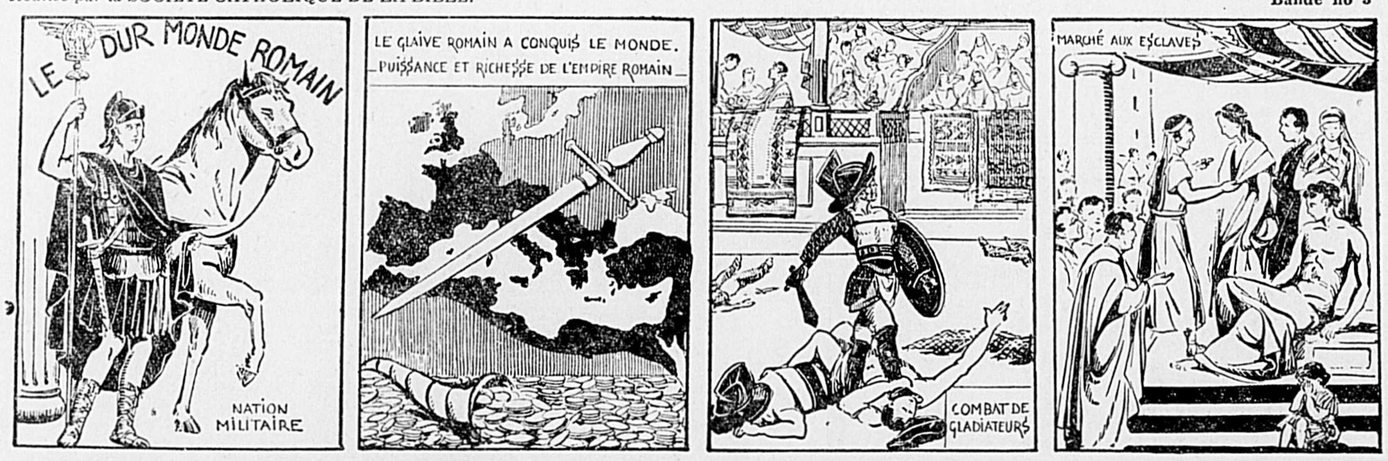
1 - Sous l'impulsion de l'Esprit

d'après les **Actes des Apôtres**

Images de Marie Pignal

Réalisé par la SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE.

Bande no 3



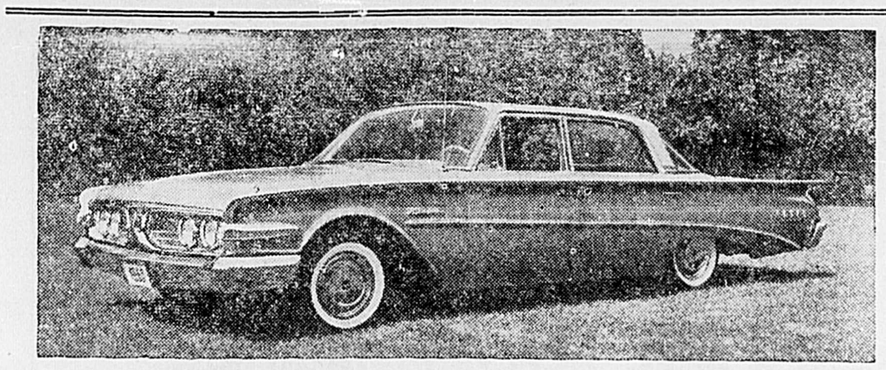
1. Par la force de leur armée les Romains avaient conquis le monde; par la puissance de leur organisation ils avaient su garder et discipliner les immenses territoires qui leur appartenaient; ils en tiraient des richesses considérables, car toutes les provinces conquises payaient tribu à Rome.

2. Voici la carte de l'Empire romain au temps de la vie de Jésus-Christ. Nous allons voir à quelle puissance, à quelle richesse presque illimitée vont se heurter les apôtres que Jésus envoie pour conquérir le monde à sa doctrine.

3. L'esprit de l'antiquité était très opposé à la morale de Jésus. On assistait à des combats de gladiateurs: voir s'entre-tuer et mourir des hommes, dans ces immenses théâtres de plein air appelés "cirques", était pour le peuple romain une grande réjouissance. La cruauté et l'horreur de ces spectacles leur échappaient.

4. Le respect de la personne humaine leur était étranger. Le maître avait droit de vie et de mort sur ses esclaves. Il les vendait, on les achetait comme du bétail. Voici un marché aux esclaves dans les rues de Rome.

Nous devons la publication de cette série à:
Desrochers & Wodon Ltée
Matériaux de construction — Quincaillerie
23, PLACE BOURGET SUD TEL. PL 6-4548 JOLIETTE, QUE.



STYLE TOUT A FAIT NOUVEAU ET SPACIOSITE A L'INTERIEUR... telle est l'Edsel 1960. Le sedan quatre portières Ranger, ci-dessus, est l'un des sept modèles à prix modique qui comprennent aussi les hardtops à deux et quatre portières, le sedan deux portières, la décapotable et deux wagonnettes Villager. La large voie et les ressorts plus longs assurent un roulement doux et une stabilité remarquable. Les moteurs Edsel, six cylindres et V-8 standard fonctionnent efficacement et économiquement avec de l'essence ordinaire.

Embauchage des personnes âgées

On impute souvent aux travailleurs d'un certain âge des défauts qui ne sont pas confirmés par les études industrielles sur le sujet. Ces torts sont souvent basés sur le comportement d'un seul individu ou d'une circonstance particulière.

Une interprétation plus juste s'impose. A cet effet voici quelques considérations puisées aux sources officielles disponibles.

Pour ce qui a trait au "Plan d'Assurance", beaucoup d'employeurs disent ne pouvoir embaucher de personnes en haut de 40 ans vu qu'un plan d'assurance-groupe existerait et que la prime exigée est plus élevée dans le cas des travailleurs âgés. Il est vrai que la prime exigée des travailleurs âgés est supérieure à la prime ordinaire puisqu'il en coûte environ $1.60 de plus par $1000. d'assurance. Toutefois aucun travailleur âgé ne refusera de défrayer lui-même cette surprime si l'employeur voulait bien lui donner du travail.

Sur le côté "Plan de Pension" les travailleurs âgés se voient refuser du travail car, se font-ils dire, "Le plan de pension ferme automatiquement la porte à tout nouvel employé qui a plus de 45 ans". Cela semble bien être la base logique de la préférence accordée aux jeunes travailleurs. Cependant, il y a lieu de remarquer que la plupart des plans de pension exigent une contribution individuelle, basée sur un certain pourcentage du salaire du travailleur. Il n'est jamais question de l'âge du contributeur et la contribution de l'employeur n'est pas plus élevée dans le cas de travailleurs âgés que pour les autres travailleurs. Si toutefois la contribution de l'employeur était plus élevée parce que l'âge moyen des employés est plus avancé, celle-ci est grandement compensée car, en général, le travail des personnes âgées contribue à réduire le coût de la production, l'assiduité des travailleurs âgés est proverbiale et le roulement de la main-d'oeuvre est toujours plus bas là où il y a des travailleurs âgés. Il faut aussi noter qu'un grand nombre de "plans de pension", n'obligent pas de couvrir tous les vieux employés. Il en résulte que beaucoup de travailleurs âgés accepteront d'être embauchés même s'ils ne contribuent pas au fonds de pension.

Des recherches ont établi hors de tout doute que les personnes âgées ont plus le souci du détail et portent une attention plus soutenue à leur travail que les jeunes ne le font généralement. Les travailleurs âgés concentrent leur attention sur ce qu'ils font, leur taux réel d'accident industriel est généralement inférieur à la moyenne.

Certains travailleurs âgés seront heureux d'accepter des postes qui pour eux représenteront un emploi terminal: ils ne viseront peut-être pas à être promus mais à donner satisfaction là où ils sont. Bon nombre de jeunes se découragent et n'attendent pas les promotions qui ne viennent jamais assez vite à leur goût.

Confection du vêtement masculin

UN EXCELLENT VOLUME DE FORMATION TECHNIQUE

Le Service des Cours par Correspondance de l'Enseignement spécialisé de la Province de Québec, organisme relevant du ministère de la Jeunesse, vient de publier un nouveau texte technique français intitulé: Confection du vêtement masculin, tome II.

Cet ouvrage, rédigé en collaboration par MM. Napoléon Dubeau et Eugène Savard, professeurs à l'Ecole des Métiers commerciaux de Montréal, traite de la confection des vestons.

Abondamment illustré, ce manuel complète en plus de trois cents pages la confection du vêtement masculin. le tome I traitant du pantalon. Les auteurs, insistant sur l'attention à apporter aux détails qui conditionnent le fini d'un veston, expliquent à l'aide de nombreuses figures la façon de le tailler et de le confectionner.

Entre autres sujets, on étudie les caractéristiques des différents modèles des vestions, la confection des toiles, des poches, des doublures, le montage, l'essayage, les retouches, la confection et la pose des manches, la *finition du vêtement*.

Indispensable à l'apprenti tailleur qui y puisera les notions fondamentales de son métier, il intéressera aussi le maître tailleur désireux d'améliorer sa technique.

La confection du vêtement masculin, tome II — par Napoléon Dubeau et Eugène Savard. Enseignement spécialisé de la Province de Québec. Service des Cours par Correspondance, 506 est, rue Sainte-Catherine, Montréal.

300 timbres mal imprimés de vendus

Le ministre des Postes a déclaré aujourd'huoi. au sujet d'une erreur relevée sur un récent timbre commémoratif tiré à 4,000,000 d'exemplaires, qu'il y avait à peine 300 exemplaires mal imprimés entre les mains du public. Ce timbre, rouge et bleu et de 5c, marquait l'ouverture de la Voie maritime du Saint-Laurent. Bien qu'il ait été mis en vente le 26 juin 1959, ce n'est qu'en août dernier que des exemplaires défectueux ont été signalés.

Sur ces exemplaires, l'aire bleue du centre, où figurent les chaînons symboliques de la voie, est renversée par rapport au texte imprimé en rouge au haut et au bas du timbre. Jusqu'ici, des timbres défectueux ont été signalés à Winnipeg, Peterborough, Picton et Ottawa. Nombre d'autres rapports à ce sujet se sont révélés sans fondement après enquête par les Postes. Aussi celles-ci sont-elles d'avis que bien peu d'autres timbres défectueux seront découverts. Peut-être même aucun.

Le ministre des Postes a déclaré que le timbre a été gravé et imprimé par une maison réputée, tenue de le soumettre à toute une série de contrôles rigoureux avant de le distribuer aux Dépôts des timbres-poste a travers le Canada.

"Il est évident, a dit M. Hamilton, qu'une telle erreur ne saurait se produire que lorsqu'un timbre est imprimé au moyen de deux plaques ou plus, comme c'est le cas pour les timbres à deux couleurs. Notre nouvelle ligne de conduite est de présenter beaucoup plus de timbres à deux couleurs, d'utiliser généralement des couleurs plus voyantes et d'améliorer les vignetes, d'où risque plus grand que soient imprimées sens dessus dessous certaines parties du timbre, comme cela s'est produit maintes fois ailleurs. Je ne crois pas cependant que la chose doive se répéter au Canada, étant donné que l'imprimeur a adopté un ingénieux procédé d'impression de nature à prévenir dorénavant les erreurs."

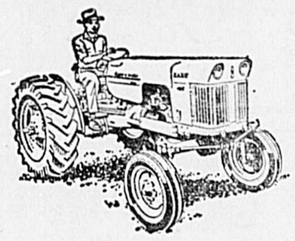
En parlant des timbres défectueux en circulation, M. Hamilton a déclaré qu'à son avis "le public est en droit d'être renseigné aussi exactement que possible sur le nombre qui a été distribué". Si d'autres renseignements parviennent au Ministère, celui-ci les publiera sans délai.

Comme les timbres en question ont été mis en vente au mois de juin à travers tout le Canada, et que le premier rapport sur les timbres défectueux n'est parvenu qu'à la fin d'août, alors que la plupart des timbres avaient déjà été vendus au public, on ne saurait dire exactement combien sont défectueux.

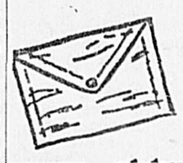
Toutefois, le ministre des Postes a expliqué que les timbres sont imprimés en feuilles de 200 et que celles-ci sont divisées en blocs de 50 timbres pour la distribution. En tout, 3 feuilles, c'est-à-dire 12 blocs de 50 timbres, auraient été mal imprimées; la moitié a été reprise dans les bureaux de poste avant la vente. Quant au reste, deux blocs seulement n'ont pas été signalés, et ils peuvent avoir passé inaperçus et avoir été utilisés.

Le ministère des Postes garde un bloc de 50 timbres des exemplaires défectueux repris des bureaux de poste. Ces timbres seront ajoutés à la collection philatélique du Ministère.

UNE DÉMONSTRATION CONVAINCANTE D'UN Case-o-matic® 400-600-800 vous fera constater la différence de puissance.



Informez-vous de notre allocation d'échange spéciale. Vous serez assurés que c'est maintenant le temps d'acheter.



GRATUIT Un magnifique imperméable avec votre démonstration.



TÉLÉPHONEZ-NOUS AUJOURD'HUI!

SIMARD EQUIPMENT ENRG.
Ste-Julienne,
Tél. 122 W
Cté Montcalm Qué.

DONATIEN ROY
500, Visitation
Tél. PL 6-2966
Joliette, Qué.

St-Ignace-de-Loyola

D.N.C. — MARIAGE — Le 3 octobre dernier, M. Wildor Aubuchon, électricien, fils de M. et Mme Hector Aubuchon (Berthe Chevrette), de Notre-Dame de Sorel épousait Mlle Mance Cournoyer, fille de feu Lucien Cournoyer et de dame Fortunate De Grandpré de cette paroisse. M. Jean Aubuchon servait de témoin à l'époux et M. Wilfrid Cournoyer à l'épouse.

Mlle Luce Cournoyer, institutrice à St-Sulpice, accompagnait sa soeur comme fille d'honneur et lut l'acte de consécration à la Ste-Vierge avant la cérémonie du mariage.

Nos meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

OMISSION — Nous avons omis dans la liste de nos étudiants à l'extérieur lors d'un récent courrier le nom de M. Mario Guévremont, fils de M. et Mme Jean Guévremont, étudiant au Collège St-André à St-Césaire.

VISITE DE LA PAROISSE — Depuis la semaine dernière, M. le curé et M. le vicaire visitent tous les foyers de la paroisse. Tous tiennent à être là pour recevoir le représentant du bon Dieu.



LES CHANCES SONT A DEUX POUR UNE . . .

qu'il faille rajuster votre programme d'assurance, si cela n'a pas été fait récemment par un assureur-vie expert. Un changement de bénéficiaire peut-être . . . une garantie du remboursement de votre hypothèque . . . ou une conversion d'assurance-vie en pension de retraite. Permettez-moi d'étudier vos problèmes sans obligations de votre part.

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

J.-ALFRED TESSIER
Luc Tessier
448, rue St-Viateur, Joliette, Qué.
C. P. 117 Tél. PL 3-5595

GRANDE VENTE DE MEUBLES AU PRIX DU GROS

Chez LEO AMYOT Saint-Paul de Joliette (en face de l'église)

ON POURRA TROUVER DES AUBAINES INCROYABLES. TOUT L'AMEUBLEMENT EN GENERAL EST REDUIT AU PRIX DU GROS

Une visite et vous serez émerveillés des avantages offerts

Les postes privés doivent servir les intérêts du public

Une des opinions les plus intéressantes de la Commission royale d'enquête sur la radio et la télévision, c'est que les postes privés doivent faire travailler plus souvent les artistes canadiens, au lieu d'importer autant de programmes étrangers.

Les deux objections que l'on entend le plus souvent, à ce sujet, c'est que les postes privés n'ont pas les moyens de monter beaucoup de programmes en direct requérant les services d'artistes rémunérés, et que par ailleurs ils ne peuvent pas, à l'exemple des postes américains, se former en réseaux ou chaînes de postes.

Mais le rapport de la Commiission d'enquête a répondu adéquatement à ces deux objections.

Il est vrai que certains postes, de radio ou de télévision, ne sont pas viables et opèrent à perte. Mais, dans ce cas, ils devraient disparaître, plutôt que de fournir un mauvais service au public. Exploiter un poste n'est pas un droit, mais un privilège. Et ce privilège, dans un pays comme le nôtre, devrait être accordé seulement à ceux qui font oeuvre vraiment canadienne, au lieu de présenter des programmes de mauvaise qualité et d'inonder leurs auditeurs et téléspectateurs avec des oeuvres de valeur douteuse importées des Etats-Unis, de France ou d'ailleurs.

Mais, heureusement, les commissaires enquêteurs ont obtenu la preuve que la majorité des postes réalisent des bénéfices intéressants et ont les moyens de fournir d'excellents programmes.

S'il est exact que, de façon générale, les postes privés n'ont pas la permission de former des réseaux permanents cela ne les empêche pas cependant de se partager entr'eux le coût des programmes qui reviendraient trop cher s'ils devaient être financés par un seul poste. Car, comme le soulignait également le rapport Fowler, qu'est-ce qui empêche le poste privé de revendre ses meilleurs programmes aux autres postes? De la sorte, chacun d'eux profiterait des services de nos artistes et montrerait des spectacles de qualité réelle, préparés par des Canadiens, pour des Canadiens et dans un esprit franchement canadien.

Un poste privé qui n'aurait pas les moyens de recourir aux artistes de chez nous ni d'acheter d'excelents programmes de postes mieux pourvus ne mériterait certainement pas de survivre. Et, il ne serait pas viable de toute façon; ce serait lui rendre service que de lui enlever sa franchise. Les postes de ce genre n'auraient jamais dû se voir octroyer de permis en premier lieu.

Enfin, le Bureau des Gouverneurs de la Radiodiffusion devrait rendre obligatoire une plus forte proportion de programmes exclusivement canadiens.

Société d'une messe

Evêché de Joliette le 6 oct. 1959

M. l'abbé Joseph Joly, prêtre du Diocèse de Saint-Jérôme, décédé le 1er septembre 1959, à l'Hôpital Saint-Charles Borromée, était membre de la Société d'une Messe du Diocèse de Montréal.

La Chancellerie

PRIMES DE SUCCES

ACCORDEES PAR L'INTERMEDIAIRE DE L'INSPECTEUR ADRIEN FROMENT POUR L'ANNEE SCOLAIRE 1958-59

Lanoraie: Rév. Frère Henri-Paul Lamy, c.s.v., Directeur.
Notre-Dame-de-Lourdes: Révérende Soeur Thérèse-du-Saint-Sacrement.
Notre-Dame-des-Prairies: Mme Philippe Boucher.
Ruisseau St-Pierre: Mlle Roberte Desrosiers, Mme Marcel Forest.
St-Ambroise de Kildare: Mme Georges Bourgeois.
Ste-Béatrix: Rév. Sr Thérèse-de-l'Assomption.
Ste-Elisabeth: Mme Clément Forest.
St-Liguori: Rév. Soeur Marie-de-St-Raphael-Archange.
Ste-Mélanie: Mlle Aline Massicotte.
St-Paul: Mlle Lucille Forget, Rév. Soeur Claire-Alma.
Ste-Marie-Salomé: Rév. Soeur Marie-Eugène.
Sainte-Marceline: Rév. Soeur Yvonne-Marie.
St-Thomas: Mme Jean-Marc Goulet, Rév. Soeur Simone.

A. FROMENT, I.E.

La santé des dents

REPONSES A DE FREQUENTES QUESTIONS

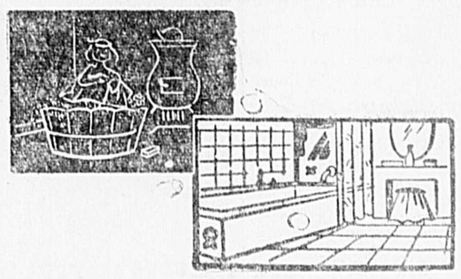
Q. — Le régime alimentaire d'une mère expectante influence-t-il l'état de la première dentition du bébé?

R. — L'émail est la surface de protection de la dent contre la carie, et quand il est bien formé, il possède contre elle un très haut degré de résistance. Or, cela peut être obtenu par les dents de bébé avec un régime bien équilibré de la future maman. Un bon émail résistant bien à la carie a besoin de certains éléments biochimiques durant sa période de formation, — éléments biochimiques qui proviennent de la diète, c'est-à-dire du régime alimentaire spécialement composé de la mère de demain. En effet, la période de formation de l'émail des dents du bébé commence quinze semaines après la conception et se termine approximativement quinze semaines avant la naissance. Si les éléments voulus nécessaires à la solide structure d'un bon émail résistant pour les dents du bébé manquent dans la nourriture de la mère expectante, cet émail des dents de l'enfant sera de pauvre qualité et très imparfaitement formé.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Incorporée, 901 Boulevard St-Joseph est, Montréal 34.

Plus ce qu'on demande à Dieu a de prix, plus on est sûr d'être exaucé; et si c'est le Bien infini qu'on demande, le succès de la prnère devient tout à fait infaillible.

PLOMBERIE - CHAUFFAGE COUVERTURE



René Chaput

VENTE ET SERVICE

722, DE LANAUDIERE JOLIETTE, QUE.

Avez-vous une question à poser concernant l'Assurance-chômage ou le Placement?

Nous publions ici des questions sur l'assurance-chômage et le placement, ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si quelque point vous semble obscur, n'hésitez pas à nous adresser votre question. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

x x x

Q. — J'ai 36 contributions hebdomadaires. Je travaille dans un bureau. J'ai été mêlé à un accident de la route et je me suis fracturé un bras. J'ai subséquemment perdu mon emploi. Ai-je droit aux prestations?

R. — Si vous avez perdu votre emploi en raison de votre blessure et que vous êtes incapable de travailler, vous n'avez pas droit aux prestations à l'heure présente. Une personne, incapable de travailler, n'est pas admissible aux prestations à moins que son incapacité se soit produite après qu'elle a établi son droit aux prestations.

Q. — Mon mari vient passer quelque deux mois à la maison puis s'en retourne au travail de sorte que je suis seule la plupart du temps. J'ai toujours eu à mon service une bonne qui m'aidait au travail de la maison étant donné que je ne pouvais le faire moi-même. Cette année, comme je ne pouvais me trouver une bonne, j'ai embauché ma belle-mère au mois de mars. Elle exige maintenant des contributions d'assurance-chômage. Y a-t-elle droit?

R. L'emploi dans le service domestique privé par une maîtresse de maison n'est pas un emploi assurable. Votre belle-mère n'a donc pas droit aux contributions d'assurance-chômage.

RESERVOIRS:

REGULIERS

OVAL: 120, 160, 200 et 250 gal.
CYLINDRIQUE: 500, 1000 et 2000 gal.

RESERVOIRS SPECIAUX — toute forme, toute capacité

- Entièrement manufacturés avec le plus grand soin à notre nouvelle usine, avec du matériel de première qualité.
- Exigez un réservoir fabriqué dans votre localité qui porte la marque RAWDON.

Nous vous recommandons les fournisseurs suivants

A JOLIETTE

M. VIATEUR FOREST, 752, Mgr Forbe, Tél. PL 6-6028
Installation si désiré.

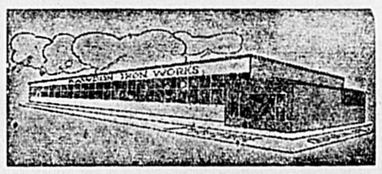
LASALLE MAURICE INC, 549, De Lanaudière, Tél. PL 6-6393
Plombier, Système à air climatisé.

M. RENE CHAPUT, 722 De Lanapdière Tél. PL 6-4780
Plombier, Système de chauffage.

A. AYOTTE LTEE, 162 N., St-Pierre, Tél. PL 6-4393
Plombier et Installation.

SOUDAGE GENERAL

- Trois soudeurs d'expérience à votre disposition.
- Une bonne réserve de fer en barres et de feuilles d'acier de toute épaisseur, vous assure également la fabrication ou toute amélioration dans un temps minimum.



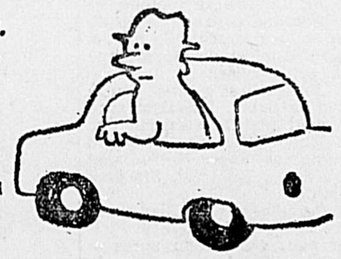
RAWDON IRON WORKS

Tél. 350 99, Queen, RAWDON



Le feu est fini, mon vieux.
C'est l'temps
du "p'tit coup d'coeur"

...le gin de Kuyper *évidemment!*



Blended Gin — Distillé au Canada

En hiver  *...En été* 

vous apprécierez la commodité et la beauté des

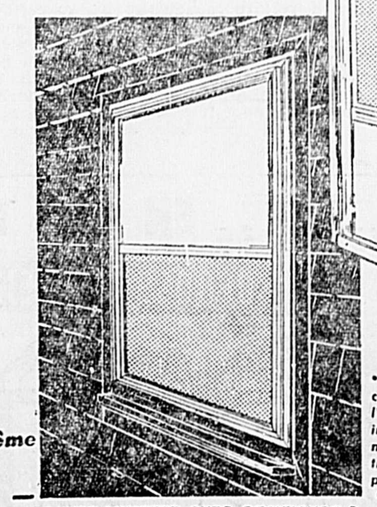
CONTRE-FENÊTRES ET PORTES EN ALUMINIUM

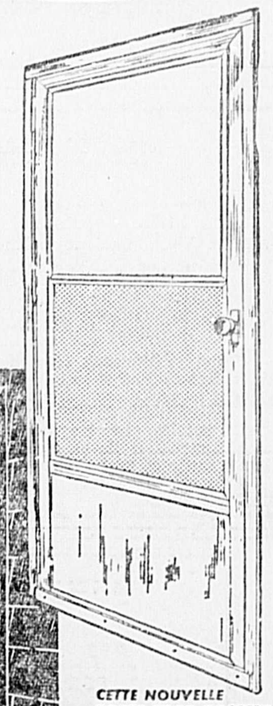
FILCO

Tout en améliorant votre demeure à l'aide des contre-fenêtres et portes FILCO en aluminium, vous sauvegarderez la santé et le bien-être de votre famille. FILCO n'use que matériaux et main-d'oeuvre de première classe, afin de combiner apparence et durabilité, à un prix modique surprenant.

Voici quelques caractéristiques FILCO:

- La fenêtre FILCO à type basculant permet le nettoyage sûr et facile par en dedans de la demeure.
- Les panneaux de vitre et de moustiquaire demeurent adaptés dans leurs rainures durant toute l'année.
- Les châssis sont tout-à-fait à l'épreuve du temps grâce à la laine isolante "Schlegel."
- Les moustiquaires en aluminium à l'épreuve de la rouille laissent entrer la fraîcheur d'été, tout en excluant les insectes fâcheux.
- Tous les panneaux s'accrochent avec sécurité, à l'aide d'un simple dispositif bouton-pressoir.





CETTE NOUVELLE PORTE FILCO POSSEDE:
• Modelé des pentures se confond avec le fuselage de l'encadrement • 3 pentures invisibles à l'huilage automatique • Gouttière protectrice sur le dessus de la porte.

Appelez-nous aujourd'hui même pour un devis gratuit.

"VOUS POUVEZ ACHETER AVEC CONFIANCE."

LONGPRE & FRERE
128, PRECIEUX-SANG
TEL. PL. 6-6812 JOLIETTE

Représentants:
LOUIS LEDOUX — ROLAND BRISSON, Tél. PL. 6-6831

AGENT FILCO AUTORISE

PROGRAMME
DE LA SEMAINE PROCHAINE
A CBFT

Samedi le 17 octobre

10.00—Fon Fon
11.00—Domino
12.00—Musique
2.00—Football
4.30—Film
5.00—Le Roman de la science
5.30—Le Roi de la jungle
6.00—Ce soir
6.15—Les animaux vous parlent
6.25—Nouvelles sportives
6.30—Le Monde du sport
7.00—Histoire à suivre
7.15—Téléjournal
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—La Politique provinciale
8.00—Le Club des autographes
8.30—Clé de sol
9.00—Soirée du hockey
10.30—Frère Jacques
10.45—Scotland Yard
11.15—Téléjournal
11.30—Nouvelles sportives
11.36—Long métrage

Dimanche le 18 octobre

11.00—Fils de Dieu
12.00—Musique
12.30—Opinions
1.00—Kim
1.30—Les Travaux et les jours
2.30—Reportage
3.00—Connaissance du monde
4.00—L'Heure des quilles
5.00—La Bonne Nouvelle
5.30—Guillaume Tell
6.00—Caméra '59
6.25—Nouvelles sportives
6.30—Robin des bois
7.00—Papa a raison
7.30—La Clé des champs
8.00—Music-Hall
9.00—Du coq à l'âne
9.30—Pique atout
10.30—Premier plan
11.00—Téléjournal
11.10—Sport-éclair
11.40—Magazine du cinéma

Lundi le 19 octobre

2.30—Musique
3.30—Bonjour Madame
4.00—La Boîte à surprise
5.00—Le Courrier du roy
5.30—César
6.00—Téléjournal
6.10—Nouvelles sportives
6.15—Ce soir
6.30—Pierre sur pierre
7.00—Histoire à suivre
7.15—Edition métropolitaine
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Chez Clémence
8.00—Les Belles Histoires des pays d'en haut
8.30—La Poule aux oeufs d'or
9.00—Vous êtes témoin
9.30—G.M. vous invite
10.00—Histoires d'amour
10.30—Tribune libre
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.22—Commentaires
11.30—Récital

Mardi le 20 octobre

1.30—Musique
2.30—Long métrage
4.00—Bobino
4.30—La Boîte à surprise
5.00—La Vie qui bat
5.30—Radisson
6.00—Téléjournal
6.10—Nouvelles sportives
6.15—Ce soir
6.30—Carrefour
7.00—Histoire à suivre
7.15—Edition métropolitaine
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Par le trou de la serrure
8.00—Jeunes visages
8.30—Joie de vivre
9.00—C'est la vie
9.30—Pays et merveilles
10.00—En votre âme et conscience
10.30—Monseigneur de Laval
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.22—Commentaires
11.30—Conférence

Mercredi le 21 octobre

2.30—Musique
3.15—Bonjour Madame
3.45—Votre cuisine, Madame
4.00—Bobino
4.30—La Boîte à surprise
5.00—Le Dernier des Mohicans
5.30—Les Boucaniers
6.00—Téléjournal
6.10—Nouvelles sportives
6.15—Ce soir
6.30—Carrefour
7.00—Histoire à suivre
7.15—Edition métropolitaine
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Car l'amour...
8.00—Le Point d'interrogation
8.30—La Pension Velder
9.00—En haut de la pente douce
9.30—Joindre les deux bouts
10.00—Lutte
10.45—Normandises
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.22—Commentaires
11.30—Long métrage

Jeudi, 22 octobre

1.30—Musique
2.30—Long métrage
4.00—Bobino
4.30—La Boîte à surprise
5.00—Kosmos 2001
5.30—L'Enfant du cirque
6.00—Téléjournal
6.10—Nouvelles sportives
6.15—Ce soir
6.30—Carrefour
7.15—Edition métropolitaine
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Toi et moi
8.00—A la Porte Saint-Louis
8.30—Le Survenant
9.00—Rendez-vous avec Michelle
9.30—Tu es Pierre
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.22—Commentaires
11.30—Arts et lettres

Vendredi le 23 octobre

2.30—Musique
3.30—Bonjour Madame
4.00—Bobino
4.30—La Boîte à surprise
5.00—Taboulet
5.30—Les Casse-cou
6.10—Nouvelles sportives
6.15—Ce soir
6.30—Carrefour
7.00—Histoire à suivre
7.15—Edition métropolitaine
7.30—Cinéfeuilleton
8.00—Aventures
8.30—Les Idées en marche
9.00—Les beaux films
10.30—Affaires de famille
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.21—Commentaires
11.30—Ciné-vedette

Pour vos assurances
FEU, VOL, AUTOMOBILE, RESPONSABILITE
consultez
L'AGENCE D'ASSURANCES
PIGEON & CORBEIL Ltée
180, rue Notre-Dame, L'Assomption
Tél. TE. 7-2778
LOUIS J. PIGEON, M.P. J. EMILE CORBEIL
Courtiers en assurances générales

SCIES MECANIQUES "PIONEER"
Nous vendons accessoires et donnons le service pour pièces de rechange
ROD. DESLONGCHAMPS
FERRONNERIE
ST-LIN DES LAURENTIDES, QUE.

Tél. St-Gabriel: 380 St-Damien: 601-4-1
PRODUITS DE QUALITE
Pour la construction de puits, ponceaux, entrées de cour ou égoûts, nous avons des tuyaux de ciment de toutes grandeurs, vibrés et armés en acier, ce qui leur donne une qualité supérieure.
Les Produits de Béton St-Gabriel
Enrg.
Marcel Boucher, prop.
ST-GABRIEL DE BRANDON, (Berthier) Qué.
Voisin immédiat de l'Ecole Provinciale des Arts et Métiers

Mme LEON GAUDET - MEUBLES
Chesterfield, set de chambre set de cuisine chromé, rug-tapis, coffres de cèdre, poêles, fournaises, réfrigérateurs McClary, moulins à laver Beatty, sommiers, matelas à ressorts, lampes, couchetes d'enfants en acier et bois, tables de salon, chaises berçantes, miroirs, chaises hautes, malaxeurs électriques, set de vaisselle et carosses "Gendron" etc.
(En face de l'école St-Jean-Baptiste, Joliette)
191, DE SALABERRY Tél. PL 6-4197

Projet de reconstruction d'une église quasi centenaire à St-Damien

Lundi le 28 septembre, un nombre imposant de paroissiens propriétaires se réunirent à l'église, sous la présidence de M. le curé Héria Hétu et en présence de M. le Chanoine Bounadère procureur accompagné de M. l'abbé Yvan Mélançon.

M. le Chanoine Bounadère. expliqua le but de l'assemblée: Choisir des syndics qui s'occuperont de la mise en marche de la Construction de l'édifice. Il expliqua en outre, en termes clairs et précis, les conditions requises pour être syndic: franc-tenancier, (tenant feu et lieu) et autres qualifications exigées.

Puis la nomination des 5 syndics, fut acceptée à l'unanimité par toute l'assistance nombreuse... Tous étaient unanimes pour la construction d'une future église.

Le tout se passa dans un ordre parfait, ce qui nous a valu des félicitations de la part de notre dévoué curé à son prône de dimanche dernier. Et lors de cette assemblée, M. le chan. Bounadère n'a pas manqué de signaler l'admiration qu'il avait pour St-Damien.

Les syndics choisis furent: MM. Félix Grenache, Alfred Tellier, Germain Frappier, Gabriel Croisetière et Albert Robert. Nous les félicitons et leur souhaitons plein succès pour le bien de la paroisse.

STATISTIQUES DE LA PAROISSE: — St-Damien possède une population de 1009 âmes dont 828 communiants et 181 non-communiants; ce qui comprend une augmentation de 32 puisque la population était de 977 en 1958 à pareille époque. On y compte 181 familles et 239 élèves, soit 113 au couvent (82 filles et 31 garçons) et 126 aux écoles de campagne au nombre de 6. Nous tenons ces chiffres intéressants à connaître de M. le curé après une visite de ses paroissiens dans chacun des foyers. Nous le remercions de nous obliger ainsi.

EMBELLISSEMENT: — Avec l'agrandissement de notre cimetière, toilette neuve lui fut faite; c'est ainsi que nous pouvons remarquer épitaphes bien alignées et redressées, nous rappelant le souvenir de nos chers disparus. Les petits parterres de fleurs ici et là, laissèrent place à un terrain uniforme (bien applani) et transformé en gazon. L'approche de ce lieu bénit nous invite au recueillement, aussi devions-nous faire un pèlerinage dans le cimetière à l'intention de nos morts, sur l'invitation de M. le curé dimanche après la grand'messe, mais la température inclémente ne nous permit pas d'accomplir ce pieux dessin. Tout de même nous eûmes l'avantage d'entendre un sermon de circonstance par M. l'abbé Julien Riopel aumônier de l'hôpital St-Eusèbe de Joliette.

DECES: — Est décédé à St-Alexis vendredi le 9 octobre Mlle Mélançon, ménagère de M. le curé Laporte de cet endroit et tante de Mme Florand Robitaille (Huguette Mélançon) de St-Damien. Nos plus vives condoléances.

Est décédé à Montréal à Pointe St-Charles M. Paul-Emile Grégroire époux de Marie-Anne Préville natifs de St-Damien.

Est décédé encore à Joliette M. André Mondor, frère de Mlle Agnès Mondor née à St-Damien. Nos sympathies aux familles endeuillées.

COURT STAGE A L'HOPITAL: — Nous souhaitons prompt rétablissement à MM. Maurice Robert et Germain Frappier qui ont été hospitalisés récemment.

Prompt rétablissement à Mme Rhéaume Gravel actuellement hospitalisée pour une seconde intervention chirurgicale, ainsi qu'à une filette de M. Gérard Grandchamp, souffrant de paralysie infantile et également hospitalisée.

REUNIONS PROCHAINES: — Jeudi le 15 pour les fermières et autres personnes intéressées à ce mouvement, soit pour aider de ses connaissances ou pour y puiser des connaissances ou même échanger des opinions personnelles.

Vendredi le 16 réunion du discrétoire du tiers-ordre.

RETRAITANTES: — Sont revenues enchantées après trois jours loin des occupations routinières et dans un recueillement complet: Mmes Vitalien Provost, Omer Dénommé, Arthur Grandchamp, Honorius Fiset, Henri Richard et Euclide Préville.

SUCCES SCOLAIRE: — A l'école des Frères du Sacré-Coeur à St-Gabriel en 8e année se sont classés en premières place: Jules Lafortune avec 90 p.c., Jacques Therrien avec 89 p.c. Roger Robitaille avec 79 p.c. et Bernard Dénommé avec 75 p.c.. Ces notes sont très belles pour un retour de vacances. Félicitations et continuez à vous appliquer, le succès sera votre partage.



POUR VOS ARRANGEMENTS FLORAUX, MARIAGES - RECEPTIONS - FUNERAILLES ET TOUTES OCCASIONS
Visitez le magasin et la serre de
PAUL LEMAY, fleuriste
304, BOUL. DE L'INDUSTRIE, JOLIETTE TEL. PL. 6-4343
ou ST-ALEXIS (Montcalm) TEL. 611 S. 3

Ste-Julienne

D.N.C. — Lundi dernier le 5 octobre 1959 à l'âge de 70 ans est décédée Mme Adélard Bruneault née Antoinette Lorange. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 8 courant à 10 h. au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis. Le service fut chanté par son neveu M .l'abbé Bruno Breault professeur à Joliette. Après le service la dépouille mortelle a été transportée à St-Jérôme chant du libera à la Cathédrale et de là au cimetière dans le terrain de famille. La famille demeurait parmi nous depuis quelques années. Aux familles Bruneault et Lorange, nos plus sincères condoléances.

MARIAGE — Lundi dernier a eu lieu le mariage de Mlle Pierrette Labelle, fille de M. et Mme Paul Labelle avec M. Adélard Jetté, fils de M. et Mme Emile Jetté. Après le mariage il y eut réception à l'Hôtel Royal. Les époux partirent pour voyage.

Nos meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

La rue Cartier se continue jusqu'à la route neuve 18. 2 nouvelles constructions: une maison qui est terminée, celle de M. Hervé Pauzé et la 2e celle de son gendre M. Alfred Mainot qui tire à sa fin nous lui souhaitons bonne chance. M. Roméo Ricard s'est porté acquéreur de 2 lopins de terre de M. Azarie Payette sur la rue Cartier.

BAPTEMES — Le 4 octobre 59 à M. et Mme Adrien Rivest (Patricia Lavigne) une fille baptisée Marie. Lise à l'Hôpital St-Eusèbe de Joliette. Parrain et marraine: M. et Mme Arthur Rivest (Jeannette Rivest), oncle et tante de l'enfant.

Le 7 octobre 59 à M. et Mme Jean-Denis Traversy (Thérèse Daoust, un fils baptisé Joseph, René, André. Parrain et marraine: M. et Mme Docteur René Raymond (Lucie Masse). Porteuse: Garde Stella Lamarche.—Abbé André Henri, vic.

Nos félicitations.

40 HEURES — Nous avons eu nos 40 Heures les 6, 7, 8 octobre. L'ouverture a été faite par M. l'abbé Lionel Lanoie vic. à St-Alexis, 2e jour par M. l'abbé Gabriel Amireault, vicaire à St-Lin, le 3e jour par M. l'abbé Antonin Andy vicaire à Rawdon. Les présences furent nombreuses, très beaux chants , 1er soir par la chorale des hommes, 2e soir la Chorale des Enfants de Marie et la belle parure de fleurs naturelles et artifielles joliment décorée par les religieuses. Encore une fois merci. Les prêtres des paroisses voisines étaient représentés.

HONNEUR AU MERITE — Mlle Rose Latendresse, institutrice à l'école du village, garçons s'est vu offrir une prime de $20. par l'entremise de l'inspecteur Rosaire Rochon du département de l'Instruction Publique. Nos félicitations.

PROMPT RETABLISSEMENT au petit Sylvain Landry qui a été transporté à l'hôpital de Montréal ces jours derniers et est l'enfant de M. et Mme Henri Landry.

Mme Eugène Racette est revenue chez elle après un séjour de 3 semaines à l'Hôtel-Dieu de Montréal.

EN VOYAGE — M. et Mme Yvan et René Bertrand, Lucien Jean et Charles-Edouard Giroux, sont revenus enchantés de leur voyage à Bersimis à leur retour ils ont visité plusieurs places.

M. Gilles Légaré est maintenant rendu dans sa nouvelle maison située sur l'ancienne route 18.

Draperies-Stores-Tapis
Service d'achat à domicile
Tél. PLateau 6-6167



DRAPERIES
Assortiment complet de TERYLENE — SATIN ANTIQUE — Autres tissus unis ou imprimés.
— *Confection et installation.*
TAPIS
Posage mur à mur
STORES
de toile. Draperies de bambou
POLES A COULISSE
AU PRIX DU MANUFACTURIER
HECTOR PARE
327, Calixa Lavallée Joliette Tél. PL 6-6167

L'auto n'est que simple instrument

Peut-on dire d'une personne qu'elle a été victime de l'automobile? Dit-on d'une personne poignardée qu'elle a été victime d'un poignard? Une personne frappée par un automobile est victime de l'automobiliste, rappelle le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia). Le véhicule n'est que l'instrument avec lequel l'automobiliste frappe sa victime. Le coup porté peut être involontaire, seul effet de l'imprudence ou l'inhabileté à conduire de l'automobiliste, mais le coup quand même porté par l'automobiliste avec cet instrument qu'est l'automobile.

RAWDON

D.N.C. — BAPTEMES — Le 27 sept. 1959 a été baptisé Joseph, Lucien, Marcel, Ghislain, fils de M. et Mme Raymond Préville (Gisèle Joly). Parrain: Lucien Léveillé; marraine: Laurentienne Joly, on épouse de Crabtree Mills, oncle et tante de l'enfant.

Le 7 oct. 1959 a été baptisé Joseph, Réal, Serge, fils de M. et Mme Denis Grenier (Mariette Christin) de St-Paul de Joliette. Parrain: Réal Grenier; marraine: Laurette Ménard, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

Le 30 sept. 1959 a été baptisé Joseph, Vital, Rémi, fils de M. et Mme Wenceslas Breault (Juliette Lavigne). Parrain et marraine: M. et Mme Vital Breault (Fleur-Ange Chevrette), oncle et tante de l'enfant. Félicitations à ces heureux parents.

DECES — Le 3 octobre 1959 est décédée à l'Hôpital Notre-Dame de Lourdes à Montréal Mlle Joséphine Dufresne âgée de 81 ans et 11 mois, fille de feu Joseph Dufresne et de Marie-Anne Youds, son épouse.

Les funérailles eurent lieu à Rawdon le 6 oct. Mlle Dufresne laisse pour pleurer sa perte une soeur Mlle Elizabeth Dufresne demeurant au Foyer Notre-Dame de Lourdes à Montréal. Sincères sympathies.

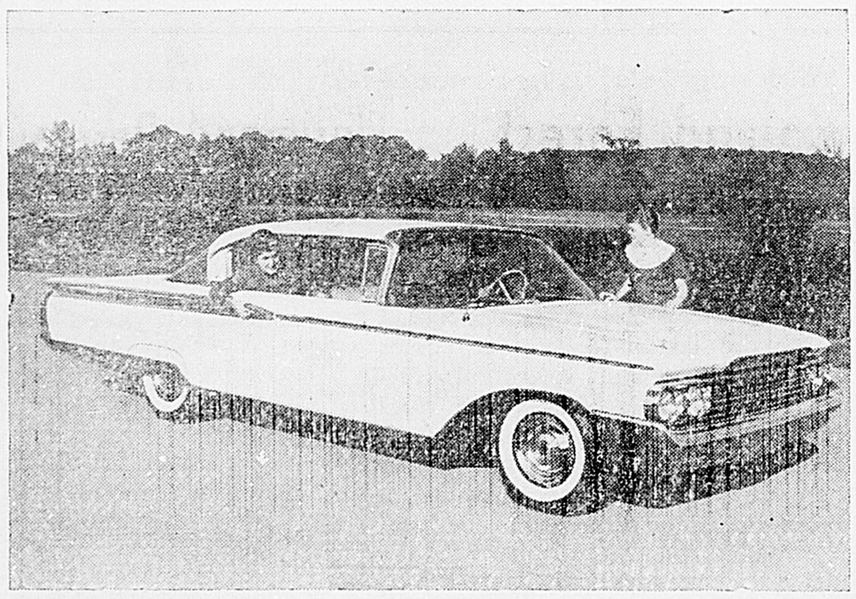
Nous souhaitons la Bienvenue à notre Pasteur M. l'abbé V. Piette qui nous est revenu après avoir pris quelques semaines de repos bien mérité.

HOSPITALISES — Nous souhaitons un prompt rétablissement à Mme William Laliberté de la Rue Queen qui a subi une opération à l'Hôpital St-Eusèbe de Joliette ainsi qu'à M. Joseph Lacasse également de la rue Queen hospitalisé pour une opération aussi à l'Hôpital St-Eusèbe de Joliette.

LOISIRS DE RAWDON — Le comité des loisirs de Rawdon formé de Marcel Breault, prés. Pierre Paradis, vice-prés., abbé Audy, aumônier, Rosaire Simard, sec.-trés., Jean-Jacques Breault, directeur des relations extérieures, Roger Lavoie, publiciste et nouveau venu cette saison. Jean-Jacques Préville, moniteur en chef organise une partie de cartes qui aura lieu le 25 novembre prochain au sous-sol de l'église paroissiale en faveur de l'organisation des loisirs. Magnifiques prix et un bicyclette sera tirée.

Le public est invité pour la 2e saison, l'ouverture du centre des loisirs aura lieu sous peu. Enfants et adultes sont invités tous les soirs de la semaine de 7 h. 30 à 10 h., plusieurs jeux intéressants sont à la disposition du public au sous-sol de l'église.

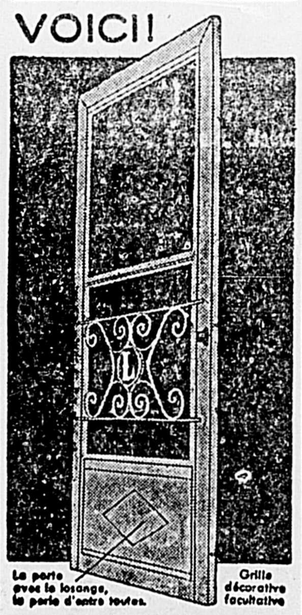
CULTIVATEURS, ATTENTION!
NOUS PAYONS LES PLUS HAUTS PRIX POUR LES CHEVAUX D'ABATTOIR A
L'ABATTOIR DE L'EPIPHANIE
nouvellement établi à cet endroit
N'attendez pas que vos chevaux ou vos vaches soient morts pour appeler, vous aurez un meilleur prix s'ils vivent encore
Appelez l'Epiphanie 430
Nous irons chercher vos animaux malades ou morts sans frais.
Nous acceptons les frais interurbains
TEL. LE JOUR: 430 LA NUIT: 114-J



Voici la Monarch 1960, la voiture canadienne par excellence! Ses courbes gracieuses accentuent la ligne aérodynamique de sa silhouette surbaissée. Non seulement sa carrosserie est-elle complètement nouvelle cette année, mais elle a été conçue exclusivement pour la gamme magnifique et variée des voitures de prix moyen fabriquées par Ford-Canada. La nouvelle Monarch sera exposée dès le 15 octobre chez les vendeurs autorisés Ford-Edsel-Monarch. Elle est encore l'une des voitures les plus spacieuses de sa catégorie; elle offre amplement de dégagement même pour les personnes de haute taille et tout l'espace voulu pour les jambes, les hanches et les épaules, à l'avant et à l'arrière. Elle est présentée en huit modèles répartis en trois séries. Sur la photo: le hardtop quatre portières Sceptre.

EN CAS D'ACCIDENT
DEBOSSAGE-PEINTURE-LETTRAGE
C.DENOMME
ENSEIGNES NEON
LETTRAGE DE CAMION
167, St-Charles-Borromée N. Joliette PL 6-4150

VOICI!



La porte avec le losange, la porte d'entre toutes. Grille décorative facultative

RUSCO
Les plus belles
PORTES et FENÊTRES
combinées au Canada
A votre choix,
14 COULEURS DÉCORATIVES
NOTEZ CES AVANTAGES
√Absolument exempt d'entretien √Manufacturées en fibre de verre
√Magnifiquement à ventilation magique √Isolé d'une épaisseur de 2 pouces
Rusco Joliette Enrg.
SYLVIO RIOPEL, prop.
387-A, Manseau
JOLIETTE
Tél. PL. 3-5661

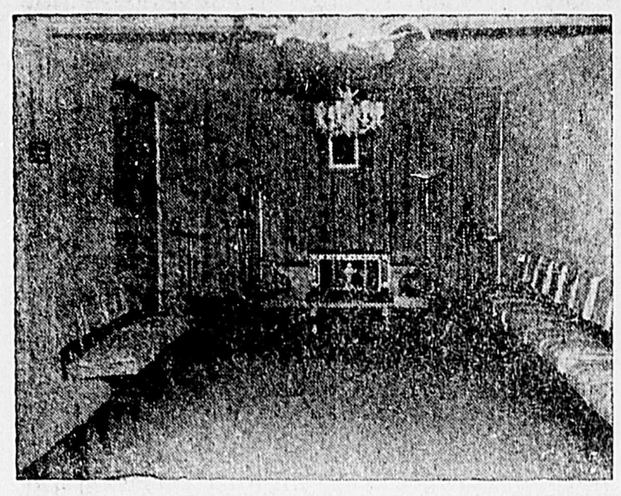
Un signe nouveau — pour les gens à la page!



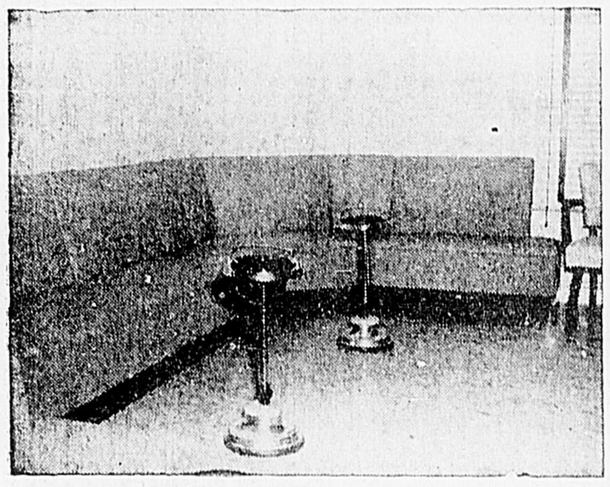
Sous une étiquette nouvelle, toujours la même bonne bière —
Dow
Sous un signe nouveau, Dow continue de réunir toutes les qualités que l'on exige d'une bière moderne. Voilà pourquoi c'est la bière préférée des hommes d'action, aujourd'hui plus que jamais!
Dow ALE
SEULE DOW EST "CLIMATISÉE"

Rénovation des Salons Mortuaires:

GARCEAU, PERREAULT & GARCEAU

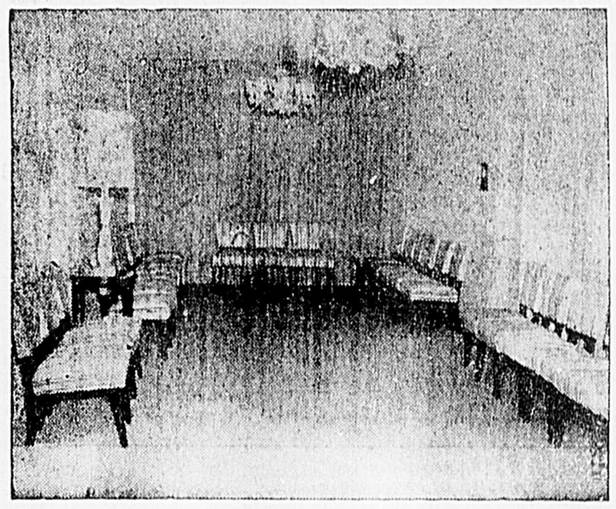


636, Boulevard Manseau PL. 3-7200 Joliette



- **Trois salons absolument privés**
- **Deux vastes salles de repos**
- **Deux fumoirs** ● **Air climatisé**
- **Ameublement complet et confortable**

Et toujours le même service impeccable et respectueux pour vos défunts



ATTENTION: Nous avons une succursale moderne, dans la paroisse du Christ-Roi, à 151, rue Papineau

Cette page est une gracieuseté des Contracteurs et Sous-Contracteurs suivants:

Guy Perrault Cie
LTEE

ENTREPRENEUR-GENERAL

45, Beaudry Sud PL 3-5194
Joliette

LAMY ELECTRIC
LTD

ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN

240, St-Joseph PL 6-6343
Joliette

Maurice Lasalle
INC.

ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE

549, De Lanaudière PL 6-6393
Joliette

Yoland Forest

REMBOURREUR - MANUFACTURIER

Atelier:
58, rue Bernard PL 6-4973
Résidence:
115, rue Lévis PL 6-4973
Joliette

Florimond Perreault

AIR CLIMATISE - CHAUFFAGE

228, Lavaltrie nord PL 6-6381
Joliette

Desrochers & Wodon
LTEE

QUINCAILLERIE
MATERIAUX DE CONSTRUCTION

23, Bourget sud PL 6-4548
Joliette

Laurentien Malo

CIMENT

Béton préparé
READY-MIX

385, St-Pierre sud PL 6-6612
Joliette

Edouard Gohier
LTEE

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

436, St-Thomas PL 3-7457
Joliette

Gérard Poirier

PORTES ET CHASSIS - BOIS

Représentant Aluminium Shalwin Cie Ltée

477, Dollard PL 6-6901
Joliette

Patrick Perrault

ENTREPRENEUR PEINTRE

440, Richard PL 6-4400
Joliette

Le devoir missionnaire de tous les chrétiens

CHRETIEN EN PANTOUFLES

Mérite ce nom de "chrétien en pantoufles" tout chrétien qui ne pense qu'à sauver sa peau. C'est presque trahir son nom de chrétien "disciple et ami du Christ" que de pratiquer sa religion dans le seul but intéressé d'accomplir le minimum requis pour se sauver. Car se sauver signifie, pour toute une catégorie de chrétiens, éviter l'enfer.

Le "chrétien en pantoufles" pense à son salut, mais il ne pense qu'à lui.

UN VRAI COEUR DE CHRETIEN

Un vrai coeur de chrétien fait reposer ses pratiques de religion sur l'amour. Chaque homme, à travers sa vie à lui, peut découvrir le visage du Christ à aimer. Chaque homme peut faire de sa vie, aussi ordinaire qu'elle soit, un acte d'amour quotidien, s'il est vraiment chrétien "disciple et ami du Christ," titre que lui confère son sacrement de baptême.

Un vrai chrétien vit et pense avec le Christ; il n'est pas indifférent à ses intérêts, à sa gloire.

FILS DE L'EGLISE

Le vrai chrétien, de plus, s'identifie à l'Eglise. L'Eglise, ce n'est pas seulement le pape, les évêques, le clergé, "les autres". L'Eglise, c'est moi, chrétien plus ou moins conscient de la place que j'y occupe, du bien ou du mal dont je m'y rends responsable. L'Eglise, ici souffre-t-elle persécution? est-elle, en cet endroit, pleine de vitalité? C'est ma propre vie de chrétien qui se trouve affectée. Car "disciple et ami du Christ", je vis avec le Christ, dans son Eglise.

L'EGLISE EN MARCHE

L'Eglise du Christ ne connaît pas de repos. Elle avance toujours à la recherche de ceux qui n'ont pas encore rencontré la grâce de la Rédemption dont elle a le dépôt. C'est la "mission" que le Christ a laissée à son Eglise, à cette Eglise dont nous sommes: faire connaître le Royaume de Dieu, pour que toutes les âmes aient la vie éternelle.

Nul chrétien, s'il est vraiment de l'Eglise, n'échappe à la tâche fondamentale de l'Eglise. Aimer le Christ, aimer son Eglise, c'est aimer toutes les âmes dans le Christ, celles déjà conquises à Dieu, et les millions d'autres à conquérir.

Pie XII écrivait: "Le mystère de la Rédemption divine est d'abord et par nature un mystère d'amour". La tâche missionnaire consiste à amener les âmes à participer au mystère de la Rédemption, mystère de salut.

SERVIR L'EGLISE MISSIONNAIRE

Les moyens de remplir cette tâche qui incombe à tous les membres, de l'Eglise, varient selon le rôle que chaque chrétien est appelé à remplir dans l'Eglise. Il y a la prière, l'aumône, le sacrifice et le don de soi-même pour ceux qui se consacrent directement aux Missions.

Ces moyens sont bien divers et plus ou moins exigeants; mais ils sont tous nécessaires et contribuent, à leur façon, au travail unique de l'Eglise missionnaire: faire connaître Dieu, implanter l'Eglise, procurer des grâces de vie. Et dans ce grand tout unique, la part de chacun est irremplacable. C'est pourquoi des âmes auront à souffrir de l'inertie de tel ou tel chrétien insouciant, qui ne pense qu'à lui.

Que tout chrétien vraiment digne de ce nom, ait à coeur de prier et de travailler, sans cesse, pour le Règne de Dieu dans les âmes qui ne sont pas encore venues à la Lumière.

On ne se sauve pas seul, dit Peguy. On n'entre pas seul en Paradis!

GILLES CUSSON, S.J.

(Le Messager Canadien)

St-Michel-des-Saints

D.N.C. — BAPTEMES — 4 octobre, Joseph, Pierre, Henri, enfant de Normand Charette et de Thérèse Beauséjour. Parrain et marraine: M. et Mme Henri Larue, oncle et tante de l'enfant.

4 octobre, Marie, Georgette, Cécile, enfant de Léonel Charette et de Philomène Charette. Parrain et marraine: M. et Mme Gaston Charette, oncle et tante de l'enfant. — Abbé Gilles Desrosiers, vicaire.

TRANSLATION — Le 4 octobre avait lieu l'exhumation des corps inhumés dans le cimetière de Saint Guillaume-Nord. Les restes de Alcide Richard décédé accidentellement le 12 mai 1922 et ceux de trois enfants décédés en bas âge furent réinhumés dans notre cimetière paroissial. M. l'abbé Victor Amyot, curé a officié à cette cérémonie funèbre en présence d'un grand nombre de parents.



Venez acheter vos

PNEUS D'HIVER

SUBURBANITE

GOODYEAR

LE PNEU D'HIVER LE PLUS SÛR AU CANADA

A chaque hiver, un plus grand nombre d'automobilistes suivent les conseils de leurs amis en venant nous voir pour l'achat de pneus Suburbanite. Nous espérons que vous serez du nombre cet hiver . . . car en hiver, rouler sur des pneus Suburbanite est un plaisir. Venez nous voir au plus tôt.

Nous avons réduit le prix des pneus de toutes dimensions. Hâtez-vous—vous pouvez épargner jusqu'à $20.00 sur une paire

TERMES DE PAIEMENT FACILES SI DESIRE

DAVID LEPINE ENRG.

617, De Lanaudière

Tél: PL. 3-3712 Joliette

ROUX

Crème Hair Lightener



Le nouveau Décolorant à la Crème ROUX

Excellent, modéré, doux, le nouveau Décolorant à la Crème ROUX agit pendant qu'il éclaircit les cheveux et donne à la chevelure une beauté, un éclat et un brillant d'apparence naturelle. Pratique, d'action rapide, facile à employer.



ROUX

Crème Hair Lightener

TRAITEMENT HAIRTEX

Pour cheveux secs—abîmés—décolorés— Après chaque teinture, décoloration ou permanente, employez le traitement HAIRTEX pour donner à vos cheveux de la souplesse, de l'éclat et enrayer la sécheresse.

UN TRAITEMENT..... $0.75

QUATRE TRAITEMENTS..... $2.49

En vente à tout comptoir de cosmétiques.

Il y a 40 ans, on aurait cru que Saint-Guilaume-Nord deviendrait une paroisse. Voilà pourquoi un cimetière y avait été érigé.

POPULATION — Notre paroisse se compose de 470 familles, formant une population de 2.375 âmes.

ECHO DE L'ACADEMIE — 10 septembre: Retraite des élèves de 3e, 4e, 5e années, prêchés par M. le Vicaire Gaston Charbonneau. Merci à notre dévoué aumônier. Son zèle enflamme les jeunes.

14 septembre: Retraite des élèves de 6e à 11e années. Nous remercions vivement M. l'abbé André Desrochers, le zélé prédicateur qui sut si bien nous indiquer le chemin à suivre pour vivre "beau et grand" au cours de cette année. La retraite se termina par une messe célébrée à 11 h. et une heure sainte "Coeur à Coeur avec Jésus".

16 septembre: Ouverture de la campagne de Claire. On explique les règlements pour candidates et électrices. Toute la journée, chacune réfléchit sur la fille digne du titre de Claire 60".

18 septembre: C'est la grande journée. Qui sera Claire de l'école?... La campagne électorale s'effectue entre Gaby Lefrançois, France Rondeau et Andrée Charette. Andrée est élue Claire 60. Vive Andrée!

22 septembre: Vous avez certainement remarqué que l'Académie est maintenant en sécurité. Une imposante clôture entoure la cour des élèves. Merci à la Commission Scolaire pour cette amélioration. Merci aussi pour le nouveau système d'éclairage.

Enfants de notre paroisse aux études à l'étranger:

Séminaire de Joliette: Jules Goulet, Jean-Pierre Charette, Bernard Clavel, Eddy, Richard, Claude Marsolais, Alain Beauséjour, Daniel Marsolais.

Mont St-Louis, Mtl: Jacques Deslauriers.

Académie Roussin, Pte aux Trembles: Frank Beauséjour, Elie Pelland.

Collège St-Denis, Mtl: Normand Brûlé.

Juvénat St-Gabriel, St-Bruno: René Delorme.

Ecole Technique: André Richard (Joliette), André Bellerose (Montréal).

Ecole Normale Noé-Ponton, Sherbrooke: Henri Comtois, Jacques Racine, Jean Carpentier, Normand Lanoue.

Université Sherbrooke: Pierre Dugas, Paul Racine, Jean-Noel Racine.

Collège St-Dominique, Mtl: Serge Beauséjour.

St-Zénon: Claude Champaux, Nicole Champoux.

Etats-Unis: Guy Comtois.

Orphelinat St-Georges, Joliette: Normand Boivin.

Business College, Joliette: Claude Rondeau.

Université de Montréal: Jean-Guy Beauséjour.

Juvénat Dominique Savio, Laprairie: Marc Beauséjour.

Pensionnat St-François du Lac: Bruno Martel, Fleurette Martel, Huguette Martel, Liette Martel, Colombe Martel, Louisette Martel.

Ecole Normale, Joliette: Lise Vadnais, Ghislaine Valade, Luce Hay.

Institut Cardinal Léger: Lucille Denis, Cécile Rondeau.

Couvent de Montréal: Carmen Dugas.

Institut familial St-Jacques: Francine Marsolais, Andrée Deslauriers.

Pensionnat St-Félix-de-Valois: Lise Champagne, Jacqueline Ferland.

Pensionnat Amélie Fristel, Joliette: Hélène Lanoue.

Institut Ste-Anne, Joliette: Louise Beauséjour, Elise Dugas, Murielle Richard.

Couvent de Rawdon: Colette Hétu, Louise Hétu.

Etudiantes garde-malades: Claudette Marsolais (Hôtel-Dieu, Mtl), Violette Beauséjour (Hôpital Notre-Dame Htl), Lisette Hay (Hôpital St-Luc, Mtl).

Pensionnat St-Thomas de Joliette: Micheline Moreau, Murielle Moreau.

Pensionnat de St-Lin: Diane Blondin.

Ecole Normale St-Joseph de Hull: Socurette Martel.

Pensionnat de La Tuque: Mario Gouin, Carmen Gouin, Renée Gouin.

Ste-Béatrix

(D.N.C.) UNE NOUVELLE TECHNICIENNE: — En enseignement ménager, Mlle Monique Bérubé, ancienne de St-Pascal de Kamouraska, et graduée de Ste-Marie de Beauce, est arrivée dans la paroisse. Ses cours sont commencés à l'Ecole Louise-Amelie. En plus, Mlle Bérubé sera à la disposition des jeunes filles post-scolaires et des Dames fermières. Ces dernières ont insisté auprès de la Commission scolaire, et ont contribué financièrement afin de faire bénéficier les filles de la paroisse des avantages d'une technicienne.

Bravo! les fermières et remerciements à MM. les Commissaires!

BAPTEMES: — Le 4 octobre a été baptisé Marie, Annette, Céline, née la veille, enfant de Mme Roland Rainville (Annette Savignac).

Parrain et marraine: M. et Mme Emilien Bellerose (Annette Rainville) de St-Jean-de-Matha, oncle et tante de l'enfant.

Le 4 octobre a été baptisé Joseph-Pierre-André, né le 23 septembre dernier, à l'hôpital St-Eusèbe, Joliette enfant de M. et Mme Paul-Emile Loyer (Muguette Héroux).

Parrain et marraine: Joseph Héroux et son épouse, Marie-Rose Généreux, grands parents de l'enfant, de St-Jean-de-Matha.

TRANSACTIONS: — Il se fait des transactions dans la paroisse: des fermes changent de propriétaires, ce qui amènera des cultures nouvelles sous forme d'industrie, et à d'autres endroits, des sites de villégiature.

On répète qu'un lac est déjà sous option. Les emplacements pour chalets se vendent assez couramment. La vogue est aux lacs artificiels. Quel aspect présentera notre paroisse dans une dizaine d'années? Sera-t-elle encore agricole ou touristique?

ETUDIANTS A L'ETRANGER: Vingt-quatre jeunes de la paroisse se partagent les Ecoles suivantes:

Couvent des Srs Ste-Anne, St-Henri Montréal,

Couvent Ste-Emélie (Srs Sts Noms de Jésus), Montréal,

Ecole Charlotte de Joliette,

Institut Ste-Anne, Joliette,

Ecole Normale, Joliette,

Couvent des Srs Ste-Anne, Rawdon,

Institut familial, St-Jacques (Montcalm),

Institut Robillard, Joliette,

Ecole Spre St-Viateur, Joliette,

Ecole Normale Jacques-Cartier, Montréal,

Arts et Métiers, Joliette,

Séminaire des Sts-Apôtres, Montréal,

Ecole Des Frs St-Gabriel, St-Bruno.

ECOLES DE LA PAROISSE: — A l'Ecole Panet, nos garçons bénéficient encore cette année d'une 9ième année. Instituteur: M. Proteau.

A l'Ecole Louise-Amelie, il n'y a cette année qu'une 8e année. C'est une exception au cours régulier qui comporte une 9e année. L'an prochain, nos jeunes filles qui font présentement leur 8è pourront continuer et faire leur 9è à leur Ecole.

Ste-Mélanie

(SPECIAL) — Dimanche le 4 octobre a été baptisée Marie Emilienne, Diane née le 19 sept. à l'hôpital des convalescents de St-Félix Enrg. enfant de M. et Mme Gaétan Nadeau (Germaine Girard) Parrain: André Girard oncle, marraine Emilienne Girard tante. Porteuse Mlle Bernadette Girard tante de l'enfant.

St-Norbert

(D.N.C.) BAPTEMES: — Le 7 octobre a été baptisé Joseph, Olivier, Benoit, Yves fils de Paul-Etienne Laporte et de Gisèle Turcotte. Parrain et marraine M. et Mme Jean Turcotte de St-Cuthbert oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Valentine Destrempes de St-Cuthbert tante de l'enfant.

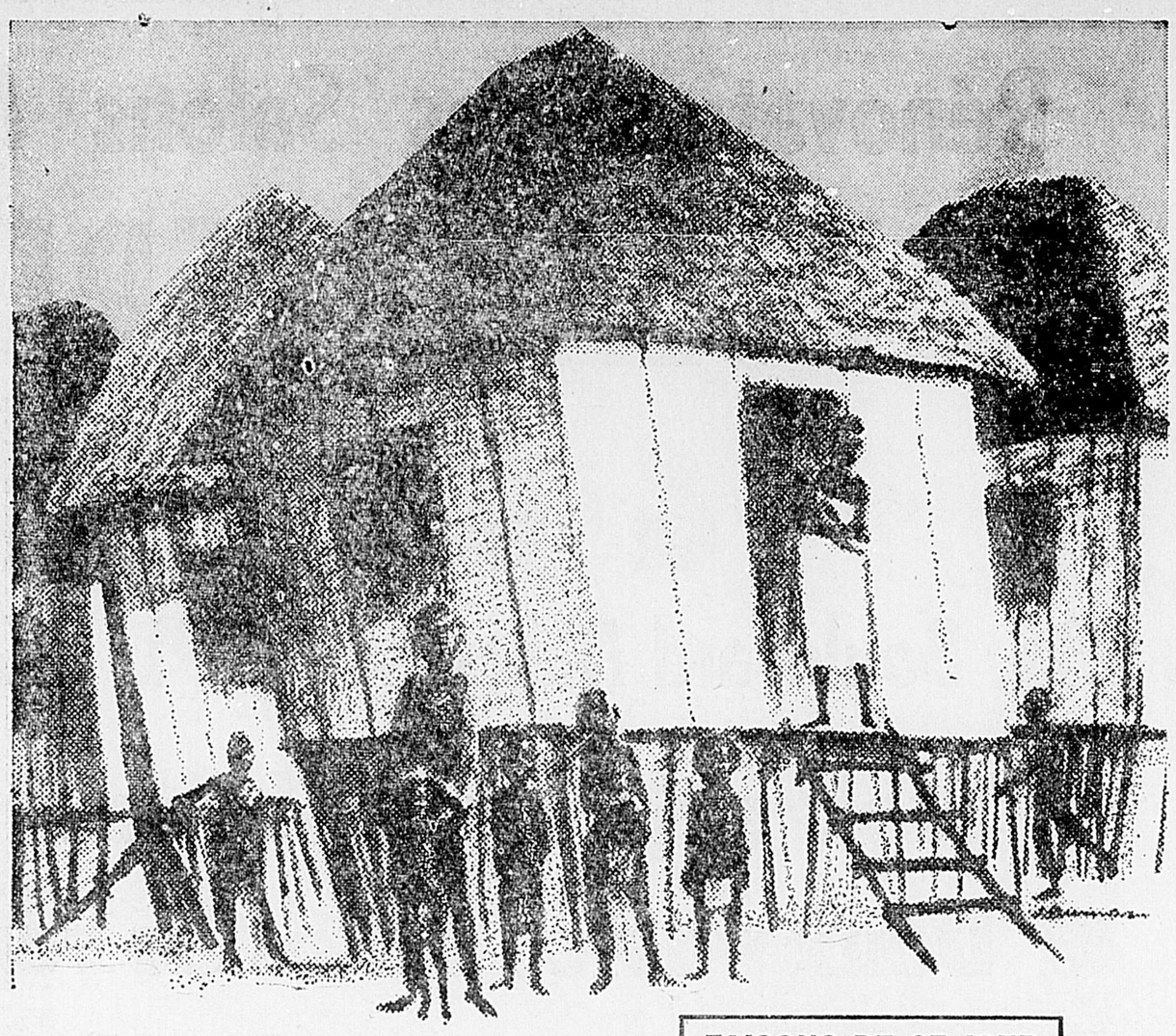
Le 11 octobre Joseph, Chrysologue, Marcel, né à l'hôôpital de Berthierville le 4 courant fils de M. et Mme Lucien Dauphin (Françoise Lavallée). Parrain et marraine M. et Mme Chrysologue Laporte (Marie-Reine Lavallée) oncle et tante de l'enfant. M. Laporte est électricien contracteur de Kingston. Porteuse Lucia Dauphin soeur de l'enfant.

STATISTIQUES: — Nous sommes dans la paroisse 225 familles 824 communiants, 156 non communiants. Population totale 980.

SOIREE: — Grande soirée récréative organisée par la J.A.C. le 17octobre à la salle du couvent. Il y aura un orchestre de choix et de magnifiques prix de présence. Espérons qu'un grand nombre de paroissiens viendront encourager cette organisation paroissiale.

DON A LA FABRIQUE: — Mme Philias Dubeau de Montréal autrefois de St-Norbert a fait don à la frabrique de 2 corbeilles de fleurs artificielles.

Nous tenons à la remercier cordialement et admirons son geste de générosité.



FAISONS DE CE JOUR UN JOUR DE CHARITÉ

C'EST MAINTENANT QU'IL FAUT SAUVER L'AFRIQUE AVANT QUE D'AUTRES NE PRENNENT LA PLACE

SI DEUX MILLIONS de fumeurs, au Canada, sacrifiaient, chaque semaine, une cigarette pour les missions, quelle part reviendrait aux missions chaque année? — 52 x .02: $1.04 par fumeur. 2,000,000 x $1.04: $2,080,000.00

ou: Une chapelle de $30,000.00 dans chaque territoire de mission.

SI DEUX MILLIONS de canadiens sacrifiaient pour les missions, le prix d'une liqueur douce, par semaine, quelle part reviendrait aux missions, par an? — 52 x .07: $3.64 2,000,000 x $3.64: $7,280,000.00

ou: l'instruction de cent futurs prêtres dans chaque territoire de mission.

SI DEUX MILLIONS de canadiens sacrifiaient le prix d'une attraction sportive ou d'une activité mondaine, par saison, pour les missions, quelle part reviendrait aux missions, après un an? — $1.50 x 4: $6.00 2,000,000 x $6.00: $12,000,000.00

ou: $170,000.00 de plus, pour les oeuvres, dans chaque territoire de mission.

EN 1958 CHAQUE FIDÈLE du secteur français a donné un demi sou, par semaine, pour la propagation de la Foi, quelle est la part que chaque territoire de mission a pu recevoir du Canada?

REPONSE: Chaque territoire de mission a pu recevoir $17,500.00

EST-CE TROP? EST-CE TROP PEU?

DIMANCHE DE LA PROPAGATION DE LA FOI 18 OCTOBRE

Dès aujourd'hui, associez-vous à

L'OEUVRE PONTIFICALE de la PROPAGATION de la FOI

Journée antialcoolique à Ste-Mélanie

C'est dimanche, le 18 octobre prochain qu'aura lieu pour la première fois dans l'histoire de notre paroisse une journée antialcoolique.

Organisée par le Cercle Lacordaire local sous la présidence de M. le curé Gaudet, cette journée comprend un sermon de circonstance aux trois messes par M. l'abbé Victor Chaumont, ventes de rubans-souvenirs à la porte de l'église, visite des foyers dans l'après-midi dans le but de recueillir des abonnements au journal antialcoolique "Réaction", cependant qu'à 2 h. 30 tous les Lacordaire et leurs amis auront rendez-vous à l'église pour les exercices du mois du Rosaire et le Salut au Très Saint Sacrement. Le soir, à 8 heures, à la salle Paroissiale, réunion populaire au cours de laquelle il y aura initiation de onze nouveaux membres changement de décorations pour plusieurs autres. Des officiers du Comité diocésain seront présents. Une conférence sera donnée par M. Jos Ménard de Joliette dont la réputation n'est plus à faire. Et pour compléter le tout, nous aurons un excellent programme-amateur de variétés. A noter que les superbes primes dont la vente des billets est actuellement en cours seront tirées au sort. Il y aura aussi tirage d'un prix de présence de valeur. Entrée gratuite. Cordiale bienvenue à tous, membres ou non du cercle local.

Ne soyons pas indifférents, faisons chacun notre part, en encourageant un mouvement qui partout où il existe ne fait que du bien

LE SECRETAIRE

Un ange dit un jour à un âme qui priait dans le silence de son coeur: "Mais que faites-vous? Vous ébranlez les cieux, et l'on entend que vos cris dans la cour céleste." Oh! la puissance de la prière!

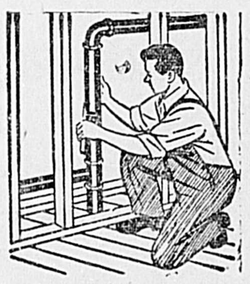
On n'est riche que de ce que l'on donne, et pauvre seulement de ce qu'on refuse.

PLOMBERIE

COUVERTURE

CHAUFFAGE

BRULEURS A L'HUILE



Entretien - Réparation

Latendresse & Pauzé Enrg.

644, RUE ST-THOMAS — Tél. PL. 6-6001

JOLIETTE, QUE.



Ce Station-Wagon à quatre portes appartient à la famille des Lark présentées par Studebaker en 1960. Il est tout nouveau et peut être livré avec un six-cylindres ou un V-8. Parmi ses nombreux perfectionnements se trouvent — une porte arrière ayant une grande surface vitrée et un loquet de sûreté qui bloque le hayon supérieur en place lorsqu'il est ouvert entièrement. Studebaker offre une gamme complète de modèles 1960 pour répondre aux besoins de tous les usagers.

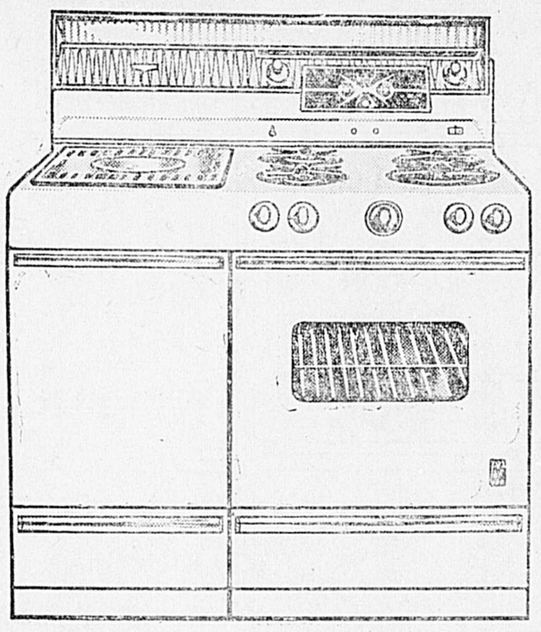
F. RATELLE INC.

TOUJOURS LE **Champion** DES **Bas Prix!**

Vous obtenez beaucoup plus pour votre argent - venez vérifier

AMEUBLEMENT COMPLET

598, RUE ST-VIATEUR **Tél. PL. 6-4823**



McCLARY

POELE COMBINE GAZ ET HUILE
McCLARY
avec grand fourneau
entièrement automatique, de luxe
En très grand spécial

325.00

Aussi autre marque A partir de $249.

PLAN MISE DE COTE
SANS FRAIS ADDITIONNELS

POELE 30 PCES AU GAZ
TAPPAN
SPECIAL **156.**

POELE ELECTRIQUE 30 pces
KELVINATOR DE LUXE
SPECIAL **239.**

CHAUFFERETTE
ELECTRIQUE
PRIX A PARTIR DE
5.00

FAUTEUIL LAZY BOY
REG. $89. POUR **59.**

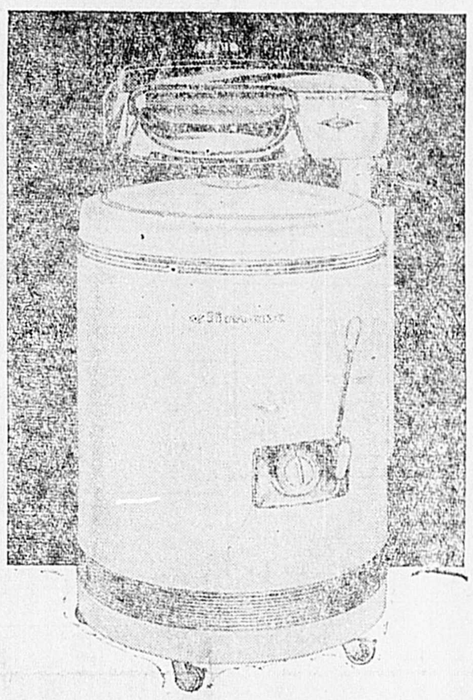
FAUTEUIL DE TV CUIRETTE
BERCANT ET ROTATIF
SPECIAL **35.**

SET A SECTION, CUIRETTE
3 morceaux
SPECIAL **89.**

LAMPES DE TV
Très grand choix
SPECIAL **2.95**

POLISSEUSES CONNOR
OU G.E.
SPECIAL **35.**

BALAYEUSE CONNOR
SPECIAL **49.**



Fameuse lessiveuse Climax, garantie sur le moteur et le mécanique de 5 ans
Capacité de 12 lb. de linge
Prix à partir de

119.

SPECIALITE: SYSTEME AIR CHAUD

MATELAS 180 RESSORTS
TOUTES LES GRANDEURS
SPECIAL **17.95**

SOMMIER A LAMES
TOUTES LES GRANDEURS
SPECIAL **12.**

GRILLE-PAIN
AUTOMATIQUE
SPECIAL **14.50**

FERS A VAPEUR
G.E. OU SUNBEAM
14.25

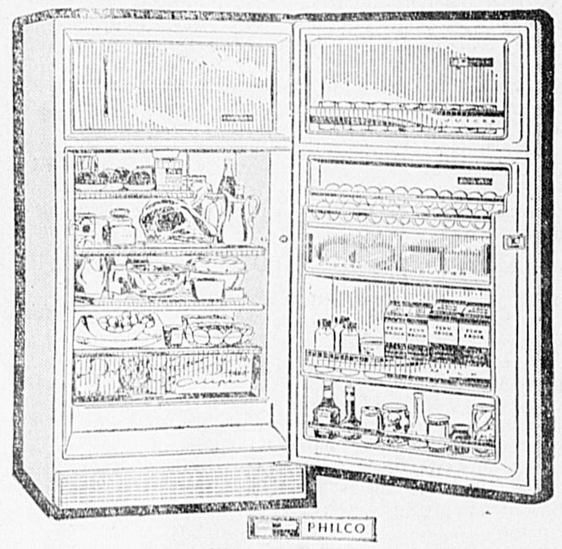
PRELART A LA VERGE
REG. 89c POUR **38c**

TURQUIE A LA VERGE
REG. 12.00 POUR **7.00**

CARPETTE TURQUIE
22 X 40
2.50

ESCABEAU METAL
3 MARCHES
5.95

CHAISE HAUTE CHROMEE
9.95



PHILCO

REFRIGERATEUR PHILCO
Prix à partir de **225.**

REFRIGERATEUR ROY
Leader 12 pieds **219.**

REFRIGERATEUR LEONARD
Prix à partir de **215.**

REFRIGERATEUR McCLARY
Prix à partir de **199.**

PEINTURE MONT-ROYAL
GROS ET DETAIL

FOURNAISES

QUAKER - FAWCETT
SUPER-FLAME ou MARCHAND
Prix à partir de

60.

Mobilier de cuisine chromé

Grand choix
Comprenant 1 table 36 x 60 pouces
4 chaises droites, 1 berceuse
Rég. 195.00 pour

95.

Très grand choix

TELEVISIONS

PHILCO - SYLVANIA
R.C.A. VICTOR
Prix à partir de

199.

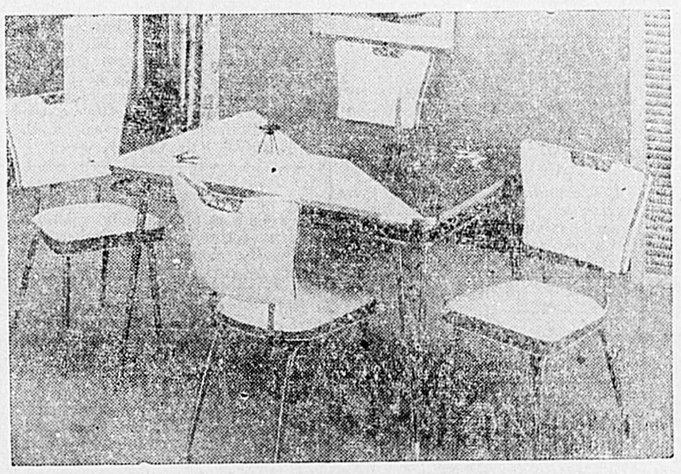
Grand choix

Mobilier de chambre

Dernier modèle
3 morceaux. Avec lit-bibliothèque
Choix de couleurs.
Rég. 225. pour

129.

Très beau modèle



MOBILIER DE CUISINE EN TRES GRAND SPECIAL
PRIX A PARTIR DE **55.**

Mobilier de salon

Section, 3 morceaux
Choix de couleurs
Rég. 195.00 pour

120.

Autre mobilier en très grand spécial

Lessiveuses automatiques

R.C.A. VICTOR
PHILCO
Prix à partir de

250.

Mobilier de salon

Chesterfield 3 morceaux
Matériel bouclé air foam
Rég. 359.00 pour

179.95

Très grand choix

Sècheuses automatiques

CONNOR, R.C.A. VICTOR
PHILCO
Prix à partir de

189.

GRATIS

à tous les acheteurs à paiements différés

POLICE D'ASSURANCE de protection pour

DECES
FEU
VOL

POMPE A PUISARD Southern
Capacité we 2,825 gallons à l'heure **42.95**

SIEGE DE TOILETTE
EN PLASTIQUE BLANC **4.50**

EVIER EGOUTTOIR
En FONTE, 21 x 42 pces avec robinets combinés chromés **50.00**

RESERVOIR A EAU CHAUDE
McCLARY No 40 — Intérieur en verre, 2 éléments, Garantie 10 ans **90.00**

RESERVOIR A EAU CHAUDE
McCLARY, dedans galvanisé, No 40 — Garantie 5 ans **80.00**

Chambre de bain complète

le tout

BAIN TOMBEAU 5 pieds
ROBINET "Troplein"
TOILETTE en porcelaine
LAVABO 15 x 18
ROBINETS COMBINES
TRAPPE CHROMEE

119.95

PEINTURE SATIN 1 gallon **4.75**
PEINTURE SATIN 1 pinte **1.50**

BARDEAUX D'ASPHALTE
LE CARRE, 210 lb., sec, couleurs assorties
Le carré **6.50**

PAPIER NIS "GRAVOIS"
36 pouces **2.00** Le rouleau

RESERVOIR A EAU CHAUDE
GALVANISE — 30 GALLONS **15.75**

TOILETTE EN PORCELAINE
AVEC SIEGE EN PLASTIQUE **28.95**

ALLUMINIUM AU GALLON
MONT-ROYAL **5.00**

AGENT
autorisé
des
POMPES
DURO
et
SOUTHERN
VENTE
et
REPARATION

Magasin ouvert toute la journée le samedi
Ouvert le soir sur demande

EXPOSITION COMPLETE D'AMEUBLEMENT
A 598, RUE ST-VIATEUR, JOLIETTE

Pour appointement le soir appelez
Roger Nadeau PL 3-7762
Luc Ratelle 6-4475

Tél. PL 3-7554 Bureau: Joliette
64 sud, Place Bourget

ANT. BARRETTE & FILS INC.

HON. ANT. BARRETTE, M.A.L.

J.-Marcel DRAINVILLE, Alain BARRETTE, courtiers

ASSURANCES GENERALES

Vie: Caisse Nationale d'Economie, Feu, Accident, Maladie Patronales contre la grêle, etc.

CONSULTEZ-NOUS AVEC CONFIANCE ET SANS FRAIS

JEAN C. CARRIER

COURTIER EN IMMEUBLES

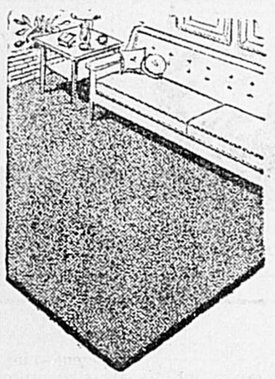
Achats, ventes ou échanges de propriétés, terres, etc.

582, RUE BORDELEAU TEL. PL 3-7354 JOLIETTE

SPECIALITE!

NOUS VENDONS ET POSONS:

Tapis - Tuiles - Prélarts



Le plus grand choix dans la région

Une visite vous en convaincra

SERVICE PROMPT ET COURTOIS

GEDEON DION

Joliette

119, Place Bourget nord PL 6-6632

(EN FACE DU PALAIS DE JUSTICE)

Hôpital (privé)
Le Château de Berthier

C. DUCHARME, adm.

MEDICAL — CHIRURGICAL — MATERNITE

- 36 lits pour adultes
- 14 pour enfants

Ouvert à tous les médecins qui veulent s'occuper eux-mêmes de leurs malades.

Tél. TE 6-4013 Berthierville

Salon de Coiffure Chapeaux de choix



Grand choix de petits et grands chapeaux blancs et dans toutes les teintes pastel. Aussi choix complet de chapeaux noirs pour deuil à partir de $4.95.

Ondulations permanentes à froid, ou aux pads chimiques, ondulations à l'eau, coupe de cheveux, traitements à l'huile. — Tout travail exécuté par coiffeuses d'expérience seulement. — Rendez-vous avec ou sans appointement.

SALON GABRIELLE FOREST

55, PLACE BOURGET SUD JOLIETTE

Tél. PL. 6-4704

Au dessus de la bijouterie Lechasseur

Tél. PL. 3-7200

SALONS FUNERAIRES

Garceau, Perreault & Garceau

(air climatisé)

636, Manseau JOLIETTE

succ. 151 Papineau

SERVICE D'AMBULANCE JOUR ET NUIT — SERVICE DE LA MORGUE



G. GARCEAU, président

Tél. PL. 3-7200



NOTRE SPECIALITE:

Draperies et Tapis

CHOIX DE COULEURS ET MOTIFS VARIES

Nous pouvons aussi vous fournir:

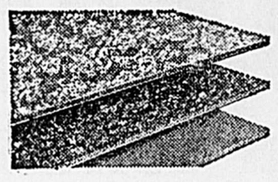
STORES DE TOILE: réguliers et sur mesures

STORES VENITIENS: réguliers et sur mesures

Draperies en bamboo

Poles à coulisse

Portes accordéon



Sur appel téléphonique, nous irons vous chercher et vous reconduire et cela, sans obligation de votre part.

Alfred Robitaille

1138, de Lanaudière (Joliette) PL. 6-4263

Vous êtes soucieux de votre apparence messieurs, confiez-vous à un spécialiste en vêtement "sur mesures"

MERCERIES FORSYTH

L'Homme bien mis est "de Brouillard"

Ted Brouillard



est l'homme tout désigné pour rehausser votre personnalité et vous habiller "des pieds à la tête"

74 NORD, PL. BOURGET Tél. PL 6-6781 JOLIETTE, QUE.

PETITES ANNONCES

A VENDRE
Accessoires de buanderie, 1 laveuse de 24 couvertures, 1 essoreuse, 1 sécheuse, 1 repasseuse 6 ans d'usage. Cause d'agrandissement. Hôtel Rio, Tél. 8376, Repentigny.

A VENDRE
Tracteur Farmall H, en usage depuis 4 ans. Aussi grosse presse à foin Massey Harris avec moteur, 2 ans d'usage, tous deux en très bonne condition. S'adresser à Guy Martel, Tél. 632 S 14, St-Esprit (Montcalm), Qué.

TERRE A VENDRE
Terre de 50 arpents, toute cultivable avec ou sans roulant, tout est en très bon ordre à ½ mille du village. S'adresser à Charles-Edouard Lamarche, St-Esprit, Cté Montcalm.

EPICERIE-BOUCHERIE
Au centre du village de St-Roch, une magnifique épicerie-boucherie complètement rénovée à neuf. S'adresser à M. Edouard L. Vuillemot, Tél. 633 S 22, St-Roch de l'Achigan.

A VENDRE OU A ECHANGER
A VENDRE OU A ECHANGER un camion Dodge 1½ tonne, en bonne condition: 4 pneus neufs: peinture neuve. A VENDRE une arracheuse de patates McCormick en très bonne condition. S'adresser à M. Vianney Désy, 98, rue Poliquin, Lavaltrie.

LOGEMENTS A LOUER
Deux logis de cinq pièces chacun, un situé au no 69 sur la rue Principale et l'autre no 111 en face de l'église. S'adresser à M. Roland Sourdif, St-Jacques, Tél. No 107 ou 818.

A LOUER
Maison seule de 6 appartements avec salle de bain et garage. S'adresser Mme Aubin Dupuis, Ste-Julienne, Tél. 629 S 3.

MAISON A VENDRE OU A LOUER
Dans village Ste-Julienne, neuve 3 logis, cave finie ciment garage. Cause: départ du propriétaire, un logis sera libre. S'adresser à Wilfrid Dupuis, Ste-Julienne, Co. Montcalm, Tél. 657 S 21.

A VENDRE
100 poulettes prêtes à pondre. S'adresser à M. René Duquette, R.R. No 1, Ste-Julienne, Tél. 676 S 4.

MAISON A LOUER
en briques 5 appartements, avec cave finie ciment, électricité 60 ampères. S'adresser à Sylvio Lusignan, 55, des Sulpiciens, L'Epiphanie, Tél. Ep. 66.

AGENTS DEMANDES
Commission intéressante aux agents, hommes ou femmes, désirant vendre des produits de très haute qualité; permanentes à domicile, brillantine contre les cheveux gris, shampoing, nettoyeur pour articles de cuir. Kabul Products Reg'd, 480-89e ave, Dept. 2, L'Abord à Plouffe, P.Q.

A VENDRE
Wagon double sur pneus. Bouillotte 50 gallons, 1 tracteur Ford, également en bonne condition. S'adresse M. Louis Racette, St-Jacques, Cté de Montcalm, Tél. 182.

A VENDRE
200 poulettes light Sussex de 6 mois en ponte. S'adresser à Jean-Paul Thuot, St-Alexis de Montcalm, Tél. 622 S 3.

A VENDRE
1 set de salon 3 morceaux, davenport, machine à laver Connor, usagés et très propres. S'adresser à Onésiphore Beauchamp, Tél. 649 S. 22, Ste-Julienne, Cté Montcalm.

A VENDRE
Foin à vndre, 3 0tonnes, Jean Maurice Desrosiers, Tél. 4-2747, Crabtree Mills.

A VENDRE
Char Vauxhall Super 1959, neuf. S'adresser à Noel Payette, secrétaire-trésorier, Ste-Julienne, Co. Montcalm, Qué.

A VENDRE
Poêle Findlay Condor blanc, combiné huile et bois et réservoir de l'armée 250 gallons. Aussi télévision Marconi, 21 pouces. S'adresser à Mme Jean-Denis Ricard, Tél. 613 S 13, Ste-Julienne (Montcalm). Qué,

A VENDRE
Poêle Beach couleur beige, chauffant au bois. S'adresser Lionel Ricard, Tél. 666 S 12, Ste-Julienne (Montcalm), Qué.

PL 6-4606

Dr Gilles Hivon

DDS

Chirurgien-dentiste

345, MANSEAU JOLIETTE

Tél. PL 3-5851

DR JACQUES LAFORTUNE

Médecin-vétérinaire

HOPITAL POUR PETITS ANIMAUX

1045, Manseau, Joliette

A VENDRE
Tracteur Farmall H et refroidisseur à lait. Cause de déménagement. S'adresser à M. Joseph Bartos, Côte Jeanne, R.R. no 1, St-Lin, Co. l'Assomption.

A VENDRE
Une pelle à tracteur hydraulique Wagner avec deux pelles à neige et à gravier en parfaite condition. S'adresse à Michel Vézina, St-Esprit.

N'oubliez pas nos aubaines du JEUDI A PRIX AFFICHES

Z. BELLEROSE INC.

451, Notre-Dame

Tél. PL 3-5103

PRODUITS EN CIMENT A VENDRE
Tuyaux fibreux de toutes grandeurs, blocs de construction et blocs pour cheminées. S'adresser à A. GEOFFRION Enrg., Ste-Julienne (Montcalm), P.Q. Tél. St-Jacques 650 S 3.

ACHAT — VENTE — ECHANGE
Terres et terrains. Informations: Les Entreprises Repentigny Inc. Tél. Repentigny 8075.

SERVICE DE TELEVISION ET VENTE
Des experts en technique à votre service, 30 jours de garantie sur ouvrage chez Gaston Daher Enrg., 112, St-Charles sud. Joliette, Tél. PL 6-4852, le soir PL 6-6614.

JOLIETTE TELEVISION SERVICE
Répération générale sur toutes marques. Estimation sur demande tél. PL 6-4852, le soir PL 6-6614.

AMEUBLEMENT COMPLET

T.V. R.C.A. Victor et Fleetwood

Poêles — Laveuses

Sets de cuisine, salon, chambre, etc.

Matelas "Blue Ribbon"

ROGER DION

193, Boucher 587, Ste-Anne

PLateau 3-3926

(Le jour et le soir)

Réparations de laveuses électriques, moteurs, accessoires électriques

OUVRAGE GARANTI

S'adresser à

M. GERARD THERRIEN

82, rue Venne

ST-JACQUES DE MONTCALM

Tél. 251

PEINTURE

OSCAR POIRIER

Spécialiste et conseiller technique

20, 4e ave, l'Epiphanie

Tél. 65 (l'Assomption), Qué.

MEUBLES DE SECONDE MAIN ET NEUFS
Comprenant set de cuisine chromé, bureaux, poêle à bois, poêle électrique 220 volts, set de chambre complet, télévisions, réfrigérateurs, laveuses, etc. Nous ne refusons pas d'offre raisonnable chez Gaston Daher Enrg. 112, St-Charles sud, Joliette, Tél. PL 6-4852.

TERRE A VENDRE
Ferme à tabac à cigarettes à vendre environ 110 arpents, 8 séchoirs, 1 entrepôt, 2 tracteurs avec machinerie, lattes à tabac, etc. à vendre cause de santé. S'adresser Georges-Albert Champagne, Lanoraie.

A VENDRE
Télévision neuf, Admiral et Fleetwood, 21 pouces, de table, $239.00, service par technicien pour trois mois inclus, Réfrigérateur 11 pds cubes Admiral, Norge, L'Islet, $269.00, aussi meubles neufs à prix très bas. Chez Gaston Daher Enrg., 112, St-Charles sud, Joliette, Tél. L 6-4852, le soir PL 6-6614.

MACHINE A COUDRE
Réparation de la machine à coudre SINGER et de toutes marques par Délisle et Fils, mécaniciens. — Machines à coudre neuves et reconditionnées. Toutes les pièces de rechange. — Remarquable assortiment de montures pour encadrements, 360, Notre-Dame. Tel PL 6-6363.

ATTENTION
Nous réparons toutes marques de moteurs électriques de toutes forces, Drills électriques, Starteurs, générateurs. Service rapide par des experts, Joliette Motor Works Ltd, 232, St-Joseph, Tél. PL 6-4810.

REPARATION MACHINES A ECRIRE ET A CALCULER
Achat, Vente, Location, Echange. Machines neuves et reconditionnées. Réparation à domicile. Henri Lucas, 370, Manseau, Tél. PL 3-7114, Joliette, Qué.

A VENDRE
Fournaise à l'huile de marque Duo-Therm presque neuve à vendre. S'adresser à 1055, rue St-Louis, Joliette. Tel. PL 3-5465.

A VENDRE
Jument noire de travail âgée de 13 ans et pesant 1200 lb. S'adresser à Gratien Guilbault, Tél. 640 S 16 St-Roch de l'Achigan, Qué.

AUTOMOBILE A VENDRE
Pontiac noir 1951, 4 portes air conditionné et radio, 4 bons pneus, en très bon état. S'adresser à Roland Guilbault, Tél. 602 S 12, St-Roch de l'Achigan, Qué.

POSITIONS DISPONIBLES
Journaliers, chauffeurs de camions et bulldozers, bûcherons, ouvriers, etc. etc. GRATIS! Liste de 175 compagnies forestières employant des milliers d'hommes et femmes chaque année, transport et dépenses payés, expédiée sur demande. Adresse au: Centre d'Information pour emploi, B. P. 41-20, La Baie (Yam.), Qué.

ACHETERAIS
Je serais acheteur d'une terre de 200 arpents et plus pour informations et prix, écrire à M. L. Truksa, St-Emile, Cté Montcalm.

PROPRIETE A VENDRE
Propriété dans le village St-Alevis, près de l'église. Toutes commodités. Téléphoner en fin de semaine 602 S 12.

A VENDRE
Fournaise à l'huile, moyenne grosseur de marque McClary, machine à laver. Le tout en parfaite condition. S'adresser à Mme Alfred Leclerc, village, (près de l'église), Tél. 681 S 4, St-Esprit (Montcalm), Qué.

CYR & HOULE

INGENIEURS CONSEILS SPECIALISTES EN CHARPENTE

504, rue Richard, Joliette

Tél. PL 6-8383

"Estampes en caoutchouc au choix du client"

—adressez-vous—

Les Estampes RENAUD

685, Ste-Thérèse PL 6-6425

Joliette

MALO Monuments

Inscriptions et nettoyages

— S'adresser à —

411, ST-PIERRE SUD

(près du cimetière)

Tél. PL 6-6980, Joliette

MAISON A VENDRE OU A LOUER
Dans le village de St-Roch, 5 grands appartements. Cave finie ciment. S'adresser à Eusèbe Pichette, St-Roch, Tél. 614 S 32.

A VENDRE
Lot de pneus usagés à vendre à très bon marché. S'adresser à 479, St-Viateur, Joliette.

A VENDRE
Trois machines à trancher les casseaux d'une chopine pour fraises ou framboises, en très bonne condition, avec toutes les poulies, etc., etc. S'adresser chez Oncle Sam, L. St-André, Mascouche, Tél. 2 R. 15, Qué.

TERRE A VENDRE
Belle terre d'environ 90 arpents, tous cultivables. En bonne condition, située dans le rang de la Fourche. S'adresse à Alcide Leblanc, R.R. No 1, Ste-Julienne (Montcalm), KQué.

A VENDRE
Belle terre environ 90 arpents, toute cultivable en bonne condition dans le rang de la Fourche. S'adresser à Alcide Leblanc, Ste-Julienne, Co. Montcalm, R.R. no 1.

FEMMES, FILLES DEMANDEES
BEAUTY SEAL demande dames distinguées, de belle apparence, pour nouveau métier de "Consultantes ès Beauté". Travail agréable, cours gratuit. Ecrire: INSTITUT Dr V. A. Oneskiw, 1640 ouest, rue Sherbrooke, Montréal.

DEMANDES
SOYEZ VOTRE PROPRE PATRON! Vendez nos 225 produits garantis régulièrement ou à temps partiel dans les comtés de Joliette, Montcalm, l'Assomption. Revenu: $50. à $85. par semaine. Plan d'Essai de 30 jours. Aucun expérience requise. JITO, Dépt. 44, 5130, St-Hubert, Mtl.

A VENDRE
Meubles seconde-main, bois de construction seconde-main et bois de chauffage. S'adresser à Télesphore Vézina, Tél. 623 S. 12, St-Calixte, comté de Montcaim.

RESTAURANT A VENDRE
Paroisse Cathédrale, logis à même, fixtures comptoirs neufs, bon chiffre d'affaires. Prix: $3,500.00, JEAN C. CARRIER, 582, Bordeleau, PL 31 7354, Joliette.

Pédicure

Ludger Houle sera à l'Hôtel St-Louis à Joliette, les 2, 3 et 4 nov. pour traitements sans douleur des pieds: cors, durillons, ongles épais et incarnés. Placez aujourd'hui votre rendez-vous à l'Hôtel St-Louis en signalant PL 6-8001, Joliette.

A VENDRE
Robe de mariée ainsi que voile blanc et diadème grandeur 12 ans, très propre. S'adresser à PL 6-2632.

A VENDRE
Magasin Réal Lapalme St-Jacques aurait un spécial dans les bottes lacées grandeurs assorties régulier $7.20 à $4.00 la paire, aussi claques lacées pour garçons de 3.98 à 2.25, habits sur mesures à partir de 25.00.

A VENDRE
200 poulettes de 5 mois Hybride. S'adresser à Pierre Courchesne, St-Ambroise, Tél. 3-3373.

EPICERIE LICENCIEE A VENDRE
Paroisse Cathédrale, rue Ste-Anne, gros débit de bière, établi depuis 10 ans. Prix: $5,500.00 JEAN C. CARRIER, 582, Bordeleau, PL 3-7354, Joliette.

A VENDRE
Porcs reproducteurs Yorkshire enregistrés et classés. 50 tonnes de foin pressé, jeunes oies, laine prête à tricoter, ainsi que 1000 piquets de cèdre. S'adresser à Lionel Pelletier, Lavaltrie (Berthier), Qué.

GRATUITE POUR TOUS
La photo du Pape Jean XXIII, en riches couleurs naturelles. Grandeur 8 x 10 donnée GRATUITEMENT. Envoyez .25 pour couvrir les frais de malle et autres à LA PHOTO RELIGIEUSE, Case postale 247, Joliette, Qué.

A VENDRE
Bonne terre à vendre avec ou sans roulant, comprenant machinerie à tracteur, presse à foin, etc. S'adresser à Pierre Dalpé, Tél. 4-2778, Ste-Marie Salomé, Co. Montcalm.

ATTENTION!

Pour vos coupons et tissus à la verge, vous économiserez en faisant vos achats chez

Jos. Sansoucy,

123, rue St-Paul, Joliette, gros et détail. Spécial: coton à overall bleu, 8 onces, en pièces, tissus parfait **49¢** la verge.

Tél. PL 6-4050

Examen de la vue

DR G.-H. LAFONTAINE, O.D.

OPTOMETRISTE

Successeur du Dr Emile Prévost, O.D.

100, RUE ST-PAUL JOLIETTE, QUE.

Dr R. Quenneville

M. D.

Médecin - Chirurgien

365, Manseau Joliette

Tél. PL 3-5151

Dr Alf. Ducharme

Médecin - Chirurgien

Post Gradué de New-York et de Cook Country

Graduate School of Medecine de Chicago

366, Manseau, Joliette

Tél. PL 3-5555

Dr Raymond Amyot, M.D.

Médecin - Chirurgien

564, BOULEVARD MANSEAU

(en face de l'hôpital)

Tél. PL 3-5562 JOLIETTE

DR

Marcel Harnois

M.D.

Médecin - Chirurgien

584, Manseau, Tél. PL 3-9234

Joliette

(En face de l'hôpital St-Eusèbe)

Dr J.-A. Coupal

Médecin - chirurgien

Tél. 29 463, Queen

RAWDON

RAYONS X

Bureau le jour: 2 à 5 h. p.m. le soir: 7 à 9 p.m.

Cas d'urgence, jour et nuit

NOUVELLE ADRESSE

Dr Joffre Pouliot

D.D.S.

occupe maintenant le local situé à

59 SUD, PLACE BOURGET JOLIETTE

Tels: Bureau: PI 6-6603

Rés.: PL 3-3895

Tél. 54

Dr L. GODIN

M. D.

Médecin - Chirurgien

Rayons X - Traitements électriques

Médecine générale

414, rue Queen, Rawdon, Qué.

Dr Yves Cantin

CHIRURGIEN-DENTISTE

x x

463, rue Queen

Tél. Bureau 197

Tél. Rés. 183 W

Rawdon

Bernard Beaudoin

421, De Lanaudière, PL 3-9313

Rés. 1095, St-Louis PL 6-6664

Joliette, Qué.

Agent des Mutuelles de l'U.C.C.

pour les paroisses de St-Cléophas, St-Gabriel, St-Damien, St-Cuthbert, St-Norbert, St-Viateur, St-Barthélemy, Berthier, Lanoraie, Lavaltrie, St-Thomas et St-Paul

---

Tél. PL 6-2050

Bertrand Forget

Représentant

SOVEREIGN LIFE

Assurances générales

Ste-Elisabeth (Joliette), Qué.

René et Gérard CHARBONNEAU

Architectes

83, rue Ste-Anne, Tél. 6646

JOLIETTE, Qué.

Architectes

AUGUSTE MARTINEAU ET ASSOCIES

556, Manseau

Tél. PL 6-6253 Joliette, Qué.

COMMERCE A VENDRE
Epicerie-boucherie licenciée, paroisse cathédrale avec bâtisses, établit depuis 16 ans. JEAN C. CARRIER, 582, Bordeleau, PL 3-7354, Joliette.

A VENDRE
Vaches fraîches vêlées, passées à l'épreuve du sang et de la Brucellose. S'adwreser à Ernest Bélanger, l'Epiphanie, Tél. 623 S 21.

MAISON A VENDRE
Rue Papineau, près église, école, 2 logis de 5 chambres. Prix bas. JEAN C. CARRIER, 582, Bordeleau PL 3-7354, Joliette.

ECHANGE
Echangez vos vieux lainages pour couvertures de laine au prix de la manufacture. Agent autorisé. Omer Desroches, 554 ,rue St-Thomas, Tél. PL 3-5679, Joliette.

OUVRAGE A DONNER
Ouvrage de scie mécanique à donner, Tél. 263, St-Jacques.

A VENDRE
Beau chien de garde de 3 ans, race Setter. S'adreser à Mme J.-A. Martel, St-Lin-des-Laurentides.

A VENDRE
Divan studio usagé à vendre à 672, Richard, Tél. PL 6-4112, Joliette.

AGENTS DEMANDES
Avons besoin de personnes ambitieuses pour détailler nos produits dans les environs de votre localité. Avec notre agence pas de saison morte. Conditions intéressantes. Plus de $75. par semaine assuré aux bons travailleurs. Conditions et catalogue gratis sur demande. Dépt. du Recrutement 2, C.P. 58, Station C, Montréal 24.

MAISON A VENDRE
Rue Papineau, 3 logis, un de 6 chambres avec cave, système de chauffage, 2 haut de 4 chambres, revenu annuel $1,860.00. Prix et conditions à discuter. JEAN C. CARRIER 582, Bordeleau, PL 3-7354, Joliette.

Antoine Fortin, D.C.

CHIROPRATICIEN

Etabli à Joliette depuis 1928

Tél. PL 3-5454

140, ST-CHS-BORROMEE SUD

SALLE A MANGER A VENDRE
Rang Visitation, équipement complet, grosse clientèle, petit comptant requis, balance au mois. JEAN C. CARRIER, 582, Bordeleau, PL 3-7354, Joliette.

ACHETERAIS
Achèterais une terre contenant un lac naturel. S'adresser PL 3-5500 ou 6-4786, Joliette.

PERSONNEL
VIEUX, FAIBLE, EPUISE APRES 40? Les Tablettes toniques Ostrex aident des milliers à rajeunir. Seulement 69c. Toutes pharmacies.

COTTAGE A VENDRE
Rue Ladouceur, possession immédiate, fini briques, neuf, 8 chambres, 2 salles de bain, système de chauffage, terrassement, 220, cave ciment, cause départ, voisin école. Prix $12,500.00. JEAN C. CARRIER, 582, Bordeleau, PL 3-7354.

Attention cultivateurs

Je suis acheteur de tous les chevaux inutiles à l'ouvrage, ainsi que chevaux et vaches malades. Payons bon prix

FERME DE VISONS LANDREVILLE

Gérard Landreville, prop.

Tél. 163 St-Jacques (Montcalm)